

INSEZIONI: UPI, via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 300 (partecipazioni L. 450) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6.500, trim. L. 3.500 (col. Piccolo del lunedì: 15.150, 79.000, 41.000) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6.500 (col. Piccolo del lunedì: 30.750, 15.700, 8.000) - Copie arretrate: il doppio

ALLARMI NEL MEC

Da qualche tempo vanno moltiplicandosi gli allarmi per l'avvicinarsi dell'industria europea nella quale, secondo il vicepresidente della C.E.E., Robert Marjolin, «se si nota qua e là dei tentativi di fusione e di accordo, non si vedono ancora sorgere imprese di dimensioni europee. Perché? Questo è il problema».

Fino a pochi anni fa le imprese del nostro continente hanno cercato di rafforzarsi «soltanto» sul piano nazionale, avendo di mira il contenimento della concorrenza intra-europea; ma l'avvento del MEC e, attualmente, lo stesso progetto di mercato comune accelerato proposto da Hallstein impongono una nuova impostazione dell'unità imprenditoriale.

Inoltre in atto la pressione della grande industria statunitense, che minaccia di stabilire il suo dominio sul nostro mercato, come si rileva dal fatto che non passa mese senza che si abbia notizia di nuove partecipazioni americane in attività produttive europee: sicché delle mille maggiori società americane, ormai 700 possiedono fabbriche in Europa. Il ritmo di questa azione si è accentuato dal 1958 in poi, cioè in coincidenza con l'entrata in azione del MEC; ma si è fatto particolarmente sostenuto nell'ultimo triennio.

In tale periodo gli Stati Uniti hanno effettuato in Europa ben 2181 operazioni di investimento, sia sotto forma di partecipazioni azionarie che di licenze di fabbricazione; e, in queste, il 70 per cento ha avuto per obiettivo i Paesi del MEC; vale a dire 404 in Francia, 311 in Germania, 300 in Italia, pure 309 tra Belgio e Lussemburgo e 208 nei Paesi Bassi.

Di siffatto complesso fenomeno e della necessità di porvi riparo i più grandi capitani d'industria europei si sono ben resi conto: abbiamo infatti visto il tedesco Alfred Krupp ammonire i suoi compatrioti sulla urgente necessità di creare vaste unità di produzione secondo dimensioni europee; il francese Georges Villiers lanciare un appello alle imprese europee per invitare ad unire le loro forze al di sopra e non più soltanto all'interno delle frontiere nazionali; l'italiano Vittorio Valletta sollecitare le case di produzione automobilistica a una intensa intereuropea.

Sono ormai lontani i tempi dell'immediato dopoguerra, quando, secondo le direttive del Piano Marshall, i capitali americani affluivano in Europa solo per la ricostruzione della stessa. Oggi, la ricostruzione avvenuta, gli americani si stanno avvedendo che c'è una rilevante convenienza economica ad investire da noi. Difatti pare accertato che oltre alle solite cause — i salari più bassi, la ricerca di nuove fonti di materie prime, la necessità di evitare restrizioni all'importazione, eccetera — gli argomenti fondamentali che inducono i dirigenti delle imprese d'oltre oceano ad investire in tale politica sono, in uno con l'esistenza di maggiori possibilità di profitto, la ricerca di ulteriori nuovi sbocchi. Cioè essi si inseriscono nell'Europa del «Sei» non tanto per conquistare i singoli mercati interni dei paesi dove investono, quanto per assicurarsi da questi un movimento a raggiata verso gli altri paesi.

Pertanto non impelle per la sempre più impellente per le imprese del MEC il problema di garantire la loro competitività attraverso la estensione dei movimenti di concentrazione, di fusione e di raggruppamento di vaste unità di produzione razionalmente diversificate; evitando comunque il ricorso ai mezzi condannati dal Trattato di Roma (cartelli), o pregiudizievole ai loro stessi interessi (quali le sterili lotte tra i gruppi), o illusori come le illusioni sono tutte le pratiche di superprotezionismo.

Un negoziato tariffario di Cinnara, universalmente noto sotto la denominazione di «Kennedy round», è quello che ha dato l'allarme ai «Sei»; perché è stato nel corso dei primi accordi di esso che l'industria europea si è accorta di come molte situazioni che apparivano acquisite stavano invece cambiando. La sensazione fisica della schiacciante superiorità delle imprese americane si è concretamente percepita proprio in sede di trattative a livello del GATT; ed ha fatto sentire più che mai necessaria l'impostazione di una coordinazione dei programmi di concentrazione delle imprese su scala europea come l'unico mezzo per reggere alla pressione dei colossi americani.

Certo che, purtroppo, bisogna tenere presente la

sproporzione esistente fra la potenza finanziaria delle società americane e quella delle imprese europee. La disparità dei mezzi in campo è rilevabile da una recente graduatoria condotta dalla rivista «Fortune», per cui, classificando le imprese americane e quelle del MEC secondo l'entità della loro cifra d'affari, la prima società tedesca la si ritrova solo al 27.0 posto, la prima italiana al 33.0 e la prima francese al 57.0. La cifra d'affari della maggiore società americana, la «General Motors», è ammontata l'anno scorso ad oltre 10 mila miliardi di lire, pari alla somma delle cifre d'affari delle 17 più grandi società tedesche, poco meno del doppio delle entrate del bilancio statale italiano. Del resto, sempre nel 1963, sono state una cinquantina le imprese americane che hanno realizzato un giro d'affari superiore al miliardo di dollari; in Europa solo sei società britanniche e cinque tedesche hanno raggiunto simile cifra, nessuna italiana o francese.

Inoltre, beneficiando del fatto che, contro un aumento dei prezzi al consumo dal 10 al 15 per cento verificatosi nell'ultimo quadriennio nei paesi europei, gli Stati Uniti accusano nel settore un inasprimento pari al 4 per cento soltanto, i margini di profitto al di là dell'Atlantico raggiungono spesso e superano il 10 per cento della cifra d'affari, contro il nostro scarso 5 per cento. Una differenza reddituale che si traduce nelle vaste possibilità d'investimento all'estero (si prevede che nel 1965 raggiungeranno in Europa un primato di circa 2800 miliardi di lire); anche perché l'appello al mercato interno dei capitali è sempre facile, come è deducibile dalle transazioni quotidiane della Borsa di New York, che sono 30 volte superiori a quelle della Borsa di Parigi.

Non può quindi meravigliare se negli Stati Uniti gli stanziamenti destinati alla ricerca scientifica ed al lavoro tecnico per lo sfruttamento dei prodotti nuovi rappresentino in media il 3 per cento del reddito nazionale lordo; mentre sono solo pari all'1,2 per cento in Germania, all'1 per cento in Francia ed allo 0,3 per cento da noi.

Tutto ciò posto e considerato, appare più che mai ovvio che le grandi imprese europee debbano necessariamente assumere una misura di grandezza comunitaria sia sul piano economico-produttivo che su quello finanziario; ma devono anche puntare, per quanto riguarda il primo, su una sensibile diversificazione della gamma dei loro prodotti. Valga anche qui l'esempio della «General Motors» che, con gli elettrodomestici, produce nove marche di vetture. Per le imprese di dimensioni più modeste, ancora l'esempio dell'America dimostra che esse possono utilmente difendersi con una produzione specializzata. **Alfio Titta**

SARAGAT ANDRA' A LONDRA PER CONFERIRE CON WALKER

Roma, 27. Il Ministro degli Esteri Saragat, accettando l'invito rivolto dal nuovo Ministro degli Esteri di Gran Bretagna Patrick Gordon Walker, si recherà in visita a Londra il 5 novembre prossimo, e avrà con il suo collega britannico colloqui su questioni di comune interesse per i due Governi.

UN'ATMOSFERA DI SEGREGAZIONE CIRCONDA I COLLOQUI TRA PCUS E PARTITI FRATELLI

ISOLATI TRE EMISSARI DEL PCI APPENA SCESI ALL'AEROPORTO DI MOSCA

Nessuno ha potuto avvicinarli - Le spiegazioni dei nuovi capi russi su Kruscev non soddisfano i delegati - «K» in una casa di riposo?

Mosca, 27. E' giunta questa sera a Mosca la delegazione del PCI composta da Enrico Berlinguer, membro della segreteria, e da Paolo Bufalini ed Emilio Sereni, membri della direzione del partito. All'aeroporto di Sheremetyevo erano ad attendere gli ospiti il membro del Presidium del comitato centrale del PCUS Kirilenko e il membro della segreteria del comitato centrale del PCUS, incaricato dei rapporti con i partiti comunisti non al potere, Ponomarev, ed una quindicina di funzionari. Il servizio d'ordine dell'aeroporto ha impedito ai giornalisti di avvicinare la delegazione italiana. Come è noto, quest'ultima è venuta a Mosca per chiedere lumi e istruzioni sul caso Kruscev.

I colloqui fra le delegazioni dei partiti comunisti (ne sono giunte finora cinque: francese, danese, austriaca, indiana e italiana) e i responsabili del PCUS procedono in una atmosfera che, a quanto si apprende da fonti autorevoli, non sembra del tutto pacifica. I vari delegati, si dice, insistono per spiegazioni esaurienti sulla defenestrazione di Kruscev e sembrano porre in un certo imbarazzo i loro interlocutori sovietici. Tanto che, ad un certo punto, ad alcune consultazioni ha preso parte anche il primo segretario del PCUS, Breznev. Questo è stato il caso dell'incontro franco-sovietico, nel quale erano presenti, oltre a Breznev, Suslov (che era stato dato come gravemente ammalato in questi giorni), Podgorny e Ponomarev, cioè gli uomini al vertice della gerarchia sovietica.

Fonti bene informate informano che la nuova elezione del PCUS si preoccupa anche del punto di vista ideologico, di evitare che l'afflusso a Mosca delle delegazioni dei vari partiti comunisti possa trasformare i colloqui in una specie di conferenza dei partiti in seno alla quale i nuovi dirigenti sovietici potrebbero apparire come accusati. Questa preoccupazione spiega perché i capi del Cremlino hanno deciso che ciascuna delegazione si incontri con la controparte russa separatamente, senza cioè che si organizzino sedute comuni fra sovietici e le varie delegazioni. Pertanto, come ammettono anche fonti comuniste, ci si è preoccupati di stabilire un rigido calendario in base al quale ciascuna delegazione abbia colloqui separati con coloro che devono spiegare le ragioni della defenestrazione di Nikita Kruscev.

Dei dubbi e delle preoccupazioni espressi da vari partiti comunisti nessuna eco a finora apparsa sulla stampa sovietica ed è logico prevedere che essa manterrà il più assoluto silenzio anche in futuro. Finora giornali e radio hanno parlato solo dell'arrivo della delegazione francese, mentre i cittadini sovietici ignorano la presenza a Mosca delle altre delegazioni. I colloqui fra le delegazioni ed i dirigenti sovietici avvengono naturalmente nel massimo segreto, ma fonti vicine alle rappresentanze dei partiti interessati hanno lasciato capire che

questi non intendono affatto accettare dai sovietici versioni addomesticate, ma al contrario desiderano essere messi al corrente di tutti i retroscena.

Da qualche parte si afferma che alcune delegazioni avrebbero chiesto d'incontrarsi con Kruscev. La notizia non trova conferma, ma solleva piuttosto un certo scetticismo: ai sovietici sarebbe facile opporre che il deposto leader non rappresenti ormai nulla e che non sussiste alcun motivo fondato per avere un colloquio con lui. Secondo quanto si apprende da Helsinki anche il partito comunista finlandese ha chiesto di ottenere chiarimenti circa la defenestrazione di Kruscev. Tale richiesta fu inoltrata immediatamente, ma viene rivelata solo adesso, come è consuetudine quando vengono discussi problemi interessanti ai nostri due partiti. Così afferma l'organo del partito.

Notevole interesse, intanto, riscuote tra gli osservatori la voce sempre più insistente secondo cui la «Pravda» pubblicherebbe fra giorni (forse non prima di giovedì) un importante

editoriale dedicato agli ultimi avvenimenti, gli stessi argomenti trattati nell'editoriale (ma su di un piano più spiccatamente ideologico) verrebbero ripresi nel prossimo numero del «Kommunist», rivista teorica del PCUS, di imminente pubblicazione. E' però opinione piuttosto diffusa che tanto nell'uno quanto nell'altro caso non si tratterebbe dell'ormai famoso «rapporto Suslov», il quale segna la caduta di Kruscev: e ci si chiede anche se il testo di tale rapporto verrà reso di pubblica ragione.

Per quanto riguarda Kruscev da fonte degna di fede, si crede di sapere che da tre o quattro giorni, egli soggiornerebbe in una «casa di riposo» nei dintorni di Mosca. Kruscev, la cui presenza è stata segnalata la scorsa settimana nella stessa Mosca, nei dintorni del quartiere delle colline Lenin, dove si trovava la sua vecchia residenza ufficiale, sarebbe — a quanto si crede di sapere — molto scosso dagli avvenimenti che hanno portato alla sua eliminazione dalle alte cariche che ricopriva.



Roma — I comunisti Sereni, Berlinguer e Bufalini stanno per entrare nell'aereo che da Fiumicino li ha portati a Mosca

DICHIARAZIONI ALLA PARTENZA DA FIUMICINO PER LA CAPITALE SOVIETICA

Berlinguer parla di riserve e di preoccupazioni fra i comunisti

Tuttavia il capo della delegazione del PCI ha cercato di presentare come normale il viaggio a Mosca - I contrasti nella maggioranza per la nuova legge urbanistica

Roma, 27. L'on. Berlinguer partendo stamattina per Mosca assieme a Sereni e Bufalini, ha rilasciato ai giornalisti alcune dichiarazioni che rivestono particolare interesse ai fini di conoscere i limiti e la portata della missione che i tre esponenti comunisti sono stati incaricati di svolgere nell'Unione Sovietica.

Ha detto Berlinguer: «Vorrei anzitutto ricordare che un franco e approfondito scambio di opinioni tra il nostro partito e i compagni del Comitato centrale dell'Unione Sovietica era previsto già da tempo. Era proprio questo, come è noto, lo scopo dell'ultimo viaggio del compagno Togliatti, il quale per preparare la discussione con i compagni sovietici aveva redatto il suo promemoria da noi pubblicato dopo la sua morte. Successivamente, e già in occasione della presenza del compagno Breznev a Roma per i funerali del compagno Togliatti, si rimase d'accordo con i compagni sovietici che conversazioni tra i due partiti avrebbero dovuto aver luogo al più presto. Dopo il rientro a Mosca del compagno Breznev, i compagni sovietici ci fecero sapere di essere pronti a discutere con noi tutte le questioni di interesse comune, ivi

comprese quelle sollevate nel promemoria di Togliatti. Demmo comunicazione di questo accordo alla riunione del 14 ottobre del nostro comitato centrale, il quale approvò la proposta di inviare a Mosca una delegazione del nostro partito.

«Ho ricordato tutto questo — ha proseguito Berlinguer — per sottolineare che scopo del nostro viaggio è quello di affrontare ampiamente con i compagni del comitato centrale del PCUS tutti i principali problemi che sono in questo momento davanti al movimento operaio e comunista internazionale, e tra questi evidentemente anche quelli dello sviluppo della vita democratica e del dibattito politico nei Paesi socialisti. Il promemoria di Togliatti ha indicato chiaramente con quale spirito noi guardiamo a questi problemi, la cui portata ed esigenza escono solitamente dagli improvvisi mutamenti avvenuti alla direzione del partito e del Governo sovietico con la sostituzione del compagno Kruscev e non avevano da attendere che qualche anno, forse soltanto dei mesi, per subentrare a lui. A spiegare la condanna — prosegue l'articolo — rimane perciò l'unità dei Paesi comunisti e la situazione del movimento comunista mondiale. E qui, bisogna riconoscerlo, vi è materia per giustificare persino il linciaggio morale dell'uomo. Kruscev ha assestato al comunismo colpi durissimi. Se l'avessero lasciato fare ancora, la liquidazione dell'unità del mondo comunista e della posizione di partito guida del PCUS, sarebbe stata questione di tempo. Che gli anticomunisti, specie in Italia, non ne abbiano saputo profittare, la colpa non è davvero di Kruscev. La Cina è il capitolo più vistoso di una politica fallimentare; ma, in fondo, nel conflitto russo-cinese, Kruscev ha la parte minore di responsabilità. Questo conflitto risale all'epoca staliniana».

L'ex Presidente del Consiglio si è quindi dichiarato convinto che dopo la caduta di Kruscev si ritornerà per la politica internazionale dell'URSS alla ortodossia, ad un maggiore controllo contro il deviazionismo ideologico e pratico, senza che questo comporti un ritorno allo stalinismo. Nei rapporti con i Paesi satelliti e con i partiti comunisti «qualche cosa sarebbe possibile prevedere un ritorno a più organici rapporti di collaborazione. Non si dovrebbe inoltre parlare più di una condanna della Cina e neppure di Stato guida, anche se tutti saranno disposti a riconoscere all'URSS un primato d'onore. «E l'Occidente? — conclude l'articolo di Scelba — L'Occidente dovrà convincersi,

ancora una volta, che la pace non sarà assisa su basi stabili finché l'URSS sarà dominata da un regime totalitario, che la vittoria della libertà, alla quale è condizionata la causa della pace, l'Occidente dovrà conquistarsi con la sua propria mano; con una politica, a lunga scadenza, attiva in tutti i campi, unitaria e dotata di mezzi capaci di scoraggiare le folle dei dittatori. Non si attenda la salute dai nemici».

La direzione del PSI si riunirà domani, al massimo dopodomani, per un esame della situazione politica. Lo ha precisato l'on. Brodolini, il quale ha aggiunto che la direzione si occuperà, tra l'altro, dello schema di legge relativo all'urbanistica. Questo è stato esaminato oggi in una riunione interministeriale presieduta da Nenni e alla quale hanno partecipato i Ministri Taviani, Pieraccini, Reale, Delle Pave e Mancini, e i Sottosegretari Magri e Vetroni in rappresentanza dei Ministri della Pubblica Istruzione e delle Finanze. E' stato esaurito l'esame delle questioni di competenza dei vari dicasteri. Resta ora da vedere se, superando le polemiche sorte in questi giorni in seno alla stessa maggioranza, il disegno di legge sarà presentato al Consiglio dei Ministri in una delle prossime riunioni, cioè a breve o a lunga scadenza.

A proposito delle polemiche sorte nell'interno della maggioranza, l'on. Greggi, democristiano della corrente di centro, ha rivolto un appello a Rumor perché, «dopo quattro diversi e sempre contrastanti progetti ministeriali sull'urbanistica, si apra finalmente nella DC, come unica base per successive decisioni governative, un serio e conclusivo dibattito». Greggi ha osservato che «non è possibile uscire dalla legge stalinista fascista del 1942 per fare una legge ancora più stalinista, e che la DC non può prestarsi a favorire il conseguimento degli obiettivi politici e non urbanistici, sempre proclamati ad esempio dall'on. Lombardi».

Il Presidente della Camera ha avuto un colloquio a Montecitorio con l'on. Moro, che è stato ascoltato nel quadro delle consultazioni in corso da parte di Bucoarelli Ducci per tentare di stabilire la procedura che in dicembre si dovrà seguire per accertare l'impedimento del Capo dello Stato. Moro ha naturalmente riferito l'opinione del Governo sul problema.

siglio dei Ministri in una delle prossime riunioni, cioè a breve o a lunga scadenza.

A proposito delle polemiche sorte nell'interno della maggioranza, l'on. Greggi, democristiano della corrente di centro, ha rivolto un appello a Rumor perché, «dopo quattro diversi e sempre contrastanti progetti ministeriali sull'urbanistica, si apra finalmente nella DC, come unica base per successive decisioni governative, un serio e conclusivo dibattito». Greggi ha osservato che «non è possibile uscire dalla legge stalinista fascista del 1942 per fare una legge ancora più stalinista, e che la DC non può prestarsi a favorire il conseguimento degli obiettivi politici e non urbanistici, sempre proclamati ad esempio dall'on. Lombardi».

Il Presidente della Camera ha avuto un colloquio a Montecitorio con l'on. Moro, che è stato ascoltato nel quadro delle consultazioni in corso da parte di Bucoarelli Ducci per tentare di stabilire la procedura che in dicembre si dovrà seguire per accertare l'impedimento del Capo dello Stato. Moro ha naturalmente riferito l'opinione del Governo sul problema.

La direzione del PSI si riunirà domani, al massimo dopodomani, per un esame della situazione politica. Lo ha precisato l'on. Brodolini, il quale ha aggiunto che la direzione si occuperà, tra l'altro, dello schema di legge relativo all'urbanistica. Questo è stato esaminato oggi in una riunione interministeriale presieduta da Nenni e alla quale hanno partecipato i Ministri Taviani, Pieraccini, Reale, Delle Pave e Mancini, e i Sottosegretari Magri e Vetroni in rappresentanza dei Ministri della Pubblica Istruzione e delle Finanze. E' stato esaurito l'esame delle questioni di competenza dei vari dicasteri. Resta ora da vedere se, superando le polemiche sorte in questi giorni in seno alla stessa maggioranza, il disegno di legge sarà presentato al Consiglio dei Ministri in una delle prossime riunioni, cioè a breve o a lunga scadenza.

Sembra imminente la pubblicazione a Mosca di un documento, contenente le accuse rivolte da Suslov a Kruscev e che hanno provocato il suo allontanamento dalla vita politica dell'URSS. Breznev e Kossighin avrebbero quindi deciso di procedere sulla strada della dekruscevizzazione. Un passo immane su tale strada sarebbe stato compiuto fra l'altro l'altro in occasione del rinnovo delle cariche nella sezione del PCUS, di cui la «Pravda» si è ampiamente interessata.

Proseguono intanto a Mosca le conversazioni fra i nuovi dirigenti sovietici e le delegazioni comuniste straniere giunte in URSS per ottenere chiarimenti sui recenti mutamenti al vertice del PCUS. Si trovano nella capitale sovietica i rappresentanti dei partiti comunisti francese, italiano, austriaco, danese e indiano. Su queste conversazioni viene mantenuto il più assoluto silenzio, per cui occorrerà attendere il rientro in patria delle varie delegazioni ammesse che queste facciano pubbliche dichiarazioni su quanto Breznev e gli altri compagni stanno loro dicendo.

La missione italiana dovrebbe iniziare oggi i suoi sondaggi. Prima di partire da Fiumicino, ieri mattina, Berlinguer ha avuto colloquio con i capi della delegazione del PCI a Mosca della delegazione del PCI non dovrebbe essere interpretato come un fatto eccezionale, per

ASSIEME AD ALTRI SETTE EUROPEI

MEDICO ITALIANO TRUCIDATO IN CONGO

Preoccupazioni per la sorte del Console americano a Stanleyville. Il capo ribelle Olenga sarebbe stato ferito in combattimento

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Leopoldville, 27. Un medico italiano è stato trucidato nel Congo assieme ad altri sette europei. L'uccisione è avvenuta a Boende nella parte nord-occidentale del paese ad opera dei ribelli di Nicholas Olenga il temibile capo di estrazione comunista. Poche ore dopo l'eccidio Boende, importante nodo stradale e fluviale, è stata riconquistata da truppe governative appoggiate da un reparto di mercenari bianchi. Questi ultimi sono stati i protagonisti dell'attacco decisivo contro le postazioni dei ribelli.

La morte del medico italiano è stata ufficialmente comunicata alla Farnesina dall'Ambasciatore d'Italia a Leopoldville. Si tratta, secondo notizie di fonte locale raccolte dai nostri rappresentanti diplomatici, del dott. Giancarlo Marescotti, nato a Ferrara il 15 febbraio 1927, il quale prestava servizio alle dipendenze della Società Hevea. Un funzionario della Ambasciata si è recato in volo a Boende per accertare i particolari del fatto. Il dott. Marescotti aveva lasciato Ferrara circa otto anni fa per recarsi in Africa allo scopo di specializzarsi in malattie tropicali. Viveva in Congo con la moglie, pure ferrarese Lidia.

Giovani ed un figlio adottivo, Luciano Coltra di 11 anni, la famiglia del quale risiede ancora a Ferrara. A Ferrara abitano inoltre il padre del dott. Marescotti, Gino, un anziano venditore ambulante, ed un fratello, Werter, perito tecnico di una società di assicurazioni. Il dott. Marescotti era stato a Ferrara circa quattro mesi fa in visita ai familiari.

Da quanto si sa il dott. Marescotti svolgeva la sua opera nel territorio attorno Boende, infestato da bande di ribelli. Lo spirito missionario che animava il giovane professionista lo aveva guidato a leoninamente simpatie delle popolazioni. Purtroppo tutto ciò non è valso a salvargli la vita, stroncata dai proiettili di guerriglieri fanatici provenienti da altre zone. Non ci si spiega i motivi che possono aver indotto i ribelli alla strage. Secondo alcuni gli otto bianchi avevano trovato rifugio nell'albergo di una delle vittime, un portoghese. Qui i ribelli avrebbero trovato una cassetta di munizioni abbandonata dai regolari al momento della ritirata. Da ciò la decisione di passare gli otto per le armi. Tra gli uccisi, oltre all'italiano e al portoghese, vi sarebbero due belgi.

E' questo il secondo eccidio in meno di otto giorni. Infatti a Katak-Kombe venerdì scorso nel pomeriggio forze ribelli che avevano attaccato la località avevano catturato due missionari belgi, Padre Lambert e Padre Taymond e li avevano uccisi a colpi di lancia, forse perché avevano rifiutato di servir loro da parlamentari presso i governativi trincerati nella cittadina che è rimasta nelle mani della guarnigione dell'esercito regolare congolese. Secondo il Quartier generale dell'Armata nazionale congolese, i combattimenti svoltisi in quella località sono costati ai ribelli, che ne sono usciti sconfitti, ben sessantasette morti. Lo stesso Nicholas Olenga, il leader della ribellione, sarebbe rimasto ferito. Quest'ultima notizia è stata peraltro smentita dal governo rivoluzionario di Stanleyville. Il ferito — ha comunicato quella fonte — è in effetti un ufficiale ma non si tratta di Olenga.

Intanto si nutrono vive preoccupazioni per la sorte del Console americano a Stanleyville e di quattro membri del Consolato, che si trovavano di passaggio nella cittadina. La notizia di Stanleyville nel frattempo un messaggio del Corpo consolare nella capitale ribelle, afferma che il Corpo consolare e tutti gli europei abitanti a Stanleyville sono liberi e in buona salute ma non si preoccupa di spiegare l'evidente contrasto fra questa affermazione e una precedente comunicazione relativa agli «arresti domiciliari» dei cinque diplomatici americani.

A Leopoldville nei circoli governativi c'è ottimismo sulle sorti della guerra civile. La presenza di istruttori bianchi ha dato — si afferma vistosi frutti — i soldati indigeni sono ora bene addestrati e la presenza in linea ai loro fianco di combattenti bianchi li galvanizza almeno quanto deprime le truppe nemiche. Il timor panico ed il reverenziale rispetto per i «abunani», i «padroni bianchi» non possono venir cancellati da un giorno all'altro, a comando. Nemmeno se il comando proviene da un capo del prestigio di Nicholas Olenga che, però nonostante tutto, resta sempre un negro.

A. E.

Walker a colloquio con Johnson

Non si prevedono modifiche nei rapporti anglo-americani

Washington, 27. Il nuovo Ministro degli Esteri britannico Patrick Gordon Walker ha concluso oggi le sue conversazioni di Washington con un colloquio di mezz'ora con il Presidente Johnson alla Casa Bianca. Walker ha definito «inconfondibilmente proficuo» e ha aggiunto di aver preso atto di una vasta identità di interessi tra gli Stati Uniti e la Gran Bretagna.

All'uscita dalla Casa Bianca, il Ministro laborista ha osservato, in risposta a varie domande, che ogni mutamento di Governo produce modifiche di impostazione, ma ha avvertito: «Non ritengo che modifiche di impostazione in questa fase possano alterare in modo favorevole le nostre relazioni con gli Stati Uniti». Patrick Gordon Walker ha ribadito più oltre che «la Gran Bretagna non ha divergenze di fondo con gli Stati Uniti» e ha dichiarato: «Noi manteniamo un punto di vista ragionevole sulla forza multilaterale».

COLLISIONE NELLA NEBBIA SUL TAMIGI



Londra — Una nave giapponese ha speronato sul Tamigi la motonave tedesco-orientale «Magdeburg» che è semiaffondata adagiandosi su una fiancata. Essa era diretta a Cuba con un carico di autobus di cui alcuni sono visibili, in coperta. Nel sinistro, causato dalla fitta nebbia, non vi sono perdite umane. I 56 uomini della «Magdeburg» hanno tutti abbandonato la nave

CONFERENZA STAMPA SULLA CAMPAGNA ELETTORALE DEL PLI

Malagodi critica a fondo la nuova legge urbanistica

«Riteniamo il progetto - ha affermato - un ulteriore passo verso il socialismo»
Obiettivo per le amministrative: rendere impossibili alcune Giunte di centro-sinistra

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 27

L'on. Malagodi ha illustrato alla stampa i motivi essenziali della campagna elettorale che il PLI sta conducendo in Italia per le amministrative del 22 novembre spiegando fra l'altro l'opposizione dei liberali al progetto di legge urbanistica elaborato dal Ministero dei Lavori Pubblici. Dopo avere riferito che i liberali si presenteranno alle elezioni in tutti i collegi provinciali, in tutti i Comuni con popolazione superiore ai 10 mila abitanti e in moltissimi centri con popolazione compresa fra i 5000 e i 10.000 abitanti, Malagodi si è detto convinto che il PLI riuscirà a rendere impossibile la formazione di Giunte di centro-sinistra in numerose grandi città, come Torino, Milano, Pavia, Taranto, Cagliari e Trieste, determinando quindi

un fatto politico di notevole importanza.

Passando ai temi della campagna elettorale, il segretario generale del PLI ha detto che il suo partito si batte contro il comunismo e contro il centro-sinistra. La lotta al comunismo nasce dalla realtà stessa del marxismo, che negando ogni libertà si pone in antitesi rispetto ai liberali. La lotta al centro-sinistra è dettata invece dal fatto che la nuova politica adottata dalla Democrazia cristiana e dai suoi alleati anziché combattere il comunismo porterebbe l'Italia irrimediabilmente verso il socialismo e ciò nello stesso momento in cui i socialisti si preparano per altri cinque anni a governare sul piano locale con il PCI, in una forma di «bigamia» che sarebbe oltremodo pericolosa per il nostro Paese. «Questo accade - ha detto Malagodi - mentre i recenti avvenimenti

di Mosca dimostrano che una società atizzata è ineliminabile non solo con la democrazia ma anche con un certo paternalismo, che Krusciov ha dimostrato di esercitare qualunque volta, quando non era impegnato a fare uccidere Beria, a reprimere le rivoluzioni nell'Europa orientale, ad erigere il muro di Berlino o ad installare basi missilistiche a Cuba».

Per portare l'Italia verso il socialismo in maniera irreversibile il centro-sinistra si serve, secondo Malagodi, delle cosiddette riforme, che in effetti sarebbero provvedimenti distruttivi. La nazionalizzazione dell'energia elettrica e l'abolizione della mezzadria sarebbero i due «provvedimenti distruttivi» già adottati dalla nuova maggioranza. La legge urbanistica, almeno quella elaborata dal Ministero dei LL. PP., costituirebbe un passo in avanti sulla strada della completa statizzazione della società italiana. Il progetto urbanistico che sta per essere portato all'esame del Consiglio dei Ministri partirebbe da un problema reale - quello di lottare

sua applicazione passeranno non meno di due o tre anni, durante i quali tutta l'attività edilizia resta ferma, essendo il mercato delle aree semplicemente bloccato. A dimostrazione della crisi edilizia in corso Malagodi ha ricordato che nel 1963 furono costruiti tre milioni di vani; nel 1964 ne saranno ultimati due milioni e mezzo; nel 1965 si prevede che verranno costruiti un milione e mezzo di stanze. Nel spazio di soli tre anni la produzione di questo settore sarebbe quindi destinata a dimezzarsi.

Sul piano politico, infine, si vorrebbe creare uno spaventoso centro di corruzione perché la legge urbanistica preveda la costituzione di numerosi enti, chiamati «enti di gestione urbanistica», sottoposti praticamente a nessun controllo e che amministreranno qualcosa come 7 mila miliardi.

Francesco Damato

Diminuita di 18 miliardi la circolazione bancaria

Roma, 27

La circolazione bancaria quale risulta dalla situazione della Banca d'Italia al 30 settembre 1964 - pubblicata sulla Gazzetta ufficiale di oggi - ammonta alla fine di detto mese a 3.482 miliardi, con la diminuzione di 18 miliardi rispetto alla fine di agosto 1964.

Per quanto concerne le principali operazioni attive dell'istituto di emissione è da porre in evidenza la diminuzione di 96 miliardi nel complesso degli sconti e delle anticipazioni su cui consistenza è passata da un mese all'altro da 1.235 miliardi a 1.139 miliardi. Alla fine di settembre non risultano operazioni di prorogato pagamento al soci delle stampe di compensazione.

Il saldo del conto corrente dell'ufficio italiano dei cambi, salito al 30 settembre a 1.729 miliardi, segna un aumento di 83 miliardi; anche in aumento per 21 miliardi risulta la consistenza dei titoli di Stato o garantiti dallo Stato ammontante, a tale data, a 276 miliardi.

Tra le partite del passivo si nota l'aumento, rispetto al precedente mese di agosto, nelle consistenze dei depositi in conto correnti liberi e vincolati, passata da 1.399 miliardi a 1.441 miliardi. Si segnala, infine, che il conto corrente per i servizi di tesoreria presenta, a fine settembre, il saldo a debito del tesoro di 485 miliardi.

DOPO I ROVESCII TORRENZIALI DEI GIORNI SCORSI

L'ondata di maltempo è in fase di regresso

Nel Lazio il livello del Tevere è stazionario benché la pioggia non sia cessata del tutto

Roma, 27

L'ondata di maltempo che ha colpito, nei giorni scorsi, tutta la Penisola tende ad attenuarsi. Nel Lazio e a Roma la pioggia, anche se continua a cadere ad intermittenza da tre giorni, tende a diminuire di intensità; la nuvolosità si è fatta irregolare e si alterna ad ampie schiarite che lasciano presupporre un netto miglioramento di tutta la situazione.

La diminuzione delle precipitazioni atmosferiche ha scongiurato, almeno per il momento, l'innalzamento ulteriore del livello del Tevere che ieri aveva raggiunto i dieci metri e ottantacinque centimetri. Stamani, all'idrometro del Genio civile ubicato a Ripetta, l'altezza massima del fiume era di 10,15 metri. Il livello si è quindi abbassato, durante la notte di circa 10 centimetri. Ad Orte il fenomeno ha assunto proporzioni più vaste: il livello del Tevere è sceso, infatti, da 7 metri a

4,10. Scongiurati, quindi, per ora, i pericoli di allagamento a Prima Porta e nelle campagne che circondano la capitale. Vasti tratti di terreno, tuttavia, restano allagati sia presso la foce del fiume, a Fiumicino, che a Nord di Roma, soprattutto in Umbria, dove la piena ha causato danni di rilievo alle colture.

Da Messina a Ragusa

Ci mette sei anni una cartolina postale

Ragusa, 27

Una cartolina impastata sei anni fa a Messina è stata recapitata oggi a Ragusa. L'ha ricevuta la signorina Salvina Carli. La donna ha telefonato alla amica che gliela aveva inviata per ringraziarla del pensiero, ma ha avuto la sorpresa di apprendere che la cartolina era stata spedita nel dicembre del 1958, come, da un più attento esame, è risultato dal timbro.

BORSE E MERCATI

MILANO

Mercato più attivo, ma con disposizioni finali ancora indecise. Tendenze sostenute al principio, secondo le migliori valutazioni di lunedì. Per quasi tutta la mattinata i corsi hanno continuato a progredire sotto la spinta di un denaro non pressante ma continuo. Oltre ai valori più alti hanno migliorato le Ciga, Rinascente, Olivetti e Dalmine; interessenze per i titoli minerari. In chiusura, nuovo mutamento di tendenza per il prevalere delle offerte sui titoli speculativi. Il listino presenta così una serie diffusa di rialzi ma anche taluni assestamenti su Edilnord, Fond. Incentivo, Disillumi, Moti e Pirelli S.p.A. Migliori in genere gli immobiliari e gli assicurativi. Contrasti i chimici e resistenti gli elettrici. Ulteriori diritti ricupero nel settore tessile. Più calmo il reddito fisso.

Titoli trattati: Di Stato 29.500.000; Borsari del Tesoro 125.500.000; obbligazioni 437.500.000; azioni 1.144.500. Titoli di Stato: B. T. 5% 103,60 (-); Red. 3,50% 98 (-); R.C. 3,50% 93,85 (93,75); 5% 100,00 (94,50); 7,20% 5% 94,35 (94,20); R.C. 5% 94,50 (94,20).

Borsari del Tesoro: 1965 100 (-); 1966 100,10 (100,10); 1967 (sett.) 99,70 (99,80); 1968 99,95 (-); 1969 99,85 (99,80); 1970 99,95 (99,95); 1971 99,85 (99,80); 1972 99,95 (99,95); 1973 99,95 (99,95); 1974 99,95 (99,95); 1975 99,95 (99,95); 1976 99,95 (99,95); 1977 99,95 (99,95); 1978 99,95 (99,95); 1979 99,95 (99,95); 1980 99,95 (99,95); 1981 99,95 (99,95); 1982 99,95 (99,95); 1983 99,95 (99,95); 1984 99,95 (99,95); 1985 99,95 (99,95); 1986 99,95 (99,95); 1987 99,95 (99,95); 1988 99,95 (99,95); 1989 99,95 (99,95); 1990 99,95 (99,95); 1991 99,95 (99,95); 1992 99,95 (99,95); 1993 99,95 (99,95); 1994 99,95 (99,95); 1995 99,95 (99,95); 1996 99,95 (99,95); 1997 99,95 (99,95); 1998 99,95 (99,95); 1999 99,95 (99,95); 2000 99,95 (99,95); 2001 99,95 (99,95); 2002 99,95 (99,95); 2003 99,95 (99,95); 2004 99,95 (99,95); 2005 99,95 (99,95); 2006 99,95 (99,95); 2007 99,95 (99,95); 2008 99,95 (99,95); 2009 99,95 (99,95); 2010 99,95 (99,95); 2011 99,95 (99,95); 2012 99,95 (99,95); 2013 99,95 (99,95); 2014 99,95 (99,95); 2015 99,95 (99,95); 2016 99,95 (99,95); 2017 99,95 (99,95); 2018 99,95 (99,95); 2019 99,95 (99,95); 2020 99,95 (99,95); 2021 99,95 (99,95); 2022 99,95 (99,95); 2023 99,95 (99,95); 2024 99,95 (99,95); 2025 99,95 (99,95); 2026 99,95 (99,95); 2027 99,95 (99,95); 2028 99,95 (99,95); 2029 99,95 (99,95); 2030 99,95 (99,95); 2031 99,95 (99,95); 2032 99,95 (99,95); 2033 99,95 (99,95); 2034 99,95 (99,95); 2035 99,95 (99,95); 2036 99,95 (99,95); 2037 99,95 (99,95); 2038 99,95 (99,95); 2039 99,95 (99,95); 2040 99,95 (99,95); 2041 99,95 (99,95); 2042 99,95 (99,95); 2043 99,95 (99,95); 2044 99,95 (99,95); 2045 99,95 (99,95); 2046 99,95 (99,95); 2047 99,95 (99,95); 2048 99,95 (99,95); 2049 99,95 (99,95); 2050 99,95 (99,95); 2051 99,95 (99,95); 2052 99,95 (99,95); 2053 99,95 (99,95); 2054 99,95 (99,95); 2055 99,95 (99,95); 2056 99,95 (99,95); 2057 99,95 (99,95); 2058 99,95 (99,95); 2059 99,95 (99,95); 2060 99,95 (99,95); 2061 99,95 (99,95); 2062 99,95 (99,95); 2063 99,95 (99,95); 2064 99,95 (99,95); 2065 99,95 (99,95); 2066 99,95 (99,95); 2067 99,95 (99,95); 2068 99,95 (99,95); 2069 99,95 (99,95); 2070 99,95 (99,95); 2071 99,95 (99,95); 2072 99,95 (99,95); 2073 99,95 (99,95); 2074 99,95 (99,95); 2075 99,95 (99,95); 2076 99,95 (99,95); 2077 99,95 (99,95); 2078 99,95 (99,95); 2079 99,95 (99,95); 2080 99,95 (99,95); 2081 99,95 (99,95); 2082 99,95 (99,95); 2083 99,95 (99,95); 2084 99,95 (99,95); 2085 99,95 (99,95); 2086 99,95 (99,95); 2087 99,95 (99,95); 2088 99,95 (99,95); 2089 99,95 (99,95); 2090 99,95 (99,95); 2091 99,95 (99,95); 2092 99,95 (99,95); 2093 99,95 (99,95); 2094 99,95 (99,95); 2095 99,95 (99,95); 2096 99,95 (99,95); 2097 99,95 (99,95); 2098 99,95 (99,95); 2099 99,95 (99,95); 2100 99,95 (99,95); 2101 99,95 (99,95); 2102 99,95 (99,95); 2103 99,95 (99,95); 2104 99,95 (99,95); 2105 99,95 (99,95); 2106 99,95 (99,95); 2107 99,95 (99,95); 2108 99,95 (99,95); 2109 99,95 (99,95); 2110 99,95 (99,95); 2111 99,95 (99,95); 2112 99,95 (99,95); 2113 99,95 (99,95); 2114 99,95 (99,95); 2115 99,95 (99,95); 2116 99,95 (99,95); 2117 99,95 (99,95); 2118 99,95 (99,95); 2119 99,95 (99,95); 2120 99,95 (99,95); 2121 99,95 (99,95); 2122 99,95 (99,95); 2123 99,95 (99,95); 2124 99,95 (99,95); 2125 99,95 (99,95); 2126 99,95 (99,95); 2127 99,95 (99,95); 2128 99,95 (99,95); 2129 99,95 (99,95); 2130 99,95 (99,95); 2131 99,95 (99,95); 2132 99,95 (99,95); 2133 99,95 (99,95); 2134 99,95 (99,95); 2135 99,95 (99,95); 2136 99,95 (99,95); 2137 99,95 (99,95); 2138 99,95 (99,95); 2139 99,95 (99,95); 2140 99,95 (99,95); 2141 99,95 (99,95); 2142 99,95 (99,95); 2143 99,95 (99,95); 2144 99,95 (99,95); 2145 99,95 (99,95); 2146 99,95 (99,95); 2147 99,95 (99,95); 2148 99,95 (99,95); 2149 99,95 (99,95); 2150 99,95 (99,95); 2151 99,95 (99,95); 2152 99,95 (99,95); 2153 99,95 (99,95); 2154 99,95 (99,95); 2155 99,95 (99,95); 2156 99,95 (99,95); 2157 99,95 (99,95); 2158 99,95 (99,95); 2159 99,95 (99,95); 2160 99,95 (99,95); 2161 99,95 (99,95); 2162 99,95 (99,95); 2163 99,95 (99,95); 2164 99,95 (99,95); 2165 99,95 (99,95); 2166 99,95 (99,95); 2167 99,95 (99,95); 2168 99,95 (99,95); 2169 99,95 (99,95); 2170 99,95 (99,95); 2171 99,95 (99,95); 2172 99,95 (99,95); 2173 99,95 (99,95); 2174 99,95 (99,95); 2175 99,95 (99,95); 2176 99,95 (99,95); 2177 99,95 (99,95); 2178 99,95 (99,95); 2179 99,95 (99,95); 2180 99,95 (99,95); 2181 99,95 (99,95); 2182 99,95 (99,95); 2183 99,95 (99,95); 2184 99,95 (99,95); 2185 99,95 (99,95); 2186 99,95 (99,95); 2187 99,95 (99,95); 2188 99,95 (99,95); 2189 99,95 (99,95); 2190 99,95 (99,95); 2191 99,95 (99,95); 2192 99,95 (99,95); 2193 99,95 (99,95); 2194 99,95 (99,95); 2195 99,95 (99,95); 2196 99,95 (99,95); 2197 99,95 (99,95); 2198 99,95 (99,95); 2199 99,95 (99,95); 2200 99,95 (99,95); 2201 99,95 (99,95); 2202 99,95 (99,95); 2203 99,95 (99,95); 2204 99,95 (99,95); 2205 99,95 (99,95); 2206 99,95 (99,95); 2207 99,95 (99,95); 2208 99,95 (99,95); 2209 99,95 (99,95); 2210 99,95 (99,95); 2211 99,95 (99,95); 2212 99,95 (99,95); 2213 99,95 (99,95); 2214 99,95 (99,95); 2215 99,95 (99,95); 2216 99,95 (99,95); 2217 99,95 (99,95); 2218 99,95 (99,95); 2219 99,95 (99,95); 2220 99,95 (99,95); 2221 99,95 (99,95); 2222 99,95 (99,95); 2223 99,95 (99,95); 2224 99,95 (99,95); 2225 99,95 (99,95); 2226 99,95 (99,95); 2227 99,95 (99,95); 2228 99,95 (99,95); 2229 99,95 (99,95); 2230 99,95 (99,95); 2231 99,95 (99,95); 2232 99,95 (99,95); 2233 99,95 (99,95); 2234 99,95 (99,95); 2235 99,95 (99,95); 2236 99,95 (99,95); 2237 99,95 (99,95); 2238 99,95 (99,95); 2239 99,95 (99,95); 2240 99,95 (99,95); 2241 99,95 (99,95); 2242 99,95 (99,95); 2243 99,95 (99,95); 2244 99,95 (99,95); 2245 99,95 (99,95); 2246 99,95 (99,95); 2247 99,95 (99,95); 2248 99,95 (99,95); 2249 99,95 (99,95); 2250 99,95 (99,95); 2251 99,95 (99,95); 2252 99,95 (99,95); 2253 99,95 (99,95); 2254 99,95 (99,95); 2255 99,95 (99,95); 2256 99,95 (99,95); 2257 99,95 (99,95); 2258 99,95 (99,95); 2259 99,95 (99,95); 2260 99,95 (99,95); 2261 99,95 (99,95); 2262 99,95 (99,95); 2263 99,95 (99,95); 2264 99,95 (99,95); 2265 99,95 (99,95); 2266 99,95 (99,95); 2267 99,95 (99,95); 2268 99,95 (99,95); 2269 99,95 (99,95); 2270 99,95 (99,95); 2271 99,95 (99,95); 2272 99,95 (99,95); 2273 99,95 (99,95); 2274 99,95 (99,95); 2275 99,95 (99,95); 2276 99,95 (99,95); 2277 99,95 (99,95); 2278 99,95 (99,95); 2279 99,95 (99,95); 2280 99,95 (99,95); 2281 99,95 (99,95); 2282 99,95 (99,95); 2283 99,95 (99,95); 2284 99,95 (99,95); 2285 99,95 (99,95); 2286 99,95 (99,95); 2287 99,95 (99,95); 2288 99,95 (99,95); 2289 99,95 (99,95); 2290 99,95 (99,95); 2291 99,95 (99,95); 2292 99,95 (99,95); 2293 99,95 (99,95); 2294 99,95 (99,95); 2295 99,95 (99,95); 2296 99,95 (99,95); 2297 99,95 (99,95); 2298 99,95 (99,95); 2299 99,95 (99,95); 2300 99,95 (99,95); 2301 99,95 (99,95); 2302 99,95 (99,95); 2303 99,95 (99,95); 2304 99,95 (99,95); 2305 99,95 (99,95); 2306 99,95 (99,95); 2307 99,95 (99,95); 2308 99,95 (99,95); 2309 99,95 (99,95); 2310 99,95 (99,95); 2311 99,95 (99,95); 2312 99,95 (99,95); 2313 99,95 (99,95); 2314 99,95 (99,95); 2315 99,95 (99,95); 2316 99,95 (99,95); 2317 99,95 (99,95); 2318 99,95 (99,95); 2319 99,95 (99,95); 2320 99,95 (99,95); 2321 99,95 (99,95); 2322 99,95 (99,95); 2323 99,95 (99,95); 2324 99,95 (99,95); 2325 99,95 (99,95); 2326 99,95 (99,95); 2327 99,95 (99,95); 2328 99,95 (99,95); 2329 99,95 (99,95); 2330 99,95 (99,95); 2331 99,95 (99,95); 2332 99,95 (99,95); 2333 99,95 (99,95); 2334 99,95 (99,95); 2335 99,95 (99,95); 2336 99,95 (99,95); 2337 99,95 (99,95); 2338 99,95 (99,95); 2339 99,95 (99,95); 2340 99,95 (99,95); 2341 99,95 (99,95); 2342 99,95 (99,95); 2343 99,95 (99,95); 2344 99,95 (99,95); 2345 99,95 (99,95); 2346 99,95 (99,95); 2347 99,95 (99,95); 2348 99,95 (99,95); 2349 99,95 (99,95); 2350 99,95 (99,95); 2351 99,95 (99,95); 2352 99,95 (99,95); 2353 99,95 (99,95); 2354 99,95 (99,95); 2355 99,95 (99,95); 2356 99,95 (99,95); 2357 99,95 (99,95); 2358 99,95 (99,95); 2359 99,95 (99,95); 2360 99,95 (99,95); 2361 99,95 (99,95); 2362 99,95 (99,95); 2363 99,95 (99,95); 2364 99,95 (99,95); 2365 99,95 (99,95); 2366 99,95 (99,95); 2367 99,95 (99,95); 2368 99,95 (99,95); 2369 99,95 (99,95); 2370 99,95 (99,95); 2371 99,95 (99,95); 2372 99,95 (99,95); 2373 99,95 (99,95); 2374 99,95 (99,95); 2375 99,95 (99,95); 2376 99,95 (99,95); 2377 99,95 (99,95); 2378 99,95 (99,95); 2379 99,95 (99,95); 2380 99,95 (99,95); 2381 99,95 (99,95); 2382 99,95 (99,95); 2383 99,95 (99,95); 2384 99,95 (99,95); 2385 99,95 (99,95); 2386 99,95 (99,95); 2387 99,95 (99,95); 2388 99,95 (99,95); 2389 99,95 (99,95); 2390 99,95 (99,95); 2391 99,95 (99,95); 2392 99,95 (99,95); 2393 99,95 (99,95); 2394 99,95 (99,95); 2395 99,95 (99,95); 2396 99,95 (99,95); 2397 99,95 (99,95); 2398 99,95 (99,95); 2399 99,95 (99,95); 2400 99,95 (99,95); 2401 99,95 (99,95); 2402 99,95 (99,95); 2403 99,95 (99,95); 2404 99,95 (99,95); 2405 99,95 (99,95); 2406 99,95 (99,95); 2407 99,95 (99,95); 2408 99,95 (99,95); 2409 99,95 (99,95); 2410 99,95 (99,95); 2411 99,95 (99,95); 2412 99,95 (99,95); 2413 99,95 (99,95); 2414 99,95 (99,95); 2415 99,95 (99,95); 2416 99,95 (99,95); 2417 99,95 (99,95); 2418 99,95 (99,95); 2419 99,95 (99,95); 2420 99,95 (99,95); 2421 99,95 (99,95); 2422 99,95 (99,95); 2423 99,95 (99,95); 2424 99,95 (99,95); 2425 99,95 (99,95); 2426 99,95 (99,95); 2427 99,95 (99,95); 2428 99,95 (99,95); 2429 99,95 (99,95); 2430 99,95 (99,95); 2431 99,95 (99,95); 2432 99,95 (99,95); 2433 99,95 (99,95); 2434 99,95 (99,95); 2435 99,95 (99,95); 2436 99,95 (99,95); 2437 99,95 (99,95); 2438 99,95 (99,95); 2439 99,95 (99,95); 2440 99,95 (99,95); 2441 99,95 (99,95); 2442 99,95 (99,95); 2443 99,95 (99,95); 2444 99,95 (99,95); 2445 99,95 (99,95); 2446 99,95 (99,95); 2447 99,95 (99,95); 2448 99,95 (99,95); 2449 99,95 (99,95); 2450 99,95 (99,95); 2451 99,95 (99,95); 2452 99,95 (99,95); 2453 99,95 (99,95); 2454 99,95 (99,95); 2455 99,95 (99,95); 2456 99,95 (99,95); 2457 99,95 (99,95); 2458 99,95 (99,95); 2459 99,95 (99,95); 2460 99,95 (99,95); 2461 99,95 (99,95); 2462 99,95 (99,95); 2463 99,95 (99,95); 2464 99,95 (99,95); 2465 99,95 (99,95); 2466 99,95 (99,95); 2467 99,95 (99,95); 2468 99,95 (99,95); 2469 99,9

Stanislavskij e Brecht ossia dal cuore al cervello

LEGGO in un giornale che l'ex imperatrice Soria, che si sta allenando come attrice di cinema, segue il metodo Stanislavskij. Non mostra di essere, direi, troppo aggiornata, che oggi si è più propensi agli insegnamenti e alle regole di Brecht. Brecht, insomma è più moderno, più attuale. Non per questo Stanislavskij ha cessato di avere i suoi seguaci, i suoi fedeli. La mia illustre amica Tatiana Pavlova, che deve essere stata sua allieva a Mosca, me ne parla come di un dio; di lui e di Vladimir Ivanovic Nemirovic-Danchenko che, in un'impresa registica, fece società con Stanislavskij e, invitato dalla Pavlova, venne in Italia a metter su una commedia recitata da Tatiana e dalla sua compagnia.

In un mondo che è spaccato in vari orientamenti, questi due registi si dividono il campo teatrale: sono i capiscuola di due tendenze disparate, di due maniere di concepire e sentire le opere di teatro e d'interpretarle. Chi vuole apprendere direttamente le loro idee, ed essere messo al corrente delle loro esperienze e dei loro indirizzi, non ha che leggere le opere, direi, chiave dell'uno e dell'altro, pubblicate quasi contemporaneamente da Einaudi: Stanislavskij «La mia vita nell'arte»; Bertolt Brecht «Scritti teatrali».

Dei due, più regista, forse, è Stanislavskij; Brecht è più teorico, più filosofo e scrittore in proprio. Le date valgono a qualche cosa: Stanislavskij nacque nel 1863 e morì nel 1938; Brecht nacque nel 1898 e morì nel 1956. E' naturale che quest'ultimo rispetti gli orientamenti e i gusti della gente di teatro di oggi, che i giovani attori siano in gran parte per lui, pur conservando una certa validità le regole di Stanislavskij. Meglio sarà tentare di comprenderli, ossia di comprendere, attraverso essi, esigenze spirituali e artistiche che non si esauriscono esclusivamente nel teatro; e di distinguere ciò che, nella concezione e nelle esperienze loro, è caduco da ciò che implica una sostanza perentoria e perenne.

Stanislavskij nasce, è allevato, agisce in un ambiente e in un'epoca di sentimenti e di affetti. Pensiamo alla Russia di allora, la rivoluzione, a quel clima, a quei problemi sociali, e alla vita tormentosa cui la gente era soggetta. C'era nell'aria un senso d'inquietudine, un'invincibile irrequietudine; dilagavano il malcontento e il tormento. Per quanto la situazione fosse insostenibile, non era possibile il per il mutamento; l'unico conforto si trovava nella solidarietà delle anime, nella pietà. Anche l'irritazione si placava negli affetti. Per non essere travolti dalla collera si faceva leva sui sentimenti. Tale situazione spicca di più in Russia, per la situazione particolare di quel popolo; ma, più o meno attenuata, si ritrova dovunque, in tutta l'Europa. Si è soggetti, per una ragione o per l'altra, a reprimere gli istinti, a soffocare i desideri, spesso a simulare e a dissimulare.

In queste circostanze le opere d'arte, specie quelle di teatro, hanno un'importanza o una funzione fondamentale: servono, sotto un certo aspetto, a rimediare agli inconvenienti della società, a renderli sopportabili. Il conforto, qui inutilmente si tende nella vita, inutilmente perché non si trova; l'appagamento di desideri o esigenze trova, sia pur momentaneamente, una specie di realizzazione nell'opera d'arte. Lo scrittore che mette in scena fatti e personaggi che stimolano le sensazioni ripercuotono nel suo spirito, che ne provochino la commozione, ristabiliscono un equilibrio psicologico, danno, sia pure per breve durata, un respiro all'anima. Chi ascolta, rivivendo intimamente quell'azione, si illude di provare le soddisfazioni o addirittura le gioie che gli sono negati; e anche il dolore, anche il pianto possono risultare rianimatori.

Un capocomico o direttore di compagnia teatrale, come si diceva una volta, un regista, come si è detto in seguito, deve montare l'opera, puntando su quelle esigenze, mirando a quei fini. Muove i sentimenti, provoca gli affetti, suscita emozioni e commozioni.

Stanislavskij imposta il suo insegnamento su tali principi, su una tale funzione; e persegue lo scopo di commuovere gli ascoltatori. Come? Con quali mezzi? Deve avere anche lui una tecnica, e insegnare agli attori come debbono regolarsi, e proporre loro gli esempi dei più illustri o di quelli che hanno ottenuto maggior successo. Nel libro che si è citato, di carattere autobiografico, il grande regista russo racconta quel

che ha visto e osservato nella sua vita, e come questa sua vita sia tutta intersecata, nutrita, animata da esperienze d'arte, o sotto forma d'incontri con attori illustri o sotto forma di testimonianze ottenute con interpretazioni e rappresentazioni.

Brecht, morto nel 1956 si forma in un altro ambiente, in un'altra società, mentre si agitano nuovi problemi sociali e si perseguono altri fini. Durante l'epoca sua si sono svolti avvenimenti eccezionali, si sono compiuti mastodontici cambiamenti; e la gente è passata attraverso le esperienze più atroci, plasmando in esse le forme fisiche e spirituali, l'intelligenza e il carattere. I sentimenti, almeno come si manifestavano una volta, sono ora in ribasso, cedono ad altri stimoli, ad altre forze. Le cosiddette emozioni sono soppiantate dalle riflessioni, l'abbondante lirico è vinto dal pensiero critico, lo stupore è superato dal commento. La funzione dell'antico coro diventa preponderante. Non occorre occuparsi di teatro, per accorgersi di un cambiamento che si estende a tutti i campi dell'attività umana e della vita sociale. Il teatro non fa che rispecchiare la situazione che si è venuta formando, non fa che riflettere i nuovi orientamenti, i nuovi caratteri. Nulla da eccepire, dunque, se Brecht punta, col suo «teatro epico», su una formula nuova, su un sistema o su un metodo inusitato, che impegna tanto l'opera in sé quanto la sua interpretazione. Non più al cuore, come si diceva una volta, ma al cervello deve essere rivolta l'opera di teatro; deve far pensare e non commuovere. Gli attori debbono agire in conformità, ossia debbono favorire, nell'ascoltatore o spettatore, la capacità d'intendere e di giudicare.

Tutto questo è espresso con sufficiente chiarezza nel «Brevario di estetica teatrale» che fa parte del citato volume di scritti teatrali. Settantaesette paragrafi in cui è condensata la poetica, ossia la regola programmatica, di uno dei più acuti interpreti della realtà moderna; in cui sono toccati i problemi e la morale di una società quanto mai complessa. Tale complessità, equivalente a un'eccessiva varietà di principi e d'indirizzi, provoca inevitabilmente delle polemiche, polemiche che anche assai accese, per cui, nel campo del teatro, c'è il caso che si ritrovino, l'una contro l'altra armata, le due tendenze essenziali, quella espressa da Stanislavskij e quella espressa da Brecht. Mi pare che, affidandosi a giusto criterio, debbano essere, l'una e l'altra, accettate, in quanto corrispondono a esigenze innegabili e insuperabili della realtà umana e sociale.

Luigi M. Personè

Libri ricevuti

Lautrec visto da Lautrec

Lautrec visto da Lautrec, di Philip-
pe Lissman e M. G. Doru (volume
più grande in tela, 276 pagine, 815
illustrazioni in nero e a colori - Aldo
Gazzanti editore). Benché la sua fama
sia ormai universale, Toulouse-
Lautrec rimane il pittore moderno
di cui si ha l'immagine più falsa.
Questo volume che commemora il
centenario della nascita ci restituisce,
grazie ai numerosi disegni, alle let-
tere, fotografie e quadri conservati
dagli amici e sinora inediti, la per-
sonalità autentica dell'artista, pre-
sentandoci per così dire l'autoritratto.
Lautrec non fu, come vogliono
i biografi, il dissoluto protagonista
della cronaca mondana della Pa-
rigi fine secolo, né, come affermano
gli storici dell'arte, l'assertore di
una teoria pittorica astratta, quella
del «Nabis»; ci barlucce, anzi, delle
dottrine e rifiutava la qualifica di
pittore per quella di illustratore, di
autore di manifesti. La maggior parte
dei suoi quadri sono infatti studi
preparatori per incisioni, copertine
di canzoni popolari, manifesti, che
formano un'opera grafica imponente
che per la prima volta viene qui ca-
tegorizzata integralmente. Ma come tut-
tavia i grandi artisti, Lautrec ritrae
scene di vita così autentiche che ogni
suo schizzo ridette un po' le ama-
trezze e le gioie dell'umanità intera.
Attraverso il giornale, il manifesto,
il quadretto egli si proponeva di di-
fendere, come una canzone che si
canta di bocca in bocca, il suo mes-
saggio di speranza, di fiducia, di
amore. Gli autori non hanno trascurato
nulla per dare l'immagine più
rigorosa e più fedele di questo ar-
tista il cui fascino non può non con-
quistare. Nell'opera di tradurre i
molteplici aspetti che caratterizzano
la sua opera e gli svariati mezzi di
espressione da lui usati, si è fatto
ricorso, di volta in volta, a tutte le
tecniche di stampa, scegliendo sem-
pre il procedimento più adatto alla
reproduzione a colori di ogni opera.
Il mondo prediletto di Lautrec, la
Montmartre degli anni '90, torna così
ad animarsi sotto i nostri occhi in
una serie di bellissime illustrazioni
in cui rivivono gli eroi e le
eroine del «café chantant», del
«café de nuit», delle case di piacere,
tutti quei personaggi, insomma, come
Branco, J. de Avril, ecc., che
hanno riempito la sua esistenza;
mentre le lettere di suo pugno pun-
tualizzano la sua vicenda umana. E'



Annie Girardot come apparirà nel film di Ligo Gregorini «Le belle famiglie» in una scena in cui una povera ragazza si trasforma nella bellissima e affascinante contessa Maritza

SAYONARA TOKIO, LE OLIMPIADI SONO TERMINATE!

Dopo il dramma classico strip-tease delle attrici

Lo sconcertante mondo di Asakusa, rione dei divertimenti
Fumigazioni e abluzioni propiziatrici nel tempio scintoista

DAL NOSTRO INVIATO
Tokio, ottobre

La prima mezza giornata di
soggiorno a Tokio, di regola
viene dedicata alla visita di
Asakusa, il rione dei divertimen-
ti, la Montmartre della più
popolosa città del mondo. Ma
chi ha visto una volta Asa-
kusa, a meno che non sia un
musone insensibile alle cose
belle, ci ritorna e non deve
stupire se in questi giorni che
il villaggio olimpico si va vuotando, sia ad Asakusa che
sia per dire al Giappone ad-
dio, anzi arriverete, sayonara.
E' là, nel vecchio quartie-
re sito a oriente della stazione
di Ueno che s'incontra il Giap-
pone. Al di qua della immagi-
naria linea divisoria, resta la
Tokio moderna, quella degli
affari, delle banche, degli al-
berghi internazionali, tutta pa-
laziale, aria condizionata, scrit-
ture luminose semoventi, auto-
mazione, vie spaziose come
piazze e interminabilmente di-
ritte. A perdita d'occhio dove
spalleggiano di palazzi. La Tokio
moderna, ricostruita tra l'oc-
tobre del 1945, che potrebbe
essere una grande Berlino o

la stessa New York, tutto fuor-
ché una città dell'Estremo
Oriente, questa Tokio la si la-
scia alla stazione di Ueno. Il
confine tra l'Occidente e l'O-
riente è presso a poco co-
stituito dalla stazione ferroviaria
di Ueno.

Il tassì corre ormai per
viuzze e tra casupole a un
piano, quasi tutte di legno e
addobbate a fiori di carta co-
lorata, a catene di carta co-
lorata, a multicolori bandiere
verticali, a lanterne di carta
colorata, a fucilate delle
vie sono ancora di carta co-
lorata ma è incredibile quante
forme e quali adattamenti
che singolari effetti la fan-
tasia dei giapponesi riesce a
spremere dalla carta.

Siamo ormai nell'immenso
luna park di Asakusa e te ne
accorgi anche tenendo gli oc-
chi chiusi, solo fidandoti del
futo: Asakusa ha un suo in-
confondibile odore, come di
frittelle cotte nella sabbia, fran-
camente un odore poco appeti-
toso.

Il tassì segna i 500 yen che
significano dieci chilometri di
percorso, tanti quanto, secon-
do la guida, intercorrono tra
Tokio e le Olimpiadi, ha avuto
da ridire sulla onestà dei
centomila tassisti.

I tassì, testoni ma onesti
tassisti giapponesi cercano di
portarti a destinazione per la
via più corta, non speculano
sulle soste e non attendono
la mancia, anzi la rifiutano,
caso mai l'insperato facesse il
gesto di lasciare il resto.

Asakusa è un rione di vastità
impressionante il cui centro è
fatto di negozi e bazar che si
alternano a luoghi di pubblico
ritiro, caffè, cinema, teatri, pastic-
erie e poi pachinko che sono sole
dove si gioca a una specie
di flipper. Per il pachinko
i giapponesi vanno matti: a
tutte le ore la sala è piena.
Ma Asakusa non offre soltan-
to divertimenti innocenti e in-
fanti, tra un pachinko e un ri-
storante di quelli ove ci si
toglie le scarpe e ci si siede
sulle cosce, c'è il teatro.

Strani e assurdi teatri di
Asakusa i cui programmi so-
no quanto di più eterogeneo si
possa immaginare. Lo spettato-
re sa che con la modesta
spesa di 250 yen (400 delle no-
stre lire) vedrà dapprima
un dramma classico, in co-
stume, tutto uno sferragliare
di spade, e poi, finito il dram-
ma per carenza di attori, tutti
morti sotto i colpi dei samu-
rai, assisterà a un'ora intera
di strip-tease e non dovrà me-
ravagliarsi però se scoprirà che
le spogliarelliste sono le stes-
se protagoniste del dramma
classico. Le ragazze giapponesi
si spogliano sulla scena con
una sorta di spudorato can-
dore o meglio con la più es-
siegata mancanza di vergogna.
A uno spettacolo di così scon-
certante costume morale, l'oc-
cidente perde a sua volta il
comune senso morale e se ne
esce nelle vie di Asakusa con
la sensazione di aver assistito
a nient'altro che alla naturale
continuazione del dramma
classico, peraltro proseguito
in costume quasi adamitico.

Ma tutta Asakusa è un as-
surdo, pittorresco, colorito pa-
radossico, visto a pochi passi
dallo strip-tease, si erge lo
antico tempio scintoista di
Soto-Ji. Le due cattedrali,
quella del peccato e quella della
penitenza, stanno a pochi
passi di distanza.

Il rito scintoista consiste
nell'occasione di un baston-
cino di legno aromatico nel co-
mune bruciare di bronzo che
giace dinanzi al portale del
tempio, esponendo il capo ai
fumi. E' un rito propiziatorio
di buona salute. Altra fase del
rito: i fedeli si appressano a
una fonte, prendono boccale
d'acqua e compiono prolunga-
ti gargarismi, risputando il li-
quido e facendo attenzione a
non ingurgitare: come i fumi
del bastoncino aromatico pre-
servano dai mali del corpo,
così l'acqua della fonte purifica
l'anima dallo spirito. E
finalmente il fedele è pronto a
compiere il difficile passo del-
l'uscio: si toglie le calzature e
a capo chino entra nel tem-
pio dove, seduto sui talloni si
immerge in lunghe medita-
zioni.

Ma non tutti entrano nel
tempio. Alcuni, dopo le ablu-
zioni e le fumigazioni, prefe-
riscono entrare nel giardino
sacro, dove le gheise, il volto
coperto di bianco, servono
umilmente il tè e posano a
fianco del visitatore per la
foto di grammatica, foto che
ovviamente deve essere scatta-
ta con una macchina made in
Japan, di quelle che fanno lo
orgoglio del Sol Levante.

Chi non entra nel tempio e
nemmeno nel giardino delle
gheise, può dilettarsi ammi-
rando una mostra di fiori di-
sposta con l'arte sopraffina del-
la Saga School, appunto l'Uni-
versità dei fiori.

Ma è giunta l'ora di tornare
al centro, bisogna fare le val-
tate e prendere la monorotaia
che porta all'aeroporto. Tra
due ore si parte. Lasciamo To-
kio, lasciamo il Giappone e con
noi parte quello che rimane
della multicolore brigata olim-
pica. I Giochi del 1964 sono
finiti e la fiamma che ha bru-
ciato per due settimane nel
bruciare di Olimpia è spenta.
Lasciamo Tokio, lasciamo il
Giappone. Addio Tokio, addio
Asakusa, anzi arriverete, sayo-
nara.

ghe e prendere la monorotaia
che porta all'aeroporto. Tra
due ore si parte. Lasciamo To-
kio, lasciamo il Giappone e con
noi parte quello che rimane
della multicolore brigata olim-
pica. I Giochi del 1964 sono
finiti e la fiamma che ha bru-
ciato per due settimane nel
bruciare di Olimpia è spenta.
Lasciamo Tokio, lasciamo il
Giappone. Addio Tokio, addio
Asakusa, anzi arriverete, sayo-
nara.

Mario Grassi

«Gruppo 63» a Reggio Emilia

Reggio Emilia, 27

A distanza di un anno dal
loro primo incontro di Pale-
rmo, gli scrittori del «Gruppo
63» terranno una nuova riu-
nione dal 1. al 3 novembre a
Reggio Emilia.

In una serie di sedute pri-
vate (alle quali saranno invi-
tati anche alcuni osservatori
stranieri) verranno letti e di-
scussi brani di opere inedite o
in corso di elaborazione; sono
previste anche letture da parte
di giovani scrittori non com-
presi nell'antologia «Gruppo 63»
pubblicata lo scorso giugno.

Prenderanno parte alla riu-
nione: Anselmi, Arbasino, Ba-
lestrini, Barilli, Bruno, Butti-
ta, Carli, Cassè, Celli, Colo-
bo, Costa, Curi, Del Buono,
Dionisi, Di Marco, Dorries,
Eco, Falzoni, Ferretti, Filip-
pini, Giuliani, Gozzi, Gramigna,
Guglielmi, La Capria, Leonetti,
Lombardi, Lucantini, Malerba,
Manganelli, Manieri, Mar-
morì, Martini, Miccini, Mizau,
Novak, Pagliarini, Pedio, Per-
riera, Pignotti, Foris, Ripelli,
Riva, Roselli, Ruggeri,
Sanguineti, Scabia, Scolari, Spa-
tola, Tadini, Testa, Vasio, Vi-
valdi.

DICIANNOVE VITTORIE CONSECUTIVE DEGLI SKIPPERS STATUNITENS

Amara per la vela inglese la storia di Coppa America

Cominciò con la sfida di sei «mattoidi», 113 anni fa, all'isola di Wight
Invano da allora gli scafi del Commonwealth hanno tentato la rivincita

La più costosa manifestazione
sportiva del mondo, l'unica che
abbia il doppio vanto di avere
più di cento anni di vita, e di
essere costata tanti miliardi
quanti nessuno se li può nem-
meno immaginare, la «Coppa
America» di vela, si è conclusa
nello scorso settembre per la
diciannovesima volta con la vit-
toria degli skippers americani.

Centotredici anni fa, precisa-
mente il 22 agosto 1851, un se-
stetto di americani che la ve-
chia Europa chiamava mattoidi
osò sfidare, con una goletta che
aveva attraversato l'Atlantico, i
soloni della vela britannica di-
moranti a Cowes, nido del na-
scente yachting inglese, sull'iso-
la di Wight. «Faccia pure, mi-
ster Stevens», disse Thomas Le
Marchant, timoniere dell'«Auro-
ra», la barca che in quel mo-
mento rappresentava l'orgoglio

della marineria da diporto di
Sua Maestà Britannica, la regina
Vittoria.

E il commodoro Stevens, che
con i suoi amici Wilkes, Schuy-
ler, Hamilton e Finlay la sape-
va lunga in fatto di vele, di scot-
te e di timoni, per la lunga at-
tività agonistica che svolgeva
nelle acque in cui si specchiava
la sede del New York Yacht
Club, fece molto sul serio. La
sua goletta, l'«America», compì
il giro dell'isola di Wight (58
miglia) in 10 ore e 37 minuti.
La regina Vittoria dovette atten-
dere otto minuti (che parvero
otto secoli) prima che giungesse
al traguardo la sua portaco-
la.

E' ancora lì, la coppa, porta-
ta trionfalmente a New York nel
1851: gelosamente custodita nel-
la bacheca del New York Yacht
Club. Sedici volte gli skippers
inglesi, due volte i loro cugini
canadesi e una volta i loro altri
cugini australiani, han tentato
di toglierla da quello scrigno.
Invano.

Fantastica storia di un avve-
nimento sportivo che non ha
uguali, per anzianità, per con-
tinuità, per suggestività. Esso
precede la moderna Olimpiade,
i più salienti avvenimenti stori-
ci del mondo; resiste a tutto e
ha tutta l'aria di dirsi che non
ha nessuna intenzione di muta-
re nella sua essenza «made in
USA». Almeno finché rimarrà
una tenzone fra anglosassoni, o
meglio un' sfida diretta fra ame-
ricani e inglesi con rare deroge
e deleghe di rappresentanza
concesse dagli inglesi ad al-
tri Paesi battenti bandiera con
la croce di San Giacomo, ossia
a velisti del Commonwealth.

Sotto questo profilo, diciamo
così, della monotonia delle vit-
torie americane e della comune
lingua dei competitori, l'esito
delle regate fra l'americano
Weatherly e l'australiano Gretel
è stato forse la goccia che ha
fatto traboccare il bicchiere.
Forse l'Atto di donazione della
Coppa America, come si chia-
ma il regolamento della mani-
festazione, cambierà per l'ennesi-
ma volta e si arricchirà del
paragrafo che non più fra an-
glosassoni soltanto potrà aver
luogo la sfida, ma fra il dete-
nore e chiunque se la senta di
affrontarlo a singolar tenzone.

Per proporre tale emendamen-
to al vecchio Atto di donazio-
ne il dott. Beppe Croce, presi-
dente dell'USV e ambasciatore
italiano di yachting in tutto il
mondo è andato già due volte
in America. Non sappiamo se il
dott. Croce riuscirà a convincere
gli austeri custodi della
vecchia brocca senza fondo; ad ogni modo il suo tentativo
è encomiabile e speriamo che
abbia esito positivo. Se ciò si
verificasse nel nostro Paese si
costituirebbe un consorzio di ve-
listi per la costruzione del 12
metri S.I. da preparare per una
sfida che dovrebbe aver luogo
in America, o forse in una ba-
la neutrale, vista la novità del
terzo sfidante, nel millenovecen-
to. La data deve essere compie-
tata. L'incombente spetta agli
americani.

Bisognerebbe tirare fuori un
bel gruzzoletto e impegnarsi in
modo integrale nel tentativo
che, se riuscisse, farebbe del

nostri skippers degli autentici
eroi, specialmente agli occhi de-
gli inglesi che in questa osses-
sante impresa hanno impe-
gnato miliardi e grandissime
personalità, ma finora rimanen-
do sempre soccombenti.

In attesa di risultati concre-
ti della serie d'incontri fra Bep-
pe Croce e i dirigenti america-
ni, non sarà male presentare in
sintesi la storia della Coppa,
così poco nota da noi, ma am-
piamente trattata dai giornali
anglosassoni.

Già detto del suo primo atto,
finito con l'umiliazione degli in-
glesi sulle acque di casa loro.
Nove anni dopo la rivincita: il
signor Ashbury arma il «Cam-
bria» e con esso attacca i difen-
sori americani del trofeo che,
essendo il vecchio «America»
reduce dalla guerra di Seces-
sione, si avvalgono del «Magic»
per infliggere una seconda se-
vera lezione agli sfidanti: in
tempo compensato il «Cambria»
è dietro al «Magic» di quasi 40
minuti sul percorso triangolare
di 35 miglia.

Un anno dopo mister Ashbury
torna alla carica con il «Lavo-
nia». Succedono cose inverosi-
mili: accuse e controaccuse, li-
ti, dispute con interventi di av-
vocati. L'inglese ha la peggio
sia sul terreno sportivo sia su
quello polemico. Cinque anni
dopo entrano in ballo i canade-
si. E' il maggiore Gifford che
con il «Contessa di Dufferin»
va a insidiare il difensore «Ma-
daleine»: un fiasco solenne. La
stessa cosa succede cinque an-
ni più tardi a mister Cuthbert,
altro inglese che con il «Atlan-
ta» vuol vendicare Gifford:
l'americano «Mishie» infligge
una lezione ancor più brucia-
nte allo sfidante, tanto è vero
che l'Atto di donazione viene
emendato nel senso che vi si
aggiunge il paragrafo che d'ora
innanzi saranno esclusi dalla
competizione timonieri proveni-
enti da laghi (perché troppo
facili per i lupi di mare del
New York Yacht Club).

Tocca quindi agli inglesi ri-
prendere la serie dei tentativi.
E' Sir Richard Sutton che con
il «Genesta» fa regolarmente ci-
lecca nel 1885: il «Puritan» del
generale Paine e di mister For-
bes ha facile gioco sullo sfidan-
te. Un solo anno dopo il tene-
te della Marina britannica Henn
attacca col «Galathea» il «May-
flower», la nuova barca del ge-
nerale Paine: botte ancora per
gli inglesi.

Il generale Paine ci ha preso
gusto: è al timone anche del
nuovo «defender» dell'anno suc-
cessivo, il «Volunteer» contro
il vano tentativo di Bell, timo-
niere del «Thistle». Seguono sei
anni di stasi. Poi Lord Dun-
raven con «Walkirie II» lancia la
sfida al «Vigilant» di Iselin.
Nulla da fare. Lo stesso dicasi
due anni dopo con i medesimi
due personaggi, ma con il «Wal-
kirie III» e il «Defender».

L'anno di grazia 1899 segna
l'inizio dell'era di Sir Thomas
Lipton, il britannico che per
cinque volte (con la prima guer-
ra mondiale di mezzo), sino al
1930, ossia per 31 anni consecuti-
vi, tenterà la grande impresa
con la serie dei suoi favolosi
«Shamrock» che via via il «Co-
lumbia», il «Reliance», il «Reso-
lute» e l'«Enterprise» dei vari
Iselin, Morgan (e sindacato),
Vanderbilt (e sindacato) batte-
ranno regolarmente anticipando

la morte del povero e testardo
«re del tè» inglese.

Ci fu quindi la volta di un co-
struttore inglese di aeroplani,
mister Sopwith che con i suoi
«Endeavour» (I e II) tentò la
sorte nel 1934 e nel 1937 contro
il «Rainbow» e contro il «Van-
derbilt», dimostratosi imbattibile.
Poi la guerra, e nel 1958 la ri-
presa: mister Goodson crea un
sindacato in Gran Bretagna e af-
fida al timoniere Graham
Mann il grande compito: batte-
re il «Columbia» con lo «Scep-
tre». Impresa impossibile: vin-
cono ancora gli americani, gui-
dati da Brigg Cunningham al
comando del «Columbia».

Quattro anni dopo sono gli
australiani a battere la testa
contro il muro con il loro su-
perbo «Gretel», frutto di studi
scientifici, di preparazione me-
ticcolosa e razionale. Il timone
del «Gretel» è affidato a Stur-
rock, un noto skipper che gli
italiani ebbero modo di vedere
all'opera sulle acque del golfo
di Trieste nel 1959 in occasione
dello svingimento della Coppa
Herriot per dragoni. Ma gli ame-
ricani si sono preparati con
grande spiegamento di mezzi
per ricevere degnamente Stur-
rock e i suoi. Grande mistero
circondava la costruzione di una
barca nuova americana, annun-
ciata dal sindacato del Boston
Yacht Club, la «Nefretiti». Do-
vera in un primo tempo essere
progettata da Ray Hunt (olim-
pionista di Napoli nel 5,50), in-
vece ci pensò Ted Hood, che ne
è stato anche timoniere in oc-
casione delle regate di selezio-
ne. Le altre tre, alle prelimina-
ri, erano «Columbia», «Easter-
ner» e «Weatherly» con «Bus»
Mosbacher junior. Ha vinto
quest'ultimo, contro i suoi con-
cenziali prima, e contro lo sfid-
ante australiano poi.

Quest'anno, alla fine di settem-
bre, sono tornati all'attacco i
britannici col «Sovereign», pilo-
tato da Peter Scott. Gli Stati
Uniti gli hanno opposto il «Con-
stellation», comandato da Eric
Ridder. Si è assistito a una
dei più pesanti disfatte inflitte
dagli americani agli inglesi.

Ma gli inglesi sono già al la-
voro per ritentare, l'impar-
tita guerra per la Coppa continua.

Italo Soncini

«La calda vita» di Gambini in francese

Parigi, 27

E' uscita in questi giorni,
presso l'editore Gallimard, la
edizione francese del romanzo
«La calda vita» di P. A. Quar-
antotti Gambini. Come diverse
altre opere dello stesso autore,
nonché di Pavese e di Vittori-
ni, «La vie ardente» è stata
tradotta da Michel Arnaud, ed
appare, in grande formato, nel-
la collezione «Du monde en-
tier». Essa è preceduta da un
saggio introduttivo di André
Peyre de Mandiargues, il ro-
manziere tra l'altro, de
«La motocyette», uno degli scrit-
tori più complessi e più vivi
dell'attuale letteratura france-
se. In questo saggio, già pu-
blicato nel fascicolo di giugno
de la «Nouvelle Revue Fran-
çaise», il Mandiargues illumina
il mondo poetico del Quar-
antotti Gambini, accostandolo a
quelli di Svevo e di Saba, e ap-
profondisce in particolare, con
singolari intuizioni, lo studio
de «La calda vita», che egli con-
sidera da ogni punto di vista
come l'opera capitale del no-
stro scrittore.



Newport (Rhode Island) — Per la diciannovesima volta gli americani sconfiggono gli inglesi nella regata per la Coppa America. L'americano «Constea-
tion» ha addirittura umiliato il britannico «Sovereign» nell'ultima edizione della Coppa. Ecco, nell'ordine di navigazione, al giro di boa, le due imbarcazioni

CRONACA DELLA CITTÀ

RISULTA' IN DICEMBRE DAL MOSAICO DELLE INTERVISTE

Un preciso ritratto della città base della conferenza economica

L'assessore alla statistica illustra i quattro mesi di preparativi per orientare gli studiosi incaricati della programmazione regionale

Uno dei primi impegni enunciati a suo tempo dal Sindaco quale espressione programmatica della Giunta comunale, ossia il disporre uno specchio esatto della città in tutti i suoi riflessi statistico-economici, per poterla inquadrare nella realtà regionale, sta concretamente realizzandosi. Anzi — stando all'esposizione fatta ieri dall'assessore al lavoro e alla statistica, dott. Sergio Gaspari — l'opera che il Comune ha svolto con la collaborazione principale dell'Università, della Camera di commercio, della Provincia e della Regione, per preparare l'ormai abbastanza vicina Conferenza economica di Trieste (in calendario per metà dicembre), è risultato persino più ampio e interessante.

Attraverso tale lavoro si è potuto identificare la funzione internazionale, nazionale e regionale della nostra città — soprattutto per quanto riguarda i mercati, Comunità economica europea, transiti con l'Est europeo, col Medio e con l'Estremo Oriente. Nel corso della sua esposizione il dott. Gaspari aveva al suo fianco il prof. Giorgio Bonifacio, dell'Università, studioso e tecnico della statistica.

Il Comune e i suoi più diretti collaboratori, in circa quattro mesi di lavoro, prendendo per base il rapporto Giotitis concernente le linee generali del programma quinquennale 1965-69 e giovandosi nei particolari del rapporto Saraceno indirizzato alla stessa Commissione nazionale per la programmazione economica, ha praticamente tracciato la parte riguardante l'assetto economico locale compilando un questionario che rielabora e sintetizza tutto il processo evolutivo della struttura economica di Trieste. Il questionario è stato redatto da tecnici qualificati i quali hanno chiesto agli intervistati, ossia agli esponenti di tutti gli ambienti, giudizi e suggerimenti sotto forma di rime. E' stato tenuto conto naturalmente anche del concetto regionale dell'economia locale, quella che si ritiene sia sinteticamente la funzione economica di Trieste sia sotto l'aspetto dei decadimenti sia delle attività permanenti e nuove, e sono state fatte fare, infine, delle osservazioni sui citati documenti a carattere governativo, quali il rapporto Saraceno e la bozza del programma quinquennale. Innumerevoli i particolari, per cui che superano solo nell'enumerazione la possibilità di un mero trattamento in sede di cronaca.

Tutto questo, ora, viene coordinato dall'apposito settore comunale e dai più stretti collaboratori per inquadrare lo inserimento di Trieste nella famosa programmazione e per formulare un giudizio in seguito al quale, appunto, si potranno definire le linee principali perché la Regione elabori quella serie di indicazioni che potranno responsabilmente inserirsi nella discussione nazionale.

Praticamente il questionario parte dal 1900, tiene conto dei mutamenti di confini, e dell'entità di unificazioni di cause e di effetti. Porto, merci, bandiere. Paesi di partenza e di destinazione, variazioni; nuovi orientamenti industriali, piano di rotazione, porto industriale, aspetto demografico, caratteri professionali della popolazione forniscono una serie di dati che colti nella loro dinamica compongono il volto della città.

Il prof. Forte, dell'Università di Torino, che presiede il comitato coordinatore delle inchieste e che dirigerà la Conferenza economica di Trieste sarà in grado di compiere una relazione esauriente. Con la fine del prossimo novembre tale relazione sarà già distribuita a tutti gli enti, ai privati interessati e ai partiti. Essi potranno far pervenire osservazioni per scritto e successivamente avranno modo di illustrarle a voce. Naturalmente la conferenza farà sì che osservazioni e proposte siano univoche o per lo meno il più possibile convergenti. Spetterà quindi ai singoli ambienti interessati tirare le somme in forma organica.

Per esemplificare alcuni aspetti locali l'assessore Gaspari ha illustrato alcuni dati già acquisiti, come la positività del Porto industriale che nel mondo del lavoro cittadino diviene un elemento di stabilità economica del tutto diverso dal settore della marineria di una volta, che era invece instabile perché legato ai noli, anche se molto affollato di popolazione. Infatti l'incremento più notevole come risulta dall'indice numerico è quello industriale che dal 1951 alla fine del 1963 passa da 35 mila unità a 43 mila. In aumento anche il settore commerciale (18 mila contro 19.700); quello artigianale (4 mila contro 6300); la marineria invece cala da 4300 a 3800. Comunque l'intero settore produttivo che

dal 1951 al '55 era in diminuzione, balza da 59 mila unità alle odierne 75 mila. Il pubblico impiego incide sempre del 25% sul quadro lavorativo cittadino, comunque le forze complessive impiegate che nel 1951 erano 91 mila, nel 1955 erano 85 mila, sono oggi 97 mila e 700.

Altri aspetti interessanti sono stati anticipati dal dott. Gaspari nel corso della sua conferenza stampa di ieri e forse la principale riguarda il curioso concetto di provincia che si attribuisce a Trieste quando si considera che la sola città occupa il 91% della popolazione rispetto al resto della sua provincia, dove, per esempio, Udine e Pordenone danno a questo riguardo appena il 16 per cento. La nostra città inoltre si trova ad essere l'unica in Italia ad avere un indice demografico costantemente negativo dal dopoguerra in poi. Diminuiscono costantemente le nascite, la città mantiene quindi una età media molto alta che significa salute nei vecchi, ma poiché tutti siamo mortali alla fine si è costretti a registrare un andamento passivo.

Per questi e per un'infinità di altri motivi, Trieste deve porre bene in evidenza i propri caratteri e chiedere rimedi e leggi particolari. Saranno queste le conclusioni cui fatalmente arriverà la prossima, attesa Conferenza economica.

UNA PROPOSTA AL CONSIGLIO COMUNALE

La prosa sta bussando alla porta del Supercinema

Se ne è parlato durante il dibattito sul bilancio che dovrà concludersi con il voto di venerdì

L'intera seduta del Consiglio comunale è stata dedicata ieri sera alla prosecuzione del dibattito sul bilancio di previsione per l'esercizio 1965.

Il dibattito è stato l'intermezzo del capogruppo della DC, Stopper. La voce di spesa che assorbe la totalità delle entrate — egli ha rilevato — è quella relativa ai dipendenti comunali, perciò ha prospettato un piano per la riduzione di un terzo del personale addetto ai servizi interni per sollevare infine il problema delle sedi teatrali cittadine, anticipando una notizia di vivissimo interesse: l'acquisto, da parte del Comune, del Supercinema per la gestione del teatro stabile di prosa.

In questi giorni — ha detto il cons. Stopper — il problema delle sedi per il teatro stabile di prosa è ritornato alla balza della pubblica opinione: è

Si riunisce alle 10 il Consiglio regionale

Il Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia riprende stamane i propri lavori, sotto la presidenza del dott. Rinaldi. La prima ora della seduta, che avrà inizio alle 10, sarà dedicata allo svolgimento di interrogazioni ed interpellanze. Nel corso della riunione il Presidente Berzanti risponderà ad interrogazioni concernenti le elezioni comunali ad Ertò e Casso, l'assunzione da parte di enti pubblici di invalidi, mutilati militari e civili e di orfani di guerra e caduti per servizio ed il riconoscimento della qualità di profugo; il vicepresidente prof. Dulci — nella sua qualità di assessore regionale ai trasporti e turismo — risponderà ad una interpellanza sul Consorzio per l'aeroporto di Ronchi; l'assessore all'industria e commercio, Marplorio, ad una interrogazione sul rinnovo degli organi dell'Ente Porto industriale di Trieste e ad una interpellanza sulle linee marittime p.i.n. interessanti Trieste; infine l'assessore regionale all'urbanistica, ing. Leuschke, risponderà ad una interpellanza sugli studi relativi alla sistemazione urbanistica della zona del Vaiont.

Il Consiglio regionale darà quindi inizio alla discussione sul documento della Regione sul piano quinquennale nazionale, presentato venerdì scorso dall'assessore alla programmazione, Cocianini.

DANNI PER DIVERSI MILIONI NELLO STORICO PARCO

Bora e pioggia a Miramare abbattano una balaustrata

Un tratto lungo tredici metri è crollato a pezzi dal belvedere di pietra che si affaccia sul porficcio

La pioggia, alleata della bora, ha provocato un grave danno nel parco di Miramare: sotto l'erosione dell'acqua un tratto di parapetto del grande cortile è crollato, spargendo sul prato sottostante numerosi detriti. Si tratta della balaustrata in pietra che cinge il belvedere che si affaccia sul porficcio, alla cui testata la sfinge, immobile, sembra accompagnare il fluire degli anni, dei secoli. Anche quel parapetto, aveva la sua età veneranda, sorto con il castello stesso, oltre un secolo fa: ora s'è arreso, dandosi per vinto, oppresso dalla furia degli elementi.

E' successo domenica, alle 13.45. Una giornata piena di pioggia, un'acqua insistente, accompagnata da raffiche rabbiose. Veniti minuti prima, una co-

mitiva di giganti, che aveva sfidato il tempaccio per ammirare dallo spiazzo il mare sferzato dalla pioggia, aveva trovato riparo sotto quelle campate. Poi, approfittando di una momentanea pausa, erano riusciti a raggiungere l'ingresso del castello: e, assieme all'ingresso, la salvezza.

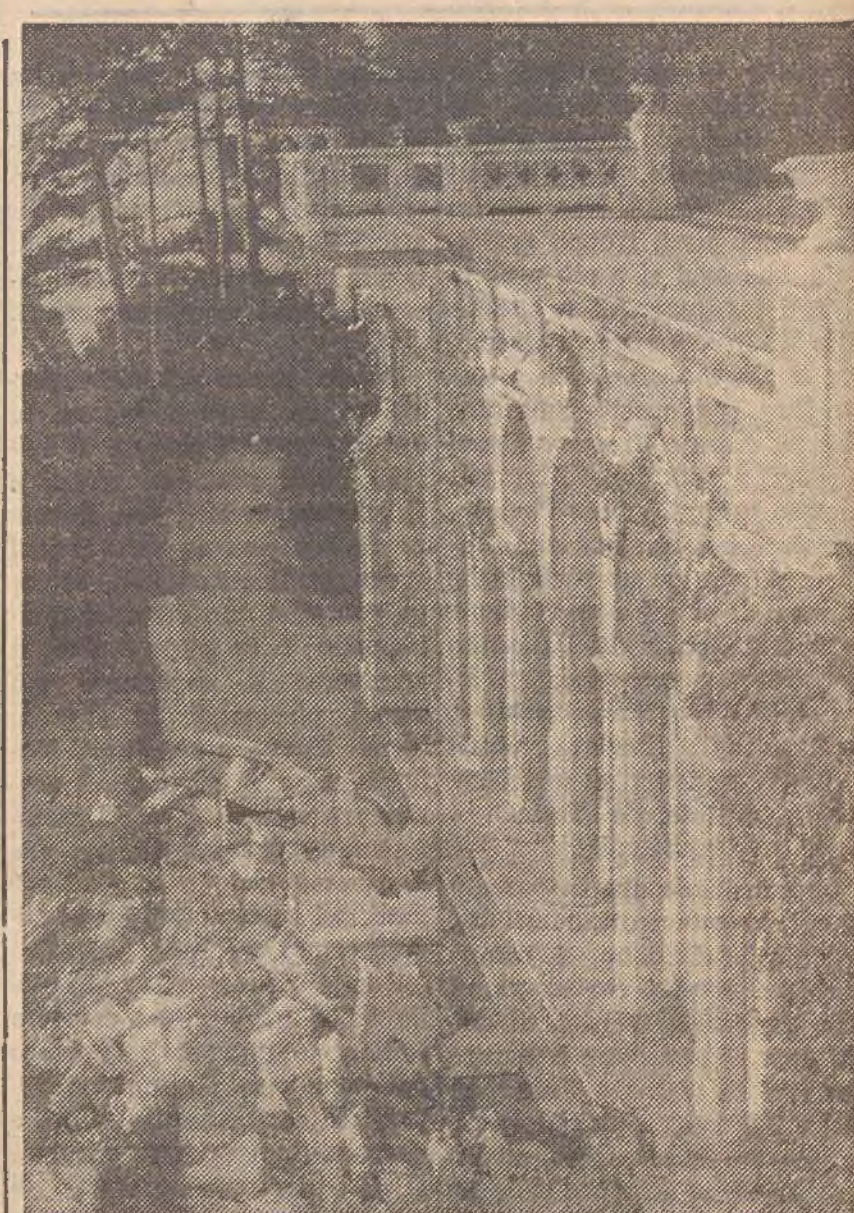
Il terreno sottostante la balaustrata era indubbiamente inattaccato da tempo, se all'improvviso, con un rombo cupo, il parapetto s'è sgretolato, precipitando in tanti pezzi sull'erba, alcuni alla sala dove sono installate le apparecchiature di via del Destriero. Ai familiari dello scomparso sentite condoglianze.

Chiamata d'imbarco per oggi alle 10. Turno Generale: 1 mozzo copista, turno 2178. Turno Generale (comparsa copista): 1 giov. copista, 1 mozzo, 1 marinajo.

Coraggio per la morte dell'industriale Bignami

Dolorosa emozione ha suscitato la notizia della morte dell'industriale Alberto Bignami, che praticamente dal nulla ha saputo creare un'azienda florida e bene avviata. Egli era giunto nella nostra città con le truppe liberatrici e, svestita l'uniforme grigioverde rimase a Trieste per lavorare sodo. Frutto della sua operosità è la nota cordona di via del Destriero. Ai familiari dello scomparso sentite condoglianze.

Chiamata d'imbarco per oggi alle 10. Turno Generale: 1 mozzo copista, turno 2178. Turno Generale (comparsa copista): 1 giov. copista, 1 mozzo, 1 marinajo.



La balaustrata del tempo di Massimiliano che è stata abbattuta nel parco di Miramare dalla furia del maltempo

DALLA FINE DELLA GUERRA NON PRESTAVANO PIU' SERVIZIO

Vent'anni dopo in bicicletta i vigili tornano sull'Altipiano

All'opera anche la nuova specialità dei rurali cui è affidata la sorveglianza di prati e boschi

I vigili urbani sono tornati a Opicina. Dopo quasi vent'anni hanno riprese le posizioni che già avevano occupato fino al termine dell'ultima guerra. Per loro è quasi una rivincita: da ieri, infatti, è stato ripristinato a Villa Opicina il settore dei vigili urbani, con sede in via di Prosecco 28, nella palazzina comunale dove già operano la IX delegazione municipale e la condotta medica.

Finora il servizio di pattugliamento e in particolare modo il controllo del traffico (tramane quello della cabina semaforica all'incrocio con la strada che porta a Sistiana) era affidato ai carabinieri e alle pattuglie della polizia stradale. Infatti nel 1945 alla fine della guerra e con l'avvento del Governo militare alleato, l'attività dei vigili urbani sull'Altipiano facente parte inte-

grante del nostro Comune, veniva sospesa; tale situazione si è perpetuata fino ad ora, quando finalmente si è voluto porre termine a tale anomalia, restituendo ai vigili le loro primarie funzioni.

Il settore rimane aperto dalle ore 7 alle 20; in caso di necessità, comunque, le richieste per telefono possono essere indirizzate al numero 221-098 (delegazione municipale), in attesa dell'installazione di un apparecchio autonomo negli uffici del settore. I compiti che sono richiesti ai vigili urbani nella loro nuova zona di pertinenza sono i più disparati: dal servizio d'ordine, all'ispezione e alla vigilanza, in particolare modo per quanto riguarda la viabilità. La responsabilità di queste operazioni è affidata al caposettore, maresciallo Giorgio Platano, coadiuvato da un sottufficiale sostituto, da sette vigili urbani e da otto vigili rurali. L'area di pertinenza comprende le frazioni di Trebbiano, Padriciano, Gropada, Basovizza, Conconello e Banne; le località di Prosecco, Santa Croce e Conovelto funzioneranno invece con l'attuale delegazione, e saranno servite da un pattugliamento di agenti motociclisti, che manterranno il costante collegamento con Villa Opicina.

Da rilevare, al riguardo, che in un secondo tempo il settore di Opicina è destinato a comprendere il gruppo settori dell'Altipiano, cui appartengono lo stesso settore di Opicina (il principale), quelli di Prosecco e Santa Croce, e il sottosettore di Basovizza.

Il maresciallo comandante diverrà così anche il capo del gruppo settori dell'Altipiano, mentre tutti i distaccamenti dipenderanno dalla Sezione servizi di Trieste. L'insediamento dei nuovi vigili è avvenuto nella mattinata di ieri, ad opera dell'assessore alla polizia urbana, dott. Venier, che ha voluto raggiungere Opicina assieme al comandante del Corpo vigili urbani, col. Dolce, e al capellano, mons. Botzinger. Il dott. Venier recando i suoi voti augurali, ha dato la piena assicurazione che i locali saranno convenientemente attrezzati, per un continuo miglioramento e perfezionamento del settore. Ha avuto altresì espressioni di compiacimento per il col. Dolce, rilevando l'opera svolta dal comandante stesso per il potenziamento e l'ammodernamento del Corpo, e per il capellano, sempre presente col suo fattivo interessamento.

Il nuovo settore di Opicina, come accennato, porta una novità sostanziale nell'organico e nell'attività del Corpo: la creazione dello speciale nucleo dei vigili rurali, che hanno assolto un particolare corso di perfezionamento. Le loro attribuzioni sono varie e complesse: la sorveglianza dei campi, dei prati e dei boschi di proprietà del Comune, e nello stesso tempo il dovere di impedire i pascoli abusivi e danni alle piantagioni.

STATO CIVILE

27 ottobre 1964
MORTI: Bignami Alberto a. 77; Giannetti Carmela a. 51; Minniti ved. Cerqueti Ida a. 85; Laurenci ved. Bambich Angela a. 82; Fabris Marcello a. 64; Colavito Emanuele a. 78; Tranchesi in Duina Rosa a. 59; Raccan Giovanni a. 88; Sumeres Sotte Guido a. 84; Caranzulla Giov. Maria a. 76; Steinhilber Giovanni a. 85; Magagnoli Egidio a. 63; Tamaro Roberto a. 15.
NASCITE: 15.

PAZZESCO!

OFFERTA TELESTAR

La Telestar vi consegna subito il televisore, la stufa a kerosene e l'elettrodomestico preferito. P a g h e r e t e nientemeno che nel GENNAIO 1965!

TELESTAR

VIA TIMEUS N. 7

CIT

Viaggi - Cambio Valute Documenti - Visti

Piazza Unità 2478

Staz. Autolinee tel. 2405

Staz. Centrale tel. 2405

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBAZIA-FIUME giorn. 8 e 18

GENOVA via Mantova, Cremona giornallera ore 8.15

GENOVA via Milano, ore 21

MILANO giorn. ore 8.15 e 21

VENEZIA 7.15, 8.15 e 17.30

Per ogni altro orario (autobus, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CIT.

dott. U. CIOLI

specialista

PELLE e VENERE

VIA TURBESIANA 43

(angolo via Carducci)

Ore 12-13.30 e 18-20

TELEFONO 61740

la più perfetta
la più economica
la più redditizia

Macchine Impianti Lavaggio LAVASECCO A GETTONI

Per informazioni dettagliate scrivere a:
MIL - Via Gallarate, 224 - Tel. 30.35.31
MILANO

LA FINE DEL COMANDANTE DEL PIN

Tragicamente scomparso un eroe della «San Giorgio»

Era stato direttore di tiro della leggendaria unità che difese fino all'ultimo la piazzaforte di Tobruk

Un noto dirigente industriale, un uomo dall'eredità passata militare, il comandante Gino Del Pin, nato 58 anni or sono a Palmanova e abitante in via Valdivito 26, ha concluso ieri con un gesto disperato la sua esistenza. Capitarlo di vascello della Riserva navale, era stato direttore di tiro della leggendaria nave «San Giorgio», l'incrociatore che, dopo essersi autofondato nei fondali di fronte al porto di Tobruk venne trasformata in una roccaforte. L'eroica resistenza di quei nostri marinai fu coronata dalla concessione della supremazia decorazione al valore, la medaglia d'oro alla bandiera della nave. Egli era stato inoltre comandante di altre unità come la «Canopus» e l'«Ora», e nel corso di un combattimento era rimasto anche gravemente ferito.

La notizia della repentina scomparsa del comandante Del Pin ha suscitato largo rimpianto in tutti gli ambienti della città. Oltre che negli ambienti industriali, egli era molto noto nei circoli velistici cittadini. Lascia la moglie e due figli.

Esprimiamo alla famiglia, in quest'ora dolorosa per la gravissima perdita, i sentimenti del nostro vivo cordoglio.

CALENDARIETTO

Ieri: temperatura massima 16,2; minima 9,5; umidità 64 per cento; pressione mb. 1023,8; temperatura del mare 16; vento km. 20 da E-N-E con raffiche a 50 chilometri all'ora.

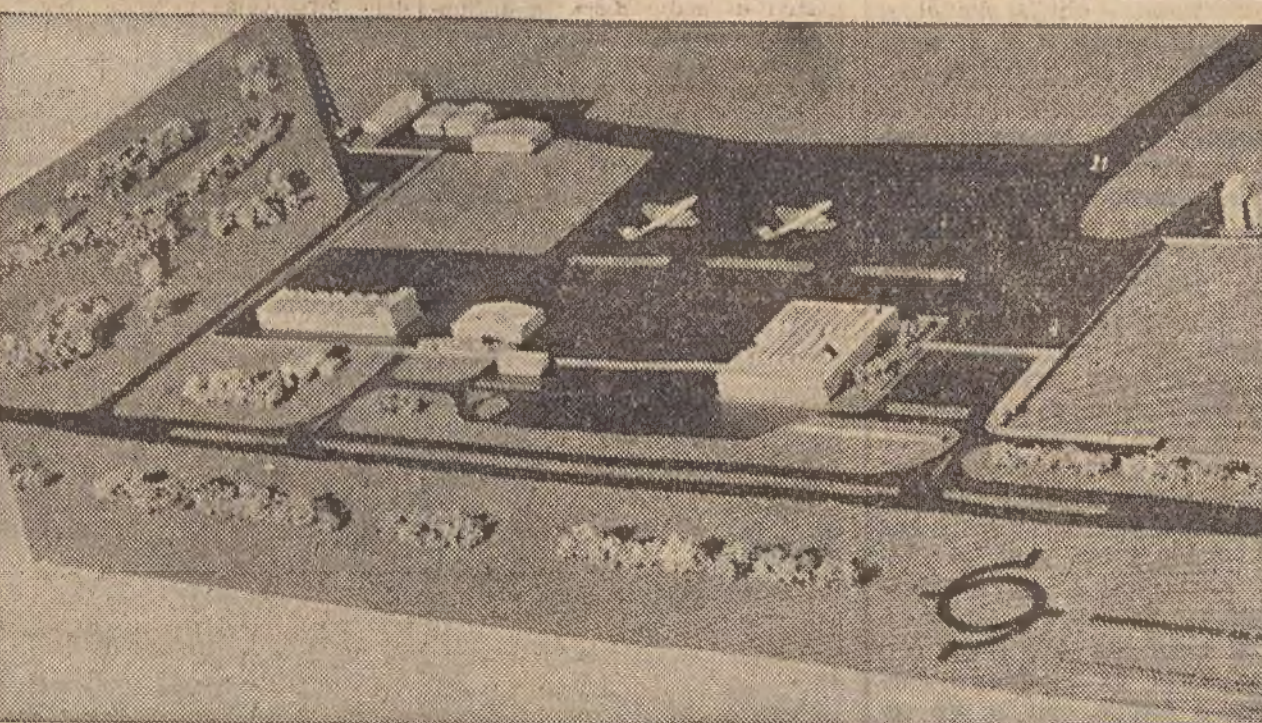
Oggi: S. Simone, il sole sorge alle 6.38 e tramonta alle 16.58. La luna nasce alle 23.44 e tramonta domani alle 14.14.

Servizio notturno delle farmacie: dott. Gnesler, via Giulia 14, tel. 95767; Pizzini-Cignola, corso Italia 14, tel. 37524; Prendini, via Vecellio 24, tel. 90105; Serravalle, piazza Duomo 1, tel. 2495. Queste farmacie sono aperte anche dalle 13 alle 16 oltre l'orario normale di apertura. Crevato, via Roma 15, tel. 23581; INAM, Al Cammello, via XX Settembre 4, tel. 93368; Alla Madonna, via dell'Istria 48, tel. 9274; dott. Codermatz, via Tor San Pietro 2, tel. 38068.

L'on. Jervolino ha fatto anche sapere che il Ministero provvederà al finanziamento e alla costruzione delle altre opere nei prossimi esercizi, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Nella foto che pubblichiamo, il plastico raffigura l'aeroporto di Ronchi al completamento di tutte le sue strutture.

L'AEROPORTO DI RONCHI IN ANTEPRIMA



L'appuntamento dei giornalisti è oggi a Ronchi dei Legionari.

Il Consorzio aeroporto giuliano, infatti, ha invitato la stampa ad una visita alle opere e alle attrezzature del nuovo scalo aereo regionale, con inizio alle ore 16. La visita viene a rivestire notevole interesse, in quanto sarà possibile in tal modo accostarsi alle realizzazioni compiute sul campo di aviazione di Ronchi, la cui importanza è rappresentata dal fatto che deve servire, oltre a Trieste, gran parte della nostra Regione.

E' proprio di ieri, intanto, la risposta del Ministro ai Trasporti, on. Jervolino, ad una interrogazione parlamentare, tendente a conoscere lo stato dei lavori e l'allestimento delle opere aeroportuali a Ronchi. L'on. Jervolino ha precisato che, alla base della concezione, il Consorzio sta provvedendo alla costruzione di un primo tratto della pista di volo, per una lunghezza di 780 metri, nonché dell'aerostazione. Da parte del Ministero, intanto, si è già provveduto ad appaltare il secondo tratto della pista stessa.

per altri 820 metri. Di conseguenza, la pista verrà ad avere una lunghezza di 1600 metri, sufficienti per il tipo di aerei che operano sull'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

L'on. Jervolino ha fatto anche sapere che il Ministero provvederà al finanziamento e alla costruzione delle altre opere nei prossimi esercizi, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

PREMI DELLA CASSA DI RISPARMIO AGLI EDUCATORI

Hanno sparso nelle scuole il buon seme della previdenza

Sono allo studio nuove iniziative di propaganda tra i giovani

Nella sede centrale della Cassa di Risparmio di Trieste è stata celebrata ieri la 40. Giornata mondiale del risparmio con una cerimonia alla quale hanno partecipato il prof. Romano, assessore alla pubblica istruzione, il Provveditore agli studi, prof. Taveila, il presidente dell'Istituto di credito, avv. Iaut, il vicepresidente avv. Puecher, il direttore generale, dott. Mussinaho, ispettori scolastici, direttori didattici, presidi e insegnanti delle scuole elementari e medie inferiori.

Il presidente dopo aver illustrato le finalità e l'importanza che il risparmio riveste per la vita economica della Nazione, ha distribuito numerosi premi. Il Premio nazionale, già fra le classi, di 50 mila lire, è stato assegnato alla direzione didattica di S. Vito e al suo direttore dott. Renato Sossi. A nome della amministrazione della Cassa è stato inoltre consegnato un diploma di benemerenza a tutte le altre direzioni didattiche che presentarono nell'ultima competizione il 10 per cento di alunni risparmiatori. Gli attestati sono stati distribuiti alle direzioni didattiche di via Ruggero Mannar, via Kandler, alla direzione di via della Bastia, di borgo S. Sergio, all'asilo scuola Palutan, alla direzione didattica di Aurisina e a quella di Muggia. Alla maestra Anna Vezzi è stato consegnato il premio al merito educativo di 100 mila lire, per gli insegnanti benemeriti della scuola e del risparmio.

Il Provveditore agli studi ha consegnato agli insegnanti Rosa Lazzarini e dott. Leone Pecenco una medaglia d'oro, in riconoscimento della loro attività svolta nel settore educativo e sociale. Sono state quindi segnalate le scuole medie Pitteri, Chiesa, di Prosecco, di S. Dorligo, di via Montorsino e di Villa Opicina, queste ultime con lingua di insegnamento sloveno che hanno raggiunto e superato il 30% di alunni risparmiatori.

Il presidente avv. Iaut ha reso noto che per il prossimo anno scolastico sono allo studio delle

nuove iniziative per la propaganda del risparmio tra i giovani, al fine di adeguare maggiormente l'azione della Cassa al risparmio. Il prof. Romano da parte sua, ha assicurato l'appoggio del Comune a queste iniziative, altamente positive per i giovani.

L'estremo saluto a Umberto Di Bin

L'estremo omaggio della città è stato tributato ieri alla figura di Umberto Di Bin. Il funerale si sono svolti nel pomeriggio in forma solenne, con l'intervento del Sindaco, il quale ha così voluto significare il profondo cordoglio suscitato a Trieste dalla scomparsa di uno dei suoi figli migliori. Giornalista, uomo di lettere, patriota, combattente, persona di squisita rettitudine morale e gentilezza, d'animo aperto ai più profondi sentimenti d'umana solidarietà verso il prossimo suo sofferente e bisognoso, Umberto Di Bin ha lasciato un vuoto doloroso e incolmabile; gli hanno dato l'estremo saluto i più illustri rappresentanti del mondo cittadino della cultura, dell'arte; un picchetto armato del nostro Presidio ha reso gli onori militari, allo strenuo combattente, con le armi oltre che con la penna, in difesa degli ideali della Patria. Al termine dell'ufficio funebre, si è formato un lunghissimo corteo al seguito del carro guarnito di decine e decine di corone, omaggio di pubbliche amministrazioni, enti culturali, associazioni patriottiche e combattentistiche.

Seguivano il feretro illustri personalità della cultura, del teatro; la vasta famiglia giornalistica triestina: i colleghi del «Piccolo», che per tanti anni avevano lavorato al fianco del caro Di Bin, l'amministrazione del nostro giornale, i rappresentanti della SET, impiegati e tipografi. Una folla di estimatori, di cittadini che in varia guisa hanno beneficiato del fatto, sollecito interessamento dello scomparso.

All'Associazione della Stampa il presidente Manlio Granbassi, durante la seduta d'insediamento del Collegio dei probiviri ha ricordato con commosse paro-

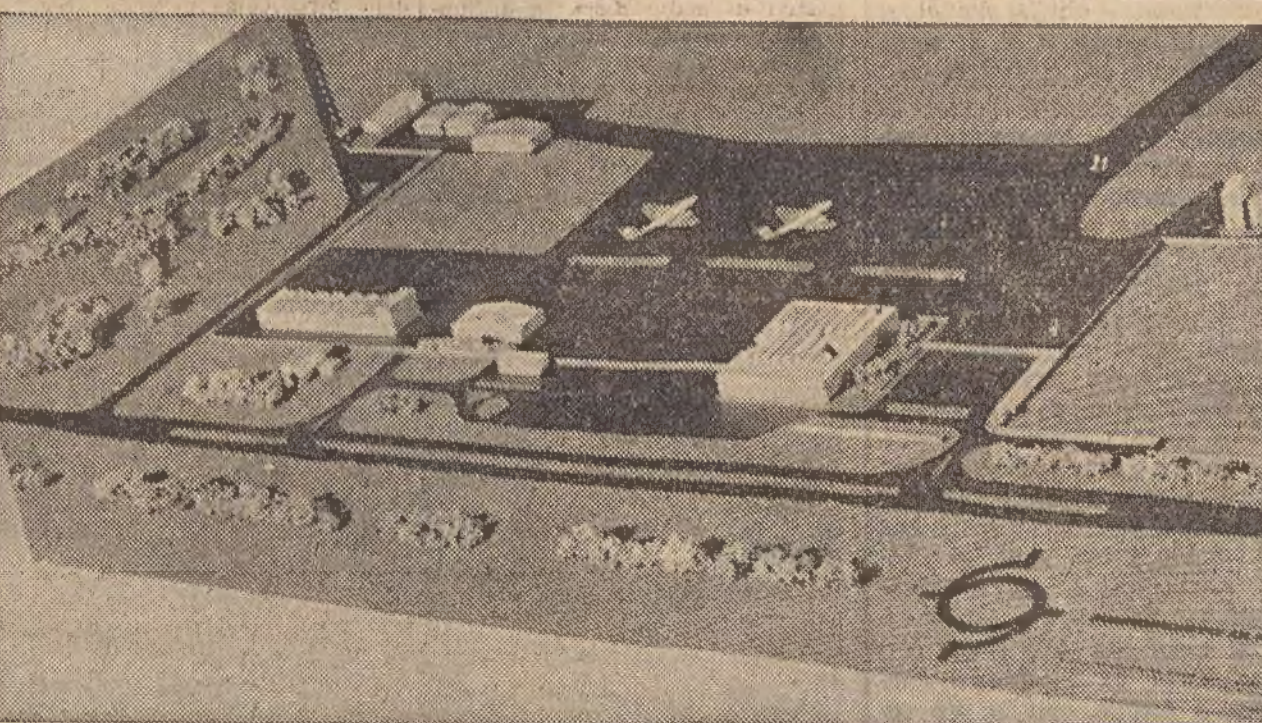
le il caro estinto che del precedente Collegio dei probiviri era stato componente.

Ricordati a Capodistria i dieci anni del Memorandum

A Capodistria il rappresentante del Consiglio comunale della città assieme a quelli di Isola e Pirano hanno rievocato ieri il decimo anniversario dell'accordo di Londra.

L'esponente di Capodistria ha detto in un discorso che il memorandum di Londra è un esempio di pratica applicazione della politica di attiva coesistenza pacifica tra popoli e Stati.

L'AEROPORTO DI RONCHI IN ANTEPRIMA



L'appuntamento dei giornalisti è oggi a Ronchi dei Legionari.

Il Consorzio aeroporto giuliano, infatti, ha invitato la stampa ad una visita alle opere e alle attrezzature del nuovo scalo aereo regionale, con inizio alle ore 16. La visita viene a rivestire notevole interesse, in quanto sarà possibile in tal modo accostarsi alle realizzazioni compiute sul campo di aviazione di Ronchi, la cui importanza è rappresentata dal fatto che deve servire, oltre a Trieste, gran parte della nostra Regione.

E' proprio di ieri, intanto, la risposta del Ministro ai Trasporti, on. Jervolino, ad una interrogazione parlamentare, tendente a conoscere lo stato dei lavori e l'allestimento delle opere aeroportuali a Ronchi. L'on. Jervolino ha precisato che, alla base della concezione, il Consorzio sta provvedendo alla costruzione di un primo tratto della pista di volo, per una lunghezza di 780 metri, nonché dell'aerostazione. Da parte del Ministero, intanto, si è già provveduto ad appaltare il secondo tratto della pista stessa.

per altri 820 metri. Di conseguenza, la pista verrà ad avere una lunghezza di 1600 metri, sufficienti per il tipo di aerei che operano sull'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

L'on. Jervolino ha fatto anche sapere che il Ministero provvederà al finanziamento e alla costruzione delle altre opere nei prossimi esercizi, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Nella foto che pubblichiamo, il plastico raffigura l'aeroporto di Ronchi al completamento di tutte le sue strutture.

APPLICATA LA CONDIZIONALE DOPO IL GIUDIZIO D'APPELLO

Il suo passato giudiziario è rimasto al di là del confine

Non recidivo per il nostro ordinamento l'imputato straniero che aveva subito in Jugoslavia due condanne non «naturalizzate»

Marko Petrovic, di 31 anni, na- Mazza per la categoria dei pe- problemi trattati nel corso de

Allo scopo di stroncare la pesca a strascico, il Commissario del governo ha diramato telegrammi urgenti: alla Capitaneria di porto di Trieste, alla Que-

no in cui era stato trovato, imputato di ubriachezza. Secondo la imputazione mossagli allorché era stato rinviato a giudizio, gli si era introdotto nel carroppo averne spionbato la porta. Era riuscito quindi a toglierla da uno scatolone mezzo chiuso.

... sarà perfezionata la rete di vigilanza nel Golfo ma che comunque verranno prese delle disposizioni anche immediate per

Ma Petrovic era stata costretta a lasciare la contravvenzione che ubriacchessa in luogo pubblico, ma il Tribunale lo aveva, quando assolto da tale reato, perché il vagone ferroviario chiuso, entro il quale il profugo si era trovato, non poteva essere considerato un mezzo di trasporto pubblico. I rappresentanti della Cooperativa pescatori "Venezia Giulia" hanno preso accordi con il prefetto per un secondo incontro che avverrà tra qualche settimana e durante il quale saranno presi in esame i risultati ottenuti della identificata sorta di "caccia" al profugo. Intanto, come, comunque, ha dichiarato il procuratore, la Cassa di Risparmio in sella al ciclomotore, era andato accidentalmente a sbattere contro la portiera di un'autovettura.

SEGNALAZIONI

...che, per il resto, quel Vagone
non dormiva, in quanto ubriaco,
la impugnavo la sentenza, soste-
nendo a mezza voce il suo dissen-
so che c'era stata una errata
salutazione in fatto di etichetta,
in subordine che erano state
violate le norme relative alla so-
lennità femminile: in questo
caso, una reputazione conquistata
in tanti anni di duro lavoro, più porta-
re benissimo un uomo, a non assolve-
re uno dei tanti doveri, che egli ha
verso la società. Nobile è il panegirico
che si fa del "doveri" del "doveri", ma
ogni medaglia ha il suo rovescio.

«Che il prof. de Calò sia uno stimato
presidente, un benemerito esponente del
gruppo esiste nei negozi, dando l'orologio d'oro, però quando i ne-
gozi sono chiusi, essi possono fare
gli, pensiamoci bene, si può avere
settimane corte, ma cerchiamo di
tennegliare il meno possibile.

Un gruppo di sportivi (movi

La risultava incensurato, nonostante le sue confessioni rese in aula, perché le relative sentenze non erano state naturalizzate. La conseguenza gli spettava la pena detentiva condizionale della durata di tre anni. Il giudice di Appello, ritenendo non fondata la causa, ha respinto la richiesta di parziale riforma della sentenza pronunciata dal Tribunale. Il dispo- sto la sospensione condizionale della pena, per il periodo di 5 anni, e ha ordinato la

Proverbi d'urgenza
contro la pesca a strascico

Il presidente della Cooperativa pescatori di Sanremo, accompagnato dal delegato della Confederazione cooperativa

Errare è umano, ma perseverare nell'errore non è da persona saggia», scrive il signor Tullio Palaga — a proposito della settimana corta. «Lo autotreno è punto dalla Lega, eppure i commercianti di Sanremo continuano a procurarsi delle ferite finanziarie in continuazione. Quando

Comune e gli altri Enti Stabro; Sanremo, come la maggior parte delle Comuni e gli altri Enti locali non solo sono sciti tanto concedere regali e denaro, come loro obbligano i cittadini a spendere soldi per la pulizia, la sanità e politico agevolare, a volte concretamente e in modo diretto, i commercianti di Sanremo. Il proposito ci si meraviglia che tanti commercianti rappresentati dal presidente della Cooperativa di Sanremo non vadano assieme ai municipi, provinciali e regionali

giorzo territoriale per la tutela della pesca, sono stati ricevuti dalla vice prefetto dott. Molinari. Il nuovo corso dell'attività è stato esaminato in particolare il problema della sorveglianza del Golfo di Trieste ed in genere altri problemi che interessano la categoria dei pescatori. Il dott. Molinari ha manifestato la piena comprensione dei dott.

gnagna della birra misce a cent'anni

zione in ghisla, secondo la moda del secolo scorso e da una decorazione a bugnato lungo le pareti, l'architetto Avana ha curato l'allestimento scoprendo questi preziosi reperti e ha deciso di volerli restituire che va ormai scompaendo, ed ha impostato tutto il lavoro di restauro sulla loro valorizzazione. La sala è alta, con un soffitto di oltre 150 metri altissimi anuri. Ma questi freddi dati, pur nella loro importanza, vengono presto dimenticati da chi si siede di fronte ad uno «stiffel» di birra ed è bandiera l'«eigenza» dell'ambiente: è anche alla «stiff» che si è deciso di inaugurare ufficialmente i nuovi locali con l'allegria che s'incarna.

La Direzione, i Colleghi e Personale tutto del CIPAF Centro IRI Formazione Addestramento Professionale di Trieste — si associano al perito della famiglia per la perdita del ca-

Guglielmo Altan

ale ai aprono altre tre salette.

E' stato dato particolare risalto alle volte ed al pavimento in pietra di Solenhof, una cava, veramente unica al mondo, della Germania, studiando su essi gli elementi di completamento e di arredamento. Il gusto mitteleuropeo della birra, bavarda-garofano.

NAVI IN PORTO

Nonché assicurata per questa sera e domani sera, saprà suscitare, assieme ai ritmi dell'orchestra il cherubini, alla voce di Alida Frausin e del presentatore Riccardo d'Ambrà.

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Alice Battaglieri

ricordo nelle 14 vetrate, opera
che, con il discepolo
lumina l'ambiente e illustrano
le storie del biondo lupo in epo-
che antiche. Le vetrine sono
verre colorate, e arguti motti di
guai moderni. Tra un Bistreone e
un altro si intravedono i volti
dei nobili e delle città italiane
che possiedono fabbriche di birra:
alabarda di Trieste, torre di
Verona, torione di Padova.

Al 27 ottobre 1964
B 5 c di Venezia (al. 6). 7
Tirana (al. 6). 8 Firenze (al. 6).
9 Firenze (al. 6). 10 Firenze (al.
6). 11 Firenze (al. 6). 12 Firenze
6). 14 Firenze (al. 6). 15 Firenze
6). 22 Chiosgrota (al. 6). 23
Pellegrini (al. 6). 24 c. m. Ege
(al. 6). 25 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 26 c. m. Ege
(al. 6). 27 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 28 c. m. Ege
(al. 6). 29 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 30 c. m. Ege
(al. 6). 31 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 32 c. m. Ege
(al. 6). 33 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 34 c. m. Ege
(al. 6). 35 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 36 c. m. Ege
(al. 6). 37 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 38 c. m. Ege
(al. 6). 39 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 40 c. m. Ege
(al. 6). 41 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 42 c. m. Ege
(al. 6). 43 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 44 c. m. Ege
(al. 6). 45 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 46 c. m. Ege
(al. 6). 47 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 48 c. m. Ege
(al. 6). 49 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 50 c. m. Ege
(al. 6). 51 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 52 c. m. Ege
(al. 6). 53 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 54 c. m. Ege
(al. 6). 55 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 56 c. m. Ege
(al. 6). 57 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 58 c. m. Ege
(al. 6). 59 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 60 c. m. Ege
(al. 6). 61 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 62 c. m. Ege
(al. 6). 63 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 64 c. m. Ege
(al. 6). 65 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 66 c. m. Ege
(al. 6). 67 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 68 c. m. Ege
(al. 6). 69 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 70 c. m. Ege
(al. 6). 71 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 72 c. m. Ege
(al. 6). 73 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 74 c. m. Ege
(al. 6). 75 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 76 c. m. Ege
(al. 6). 77 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 78 c. m. Ege
(al. 6). 79 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 80 c. m. Ege
(al. 6). 81 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 82 c. m. Ege
(al. 6). 83 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 84 c. m. Ege
(al. 6). 85 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 86 c. m. Ege
(al. 6). 87 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 88 c. m. Ege
(al. 6). 89 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 90 c. m. Ege
(al. 6). 91 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 92 c. m. Ege
(al. 6). 93 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 94 c. m. Ege
(al. 6). 95 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 96 c. m. Ege
(al. 6). 97 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 98 c. m. Ege
(al. 6). 99 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 100 c. m. Ege
(al. 6). 101 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 102 c. m. Ege
(al. 6). 103 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 104 c. m. Ege
(al. 6). 105 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 106 c. m. Ege
(al. 6). 107 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 108 c. m. Ege
(al. 6). 109 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 110 c. m. Ege
(al. 6). 111 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 112 c. m. Ege
(al. 6). 113 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 114 c. m. Ege
(al. 6). 115 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 116 c. m. Ege
(al. 6). 117 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 118 c. m. Ege
(al. 6). 119 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 120 c. m. Ege
(al. 6). 121 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 122 c. m. Ege
(al. 6). 123 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 124 c. m. Ege
(al. 6). 125 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 126 c. m. Ege
(al. 6). 127 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 128 c. m. Ege
(al. 6). 129 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 130 c. m. Ege
(al. 6). 131 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 132 c. m. Ege
(al. 6). 133 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 134 c. m. Ege
(al. 6). 135 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 136 c. m. Ege
(al. 6). 137 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 138 c. m. Ege
(al. 6). 139 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 140 c. m. Ege
(al. 6). 141 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 142 c. m. Ege
(al. 6). 143 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 144 c. m. Ege
(al. 6). 145 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 146 c. m. Ege
(al. 6). 147 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 148 c. m. Ege
(al. 6). 149 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 150 c. m. Ege
(al. 6). 151 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 152 c. m. Ege
(al. 6). 153 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 154 c. m. Ege
(al. 6). 155 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 156 c. m. Ege
(al. 6). 157 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 158 c. m. Ege
(al. 6). 159 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 160 c. m. Ege
(al. 6). 161 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 162 c. m. Ege
(al. 6). 163 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 164 c. m. Ege
(al. 6). 165 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 166 c. m. Ege
(al. 6). 167 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 168 c. m. Ege
(al. 6). 169 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 170 c. m. Ege
(al. 6). 171 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 172 c. m. Ege
(al. 6). 173 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 174 c. m. Ege
(al. 6). 175 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 176 c. m. Ege
(al. 6). 177 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 178 c. m. Ege
(al. 6). 179 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 180 c. m. Ege
(al. 6). 181 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 182 c. m. Ege
(al. 6). 183 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 184 c. m. Ege
(al. 6). 185 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 186 c. m. Ege
(al. 6). 187 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 188 c. m. Ege
(al. 6). 189 c. m. Ege (al. 6).
Pellegrini (al. 6). 190

Tra breve rampa di scale cono-
sciamo alle tre sale superiori, che
sono adatte soprattutto esclusivamen-
te al servizio di ristorante. Pan-
celli in legno scuro, comode sedie
impagliate, tenuti colori dei rivesti-
menturi in tinte giapponesi, luci.

«...veniva adiacente al locale un'atmosfera calda, intimità rare che gusti e profumi si mescolavano in un'armonia. L'ultima di queste sale, è impreziosita da un pannello in ceramica dipinto da un artista, che raffigura l'antica fabbrica ed il porto di Trieste secondo forme stilizzate. Questi lavori di riadattamento sono naturalmente la conseguenza della notevole espansione del complesso».

ARRIVI
25 ottobre 1964: c. di Alessandria, 25

28 ottobre 1964, c. d. Alessandria, 3, 16, Lloyd, Jesenice, 3, 14, Mar. Fin. d'Amoco, 3, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839,

oggi, mercoledì, alle ore 11, partendo dall'ingresso del cimitero di Sant'Anna in Trieste.

COMM. DOTT. ING.
Antonio Muzio

— DI DRUSCO
— prof. avv. GIACOMO SA-
CERDOTI
— dott. PAOLO DE MARCO
— dott. ing. ERNESTO CON-
TENTO e famiglia
— ALESSANDRO CLERICI —
Genova

La Soc. A.T.I.S.A. — Milano —

† Il giorno 27 ottobre si è spento, dopo una vita esemplare, il no-

annuncio la moglie MARIA, il fratello FRANCESCO, con la moglie

Un grazie speciale all'amico dott. De Giglio nonché al dott. Stinco per la affettuosa assistenza.

† Si è spento ieri il nostro
caro

cio la moglie GIUSEPPINA
il figlio GIORGIO, la nuora

I funerali seguiranno oggi mercoledì 28 ottobre alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Egisto Magnani

I funerali avranno luogo il giorno 29 corr. alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale.

l'affetto dei suoi cari

rono la moglie MARIA, le figlie ALDA e NELLA, la sorella, generi e nipoti tutti.

✚ Il 25 corr. si è spento i

A tumulazione avvenuta ne

(Primaria Impresa Zimolo)

Ne danno il mesto annuncio
i figli ALMA, OSCAR e i pa-

Profondamente commossi per

ringraziamo tutti coloro che in

Famiglia GAMBINO

ringrazio quanti in vario modo pre-

LA STORIA AVVENTUROSA DEL PIROSCAFO COMANDATO DA SAURO

Sulle onde del ricordo il vecchio «Vettor Pisani»

Cimeli della nave saranno consegnati al Museo del mare durante il Raduno nazionale degli istriani il 3 novembre

Una delle prime manifestazioni programmate in occasione del Raduno istriano sarà la consegna, il 3 novembre alle ore 12, al Circolo della Stampa, di alcuni cimeli del piroscapo capodistriano «Vettor Pisani», ora purtroppo in demolizione, al Museo del Mare.

Si tratta della ruota del timone ed altri strumenti appartenenti al piroscalo, che testimoniano ancor oggi la presenza di Nazario Sauro, per più anni comandante di questo vapore sulla rotta Capodistria-Trieste.

Il «Vettor Pisani» era stato costruito nello «Stabilimento Tecnico Triestino» nel 1909, su commissione della «Società Cattolica di Navigazione a Vapore» della quale era presidente il marchese Giuseppe Grassi Barabianca. Il bianco piroscalo, dalle linee eleganti, snelle, velocissimo (raggiungeva normalmente le 13 miglia, velocità non disprezzabile anche oggi) entrò in servizio, appena licenziato dal cantiere, accanto al «S. Giusto», che aveva già allora dieci anni di anzianità, e fu affidato al capitano di piccolo cabotaggio Nazario Sauro.

Il «San Giusto» finì nei gorgi del Carnaro durante l'ultimo periodo della recente guerra, poco distante dalla Gagliola, lo scoglio che fu testimone delle ultime gesta di Sauro. Il piroscalo, che portava il nome del Martire, sparì portando con sé la targa in bronzo fissata sotto il ponte che diceva: «Questo piroscalo / comandato dall'eroico capitano Nazario Sauro / ebbe tramutato in quello di lui / il primo nome di San Giusto / Dicembre 1918».

Ma Sauro comandò — e non per poco tempo — anche il «Vettor Pisani», ed in particolare fu sul ponte di comando, il giorno delle prove di velocità e successivamente nel

periodi delle aspre concorrenze, di cui la società era bersaglio. Il piroscalo era il più veloce della Società, il macchinista, un inglese, che faceva il collaudatore dello Stabilimento Tecnico, riusciva a raggiungere le 14 miglia e mezzo orarie sfruttando al massimo i motori a vapore (non senza rischi!) e, col tiraggio forzato di cui era fornito, batteva qualsiasi concorrente nel breve tragitto, di otto miglia, fra Trieste e Capodistria: il tempo record fu di 28 minuti.

Spesso avveniva, che al momento della partenza, la piazza Grande veniva invasa da «borde» di fumo nero che uscivano dal fumaiolo e non poche furono le proteste del Governatore Hohenzollern che doveva tener chiuse le finestre del palazzo. Durante una cerimonia militare in Piazza, una mattina, avvenne il consueto inconveniente, Sauro era sul ponte di comando e se la rideva. Ad un tratto un ufficiale della «Polizia» corse sotto il bordo e, rivolto al comandante ch'era sul ponte del «Vettor Pisani», gli gridò: «... Mette coverlo su camina». E Sauro: «E, perché una pignata da cover...». La me fada la pignata...». E diede di macchina indietro manovrando piano piano perché il fumo uscisse adagio adagio e... abbondante.

Fra i marinai c'erano i beniamini di Sauro, sia sul «Vettor Pisani» che sul «San Giusto». C'era il giovane Tomaso Bolis, nocchiero, che più tardi divenne anch'egli comandante del piroscalo capodistriano, e che è morto qualche anno fa a Trieste. Fu con lui che intraprese non pochi viaggi fra Capodistria e Sebenico, allo scopo di caricare carbone per la società su di una «macon».

C'era anche Toni Vascon, un vecchio di quasi ottant'anni che stava ancora a timone: era un

veterano di Lissa, di parte austriaca, imbarcato sulla «Thezofia». Spesso il buon vecchio ci raccontava le peripezie di quei tempi andati. Vide, il buon Vascon, con gli occhi pieni di lagrime affondare la «Thezofia» in quella tragica giornata, della battaglia perduta; ci raccontava poi che gli ufficiali austriaci nei critici momenti, non comandavano più in tedesco, ma nel linguaggio veneto che era compreso benissimo da tutti i marinai.

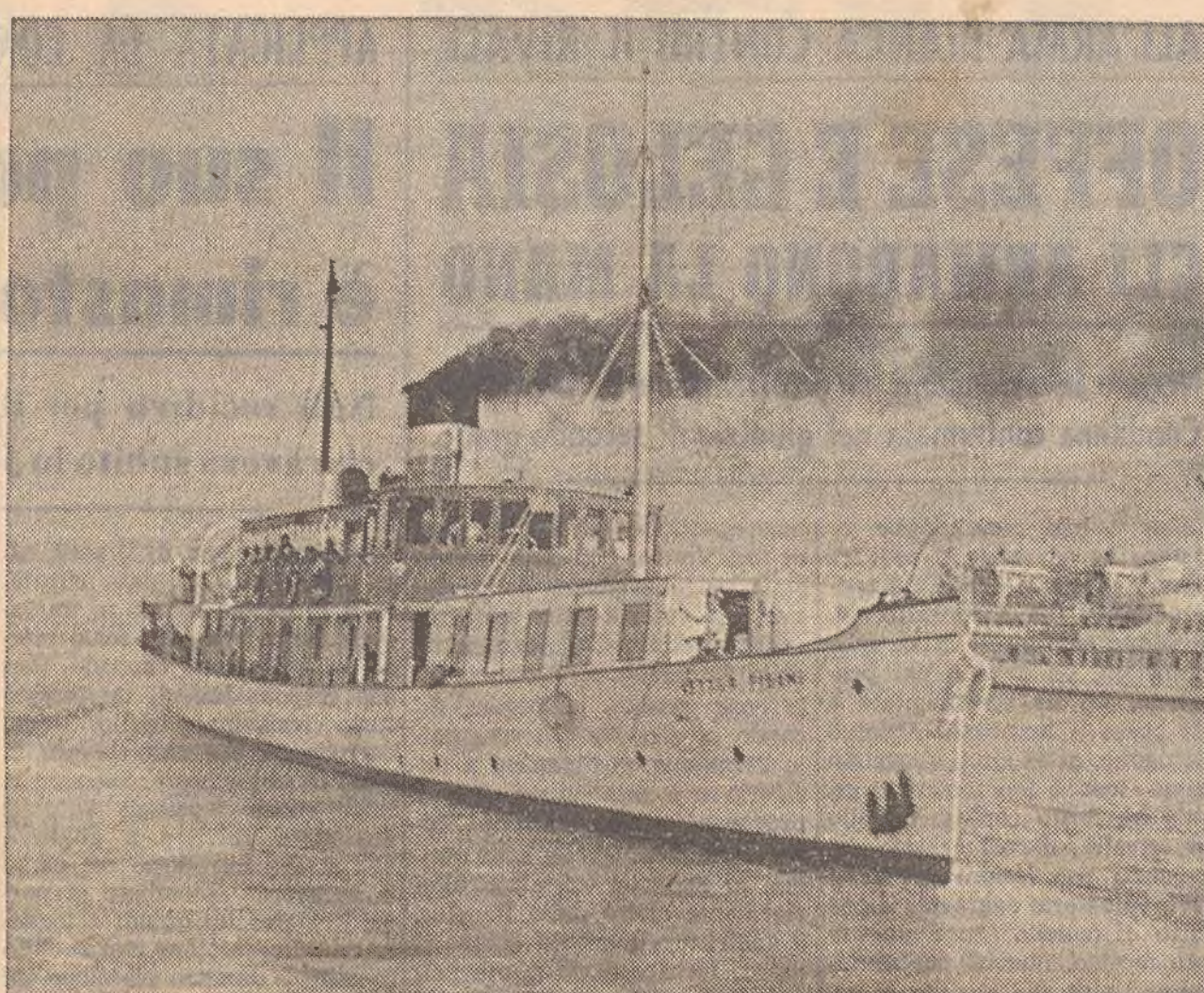
Il «Vettor Pisani» aveva, unico fra i piroscali della costa, la timoneria a vapore: una novità per quei tempi che semplificava le manovre, concedendo agilità al piroscalo specie nei porti.

Un solo incidente ebbe a verificarsi nella lunga carriera del «Vettor Pisani», durante la concorrenza del piroscalo «Lampo» nel Vallone di Muggia. Sauro, cui non piaceva in tali circostanze far qualche dispettuccio, stava col «Pisani» a prua del «Lampo», che partiva da piazza Grande alla stessa ora ed aveva le stesse caratteristiche del «Vettor Pisani» e anche all'incirca la stessa velocità. Il «Pisani» procedeva a zigzag davanti al «Lampo» fra le risate del pubblico, ma, ad un certo punto il «Lampo» stava per sorpassare il piroscalo capodistriano e l'abbordaggio fu inevitabile: scene di confusione a bordo, e grida; marmite delle latitendenze che finirono in mare con i cestoni della frutta, e persino un paio di naufraghi ricuperati ben presto.

Fra i marinai, citiamo anche Giovanni Bellemo, che al tempo della prima spedizione in Africa ebbe a partecipare alla dura battaglia di Dogali, salvandosi a stento. Poi ci fu Bepi Parovel, detto Rave, nostromo, grande amico di Sauro; Michele Urli detto Stechetti; il buon Rocco Marcondo, giunto a Capodistria un giorno col vecchio piroscalo «Bagnara» acquistato dalla «Capodistriana», già in servizio per le isole Tremiti, e infine il pilota di porto, Checco Ravalico.

Erano tempi in cui la società era diretta da un buon uomo, un po' testardo, ma bravo: Piero Guccione, figlio d'un siciliano che a Capodistria fu l'iniziatore, intorno al 1870, di un primo servizio in Istria con i piroscali della società capodistriana ai successi non poi con i nomi illustri di patrioti: il marchese Giuseppe Grassi Barabianca, l'avv. Piero Longo, il rag. Bortolo Sardo Albertini; tra i consiglieri: l'avv. Gian Luigi Gallo, Giovanni de Madonizza, Antonio Almerighi, Piero de Madonizza, Elio Longo corrispondente del «Piccolo» per tanti anni, e tanti altri. La società che non riusciva mai a prender fiato a causa della concorrenza si ricordava l'episodio di Sauro al comando di una ex torpediniera velocissima alla quale aveva preso il nome di «Vittorio Carnaccio» sospeso quasi a tutta attività durante la guerra 15-18. Sauro sarebbe voluto fuggire a Venezia rubando almeno un piroscalo. Ma non fece in tempo, perché fu richiamato in servizio militare a Pola, dall'Austria. Raggiunse, il 15 settembre 1914, quella città che divenne base delle sue imprese.

Piero Almerighi



Una delle ultime fotografie del piroscalo «Vettor Pisani» quando era ancora in navigazione

XXX OTTOBRE: PRELUDIO ALLA REDENZIONE

La Giornata della Lega evoca la combattiva vigilia

Cerimonie a San Giusto e al famedio del Liceo Dante Appello alla solidarietà per il ricreatorio di Aurisina

La data del XXX ottobre, scelta dalla Lega Nazionale, per celebrare la sua giornata, non potrebbe essere più significativa: è la giornata in cui Trieste unanime manifestò il suo amore più ardente per l'Italia con la ferma volontà di offrirsi alla Patria già libera dal giogo straniero. Se il 3 novembre l'Italia vittoriosa, trovò il popolo triestino compatto ad attendere i suoi fiori con le sue bandiere, ciò si deve allo scatto di tutti i cittadini, scesi nelle piazze, esultanti e festanti, nella giornata del XXX ottobre.

La celebrazione della giornata avrà inizio il giorno 30 alle ore 9 alla Cattedrale di S. Giusto, dove mons. Marzari officierà la Messa in suffragio dei Caduti di tutte le guerre, alla presenza delle autorità e rappresentanze. Subito dopo la Messa, la Presidenza della Lega Nazionale depositerà corone d'alloro al Monumento ai Caduti e ai cippi e lapidi sul Colle di S. Giusto. Infine la Giunta della Lega Nazionale si recerà al famedio del liceo ginnasio «Dante Alighieri» per deporre una corona d'alloro su quella lapide che porta scolpito il maggior numero di nomi di volontari italiani, Caduti per la Redenzione di Trieste. A nome della Lega Nazionale il chiarissimo prof. Marino de Scombarotto dirà il significato di quella particolare onoranza.

Il giorno successivo, il 31 ottobre alle 20.30 nella sala del ridotto del Teatro Comunale di Verdis, ingresso da via S. Carlo, avrà luogo una serata musicale con la partecipazione del Coro Illustre della Società Alpina delle Giulie diretto dal maestro Gagliardi. La serata sarà dedicata in parte al saggio del complesso artistico giovanile del Sodalità sotto la direzione del maestro Narciso Cappelli, e vedrà la conclusione pubblica del concorso «Il miorfano» a vostro.

Il 1.º novembre al ricreatorio «Scipio Sialapera» di Aurisina verrà celebrato il 2.º anniversario

della fondazione di quella istituzione con un saggio degli allievi. A complemento delle manifestazioni, la Lega Nazionale aprirà una pubblica raccolta di offerte che saranno destinate all'ampliamento del ricreatorio «Scipio Sialapera» di Aurisina. La Lega Nazionale conta nell'appoggio dei cittadini tutti nella sua difficile opera civile.

Cronache della TV

Viaggio in Cina

Le puntate del documentario «Viaggio in Cina» si sono inaugurate con frequenza davvero insolita. Sabato ne vedremo la seconda, e ieri — a distanza dunque d'un battito di ciglia — si è veduta la terza e ultima della serie. Antonio Cifariello, che per l'occasione si è infilato le scarpe del Marco Polo televisivo, ha proseguito le sue peripezie della Cina spostando l'occhio della cinepresa da Sciangai, dove aveva sostato sabato scorso, al fiume Yang-Tze-Kiang, e a tutta quella zona di vastissime culture agricole. Da qui s'è trasferito nella città di Sian, poi nel Tibet e infine nella regione nord-occidentale del Sin-Kiang, dove sembra sia esplosa recentemente la prima bomba atomica di Mao. Cifariello si è studiato di fornire una relazione quanto più possibile obiettiva e informata del suo viaggio, ma a parte la buona riuscita delle riprese fotografiche non si può dire che lo spettatore di media cultura sappia oggi sul mondo cinese qualcosa di più, o di più vero, di quanto sapesse ieri.

Al primo canale non poteva mancare, in ossequio alla tradizione del martedì, il solito film. Questa volta si trattava di «Desideramb», una storia melodrammatica imperniata sulla figura d'un ex prigioniero di guerra, il quale per insinuarsi nel cuore d'una donna le fa credere che suo marito sia morto. Nonché il marito, prematuramente sepolto, dopo un po' ritorna a casa, e seccato per la storia messa in giro dal rivale, gli salta la mosca al naso e lo uccide. Così, liberatosi dall'incomodo lettore che gli ha insidiato la moglie, può finalmente trascorrere senza altri inconvenienti il resto della vita a fianco della compagna non proprio fedelissima ma perdonabile a tutti gli effetti della morale cinematografica.

La particolarità del film consiste principalmente nella singolare circostanza che esso è stato di padre, cioè della firma d'un regista, che aveva iniziato l'efficienza George Cukor, ma questi ad un certo punto si dimise dall'incarico e piantò baracca e burattini: del che non gli si può dare torto. A lottare da soli contro i flutti

SPETTACOLI

Brahms e Beethoven con il Trio di Trieste

Un ritorno in famiglia — dopo le peregrinazioni artistiche sino all'estremo oriente — simboleggiato dal ritorno agli antichi amori: Brahms e Beethoven. Reincontrati però proporzionalmente un modulo interpretativo diverso, tendendo oggi Dario De Rosa, Renato Zanetovich e Amedeo Baldovino alla suggestione del suono incorporeo; vale a dire rifiutando la sensualità. Aluisio quindi più che declamato il fraseggio, e su ogni episodio il velo sottile di un dialogo raffinato. Una atmosfera insomma di controllo gustoso per due pagine di formidabile impianto, complessive nella varietà delle emozioni e già orientate — specialmente l'op. 97 di Beethoven — verso

le libere forme della fantasia. Pubblico numerosissimo e lieto di risarcire il Trio di Trieste, come hanno dimostrato i fervidi applausi di entrata, e poi consenziente alle interpretazioni con sempre crescente approvazione. Tanto che alla fine il Trio ha dovuto eseguire altra musica fuori programma.

All'inizio della serata l'ing. Negri, presidente della Società dei Concerti, aveva ricordato la figura di Bruno Battaglia che fu condirettore della Società spendendo per essa la sua opera generosa ed appassionata. Poi, dopo qualche istante di raccoglimento, il Trio di Trieste ha dedicato un omaggio alla sua memoria.

G. d. F.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO

«La notte dell'iguana» Il capolavoro di J. HUSTON R. Burton - A. Gardner D. Kerr - Sue Lyon Vietato ai minori

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». La biglietteria del teatro è a disposizione giornalmente dalle 9.30 alle 13 e, nei pomeriggi dei giorni feriali, dalle 16 alle 19, per informazioni inerenti agli abbonamenti per la prossima stagione lirica e per le prenotazioni per la serata di gala che avrà luogo sabato 7 novembre alle ore 21.

TEATRO STABILE DI TRIESTE. Al Teatro Auditorium, ingresso via Tor Barena, oggi alle ore 21 tredicesima repliche «Teatro comico» di Carlo Goldoni. Testo a cura di Luigi Lariani. Regia di Eriprando Visconti. Scene e costumi di Luca Sabatelli. Musiche di Dorian Sarsenico. Dedico dalla critica il migliore dei testi presentati al Festival internazionale della prosa alla Biennale di Venezia. Ultima settimana di repliche. Abbonamenti. Prenotazione e vendita posti presso la Biglietteria centrale di Galleria Protti (tel. 36372). Prezzi: poltrone di platea L. 1500; balconata L. 300. Abbonamenti.

ARCOBALENO. 16: «90 minuti dopo mezzanotte». Un giallo brivido con Hermann e Martin Gadi. EXCELSIOR. 16: «Gli indifferenti». Dal più bel romanzo di Moravia, il più bel film dell'anno con Claudia Gerdine, Rod Steiger, Shelley Winters, Thomas Milian. Vietato ai minori di 18 anni.

FENICE. 16: «Schlavo d'amore». Dal celebre romanzo di W. Somerset Maugham un film ardente e passionale con Kim Novak, Laurence Harvey. Vietato ai minori di 14 anni.

GRATTACIELO. 15.30: «La notte dell'iguana». Un uomo... tre donne... una notte. R. Burton, A. Gardner, Sue Lyon (Lolita), Deborah Kerr. Vietato ai minori di 18 anni. Dato l'eccezionale soggetto qualitativo ed avvincente si consiglia di vedere il film dall'inizio. Orario 15.30, 17.40, 20, 22.30.

Nuove denominazioni di pubblici uffici

La Gazzetta Ufficiale del 26 ha pubblicato il decreto ministeriale con il quale l'Ufficio atti giudiziari e demanio, l'Ufficio bollo e l'Ufficio registro imposta generale sull'entrata, successioni e radio di Trieste assumono rispettivamente la denominazione di «Ufficio atti giudiziari e affitti», «Ufficio bollo e demanio» e «Ufficio successioni imposta generale sull'entrata, radio di Trieste».

Ha abusato di una minorenne, il celebre medico della donna? Un'inchiesta viene sollevata intorno a

LO SCANDALO SIBELIUS

IL 6 NOVEMBRE CON LO STABILE DI BOLOGNA

«Battaglia navale» di Reinhard Goering

Attività delle «Amiche del Teatro» e incontro con gli studenti

Il 6 novembre all'Auditorium andrà in scena «Battaglia navale» di Reinhard Goering, secondo spettacolo in programma sul calendario del Teatro Stabile della Città di Trieste. Il dramma sarà presentato nella edizione del Teatro Stabile di Bologna per la regia di Gianfranco de Bosio.

Continua intanto, presso il Teatro Stabile l'attività culturale e di affiancamento al calendario di rappresentazioni. In particolare ieri l'altro ha avuto luogo in un albergo il primo incontro di quest'anno fra il gruppo «Amiche del Teatro» e della Compagnia Stabile di prosa della nostra città. A nome del gruppo ha preso la parola la signora Fulvia Costantini, che ha portato il saluto alle convenute tratterebbe brevemente le finalità che il gruppo si ripropone di perseguire: appoggiare in maniera concreta l'azione culturale del Teatro, e promuovere incontri con le varie persone libere artistiche scritte quest'anno. In particolare, un'innovazione da privilegiare potrebbe consistere in un più vivo contatto tra il pubblico e la vita reale del palcoscenico.

Hanno poi preso la parola il direttore del Teatro, Sergio d'Osmo, e il nuovo regista stabile della compagnia, Eriprando Visconti, il quale ha fatto il punto sulle accoglienze lu-

single tributate allo spettacolo del «Teatro comico» di Goldoni, presentato con successo dapprima al Festival della Biennale veneziana (dove alcuni critici l'hanno definito «lo spettacolo italiano più interessante») e quindi, da ormai dodici serate, al pubblico triestino, in chiusura, Visconti ha accennato di sfuggita al prossimo spettacolo che egli allestirà, e cioè «Come vi pare» di Shakespeare, del quale ha preannunciato alcuni spunti innovatori di realizzazione.

In precedenza, al Teatro Auditorium, s'era svolto un interessante incontro con i rappresentanti di tutte le scuole superiori della città; alla cordiale manifestazione è arrivato un simpatico e forse inatteso successo, convogliando nella platea del Teatro un folto gruppo di studenti, che hanno ascoltato con viva attenzione le brevi parole di presentazione di d'Osmo e del critico Giorgio Polacco, per poi dar vita ad una vivace discussione. Assai avvertita è apparsa tra i giovani l'esigenza di accostarsi al Teatro come un'occasione di svago divertente e insieme di proficuo trattamento culturale; da ciò l'importanza di svolgere nella scuola un'approfondita azione collaterale di presentazione, commento, spiegazione agli spettacoli in programma. Grazie all'appassionata collaborazione che hanno offerto il provveditore agli Studi prof. Tavella e tutti i presidi cittadini, sarà possibile portare nelle scuole tutte queste attività culturali, ed altre ancora svolgerle a Teatro.

OGGI AL GRATTACIELO



In considerazione della sua eccezionale si consiglia di vedere questo film dall'inizio.

IMMINENTE ALL'ARCOBALENO



IMMINENTE ALL'ARCOBALENO

DOMANI AL CINEMA FENICE

ECCEZIONALE CONTEMPORANEA IN TUTTA ITALIA

SAMUEL BRONSTON presenta

JOHN WAYNE - CLAUDIA CARDINALE - RITA HAYWORTH

IL CIRCO E LA SUA GRANDE AVVENTURA



LLOYD NOLAN - RICHARD CONTE - JOHN SMITH

TECHNICOLOR

NELLA CHIESETTA DI SANTA MARIA IN SIARIS

ONORATO IN COMICI L'ALPINISMO COME FEDE

Pioggia e vento durante i riti in Val Rosandra

Dopo il fraterno raduno conviale convocato la scorsa settimana per celebrare il trentesimo anniversario della fondazione del Gruppo alpini rocciatori e sciatori della Società Alpina delle Giulie — nel corso del quale il capogruppo rag. Guido Fradeloni rievocò commossa parola Emilio Comici, uno dei fondatori del gruppo stesso — un forte numero di «garisini» e di altri soci dell'Alpina col presidente avv. Tomasi e con vari amici del sodalizio, si è portato domenica mattina in Val Rosandra per i riti in memoria di Emilio Comici nel 24.º anniversario della sua dolorosa dipartita.

L'inclemenza del tempo non è valsa a distogliere nessuno dal pellegrinaggio nella valle che, per la pioggia battente, per l'inturbiare della bora coi suoi 80 e più chilometri orari, aveva preso un aspetto nuovo e del tutto inaspettato: il torrente gonfio di acque giallastre correva con una velocità insolita e minacciosa, la cascata centrale mandava in aria enormi spruzzi d'acqua polverizzata e scintillante, mentre la bora soffiava sibilando attraverso le creste e le spaccature delle pareti, lavate dalla pioggia incessante.

Alle 11.30 una pattuglia di rocciatori del GARS si è diretta verso la più alta quota del crinale assieme a una schiera di escursionisti dell'Associazione sportiva Edera, che ogni anno affianca i soci dell'Alpina nell'onoranza a Emilio Comici. Raggiunta la cima del Crinale, dove a stento potevano stare in piedi per l'imperverosa della bufera, le due corone d'alloro sono state saldamente legate al cippo, che ricorda Emilio Comici e i Caduti nella Valle. Dopo un istante di raccoglimento, i rocciatori sono scesi al rifugio Premuda.

Fortunatamente nel pomeriggio la pioggia ha smesso di cadere e la bora sempre furiosa aveva aperto dei larghi spazi di azzurro fra le nubi ancor minacciose. Alle 15.30 una lunga colonna di pellegrini ha raggiunto la chiesetta di Santa Maria in Siaris per la celebrazione del rito funebre, predisposto e curato con devota pazienza da don Suppanich, parroco di Bagnoli, anch'egli valoroso alpinista. Alle 16 la chiesa era piena di fedeli di ogni età, che l'avevano stentatamente raggiunta a causa del crescente imperverosa della bora. La Messa è stata celebrata da don Cosulich, che al Vangelo ha tenuto un alato discorso rilevando le ragioni del rito e ricordando con affettuose parole Emilio Comici.

Finita la Messa e dopo che

RADIO E TELEVISIONE

PROGRAMMA NAZIONALE

8: Giornoale, 8.30: Il nostro buongiorno; 9.10: Pagine di musica; 9.45: Canzoni; 10: Antologia operistica; 10.30: «Il vicario di Wakefield»; di O. Goldsmith; 11: Passeggiate nel tempo; 11.30: Musica di Schubert; 11.45: Musica per archi; 12.10: Antologia; 13: Giornoale; 13.35: I solisti della musica leggera; 15: Giornoale; 15.35: Le novità da vedere; 15.30: Parata di successi; 16: Programma per i piccoli; 16.30: Musica presentata dal Sindacato nazionale musicisti; 17: Giornoale; 17.25: Il Novecento musicale in Europa; 18: Bellsguardo; 18.15: Tasteria; 18.35: Appuntamento con la sirena; 19.05: Il settimanale dell'agricoltura; 19.15: Il giornale di bordo; 19.30: Motivi in giostra; 20: Giornoale; 20.25: «Il malato immaginario», tre atti di Molière; 22.15: Musica da balli; 23: Giornoale.

SECONDO PROGRAMMA

8: Musica del mattino; 8.30: Notizie; 8.50: L'orchestra del giorno; 9.15: Ritmo fantasia; 9.30: Notizie; 9.35: Il Quartetto Cetra presenta: Musica via Telesat; 10.30: Notizie; 10.35: Le nuove canzoni italiane; 11: Buonomori; 11.30: «L'ultimo portoguesino»; 12: Tema in trio; 13: Appuntamento alle 13; 13.30: Giornoale; 14.05: Voci alla ribalta; 14.30: Giornoale; 14.45: Dischi in vetrina; 15: Aria di casa nostra; 15.30: Notizie; 15.35: Concerto in miniatra; 16: Rapporti; 16.35: Tre minuti per te, a cura di padre Rotondo; 16.30: Dischi dell'ultima ora; 16.50: Panorama

LOCALI (TRIESTE)

7.15: Il Gazzettino; 12.10: Giradischi; 12.35: Terza pagina; 12.40: Il Gazzettino; 13.15: «Carlotta», settimanale parlato e cantato di Lino Carpinetti e Mariano Farangina; 13.40: Opere liriche al Conservatorio «G. Tartini» di Trieste; «Il combattimento di Tancredi e Clorinda» dai «Madrigali guerrieri ed amorosi» su te-

RETE TRE

10: Musica pianistica; 11.15: Complessi per archi; 12.30: Musica di J. Sibelius; 13: Un'ora con E. Bloch; 13.55: Concerto sinfonico; 15.15: A. Honegger; «Giovanna D'Arco al rogo». Direttore A. La Rosa. Furore; 16.35: Concorso; 17: Università internazionale; 17.10: Musica di G. Mahler.

TERZO PROGRAMMA

18.45: Musica di G. C. Ciri; 19: Bibliografia ragionata; 19.30: Concerto; 20.40: Musica di J. S. Bach; 21: Giornoale; 21.30: Costume; 21.30: Panorama del festival musicale; 22.15: La narrativa italiana e la resistenza; 22.45: Orsa minore.

LOCALI (TRIESTE)

7.15: Il Gazzettino; 12.10: Giradischi; 12.35: Terza pagina; 12.40: Il Gazzettino; 13.15: «Carlotta», settimanale parlato e cantato di Lino Carpinetti e Mariano Farangina; 13.40: Opere liriche al Conservatorio «G. Tartini» di Trieste; «Il combattimento di Tancredi e Clorinda» dai «Madrigali guerrieri ed amorosi» su te-

UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBOLDI 4 - PIAZZA GOLDONI 1
TV RADIO - ELETTRODOMESTICI (PRODUZIONE 1965)
SCONTI FINO AL 50%

UN ALTRO GRAVE INDIZIO CONTRO CARLO NIGRISOLI EMERGE DALLE TESTIMONIANZE ALLE ASSISE DI BOLOGNA

Fece giurare alla povera Ombretta che non avrebbe detto nulla ai parenti

Se la vittima non si fosse confidata con l'amico di casa Frascaroli, nessuno probabilmente avrebbe saputo della tresca con la Azzali, della «sincurina» e degli strani svenimenti

DAL NOSTRO INVIATO

Bologna, 27

Domani o dopodomani, la Parte civile chiederà la presenza di Carlo Nigrisoli. Questo ha detto l'avv. Zaganelli. Per domani, infatti, è stato citato il teste chiave, il cardiologo Carlo Frascaroli, e l'accusa, ravvivando la necessità di un confronto fra testimone e imputato, farà istanza perché quest'ultimo sia condotto in udienza, secondo quanto prevede l'articolo 429 del Codice di procedura penale.

Nell'attesa di questa svolta, il processo Nigrisoli procede sui verbali istruttori e quindi sulla falsariga dell'accusa. La voce del Presidente, Antonio De Gasperi, che legge ai testi le loro deposizioni prima di interrogarli, è molto fonetica, ma neanche Arnoldo Fori riuscirebbe a tenere incatenati gli ascoltatori se le sue dizioni fossero prolixe come queste. Così, nell'aula della Corte d'Assise sfuggono una atmosfera di noia sovrana, costellata da malinconici sbadigli. Devo però dare atto al pubblico di Bologna della sua tenacia: anche stamane — pur dopo la prova di ieri, quando vide fallire il numero più atteso: quello di Iris Azzali — esso ha grunito l'aula smentendo le previsioni e assicurando pertanto al dibattimento, nonostante tutto, quella pubblicità che forse qualcuno non gradisce.

Ombretta era stata costretta dal marito a giurare sulla testa dei suoi figli di non rivelare ai familiari gli ultimi gravi episodi della loro vita coniugale: il tradimento di lui con la Azzali e i suoi tentativi di suicidio, la comparsa in casa della «sincurina» e gli svenimenti di lei. Il padre di Carlo che era al corrente di quanto era successo e intuiva che la situazione stava precipitando, cercò di correre ai ripari, ma legato alla omertà familiare, preoccupato di non divulgare più del necessario il cancro che rodeva le strutture un tempo tanto solide del «clan» dei Nigrisoli, si teneva a metà: non sapeva, non poteva, non volle affondare con mano ferma i bistratti nella piaga e il tragico rimpianto a tre tra padre, figlio e nuora si concluse nello sfacelo.

Questo abbiamo appreso stamane che sono stati di scena i medici. Ne sono venuti sette e il posto di prima fila spetta al prof. Domenico Zanello, libero docente di neuropsichiatria, a cui i verbali istruttori dedicano ben diciotto pagine. Un'altra singolare caratteristica del processo Nigrisoli è questa: che il Giudice dispone di una preventiva diagnosi, sia pure sommaria, sullo stato mentale dell'imputato a due giorni soli dal suo presunto delitto. E' un caso inusuale, raro e se ne potranno vedere gli sviluppi più avanti, quando i difensori si vedranno probabilmente costretti — se il processo continuerà a marciare così sui binari tracciati dagli inquirenti — a invocare appunto quello che lo Zanello disse di Carlo Nigrisoli dopo averlo visitato il 12 marzo per spuntare l'accoglimento di una perizia psichiatrica.

Una parte del verbale che il Presidente ha letto allo Zanello si riferisce a questa che potremmo definire «pre-perizia psichiatrica di un soggetto in procinto di diventare imputato». Il dott. Nigrisoli si recò dal neurologo il 12 marzo. La prima impressione del medico fu che il Nigrisoli fosse «eticamente distatto». Nigrisoli disse al prof. Zanello che da quasi un mese era in preda di uno stato di «depressione ansiosa, insomnia, estrema affaticabilità al lavoro e soprattutto era tormentato dall'idea ossessiva di una donna, con la quale aveva avuto una relazione da oltre un anno e che da oltre un mese lo aveva abbandonato». Spiegò inoltre che a quanto sopra si aggiungeva uno stato di infelicità e anche di repulsione verso la moglie e i figli, vera anestesia psichica dolorosa, in quanto tale attività affettiva fu tentemente lo addolorava. Accanto al grave stato di tensione esistente tra lui e la moglie, Nigrisoli la descrisse come una ottima madre, di carattere mite e aliena dalla vita brillante di società e aggiungeva anche che era preoccupato perché essa attraversava un periodo di esaurimento.

«Dopo la visita — è detto nel verbale d'interrogatorio reso dal prof. Zanello in istruttoria — non gli riscontrai alcun segno di lesione organica del centro, ma un indiscutibile stato nevrotico a sfondo depressivo oltre a uno stato di insufficienza epatica e a una lieve ipertensione arteriosa».

Fu il padre di Nigrisoli a sollecitare la visita, rivelando allo Zanello lo stato dei rapporti tra figlio e nuora, con un accenno a grave episodio dello svenimento di Ombretta a cui

segui da parte sua la scoperta della «sincurina» nell'armadietto del bagno.

ZANELLO: «Dopo la visita a Carlo Nigrisoli, consiglia al prof. Pietro di far allontanare subito il figlio da Bologna e insistere in questo consiglio, sia per lo stato ossessivo che riscontrai nel dottor Carlo, sia in relazione alla circostanza riferitemi riservatamente dal padre».

P. M.: «A quali circostanze si riferisce?».

ZANELLO: «Alla situazione coniugale».

P. M.: «E lei parlò di questo con Carlo Nigrisoli?».

ZANELLO: «No, per esplicito divieto fattomi dal dottor Pietro, il quale però mi disse che ne era al corrente una terza persona».

PRESIDENTE: «E chi era?».

ZANELLO: «Il dottor Frascaroli».

Ma il prof. Zanello è forse più importante ai fini del processo per un'altra circostanza, che ha occupato la maggior parte della sua deposizione. Perché, due giorni dopo aver visitato Carlo, egli ricevette nel suo studio la moglie Ombretta. Anche lei veniva su sollecitazione di Pietro Nigrisoli. La signora disse a fine angosciosa la sua situazione familiare; disse che il marito andava ripetendo: «Uno dei due deve morire», parlò degli svenimenti e della «Sincurina».



Il prof. Zanello al suo arrivo al Palazzo di Giustizia per testimoniare al processo del curaro

IL PROF. ZANELLO CONFERMA CHE LA DONNA TEMEVA DI ESSERE UCCISA

«Ricordo che il terrore era dipinto sul suo volto»

Forse oggi l'imputato in aula per un confronto diretto

PRESIDENTE: «Degli svenimenti cosa le disse?».

ZANELLO: «Che poco tempo prima rimase svenuta tre ore in seguito a un'iniezione fatale del marito».

Avv. DELITALA (Difesa): «Disse che iniezione era?».

ZANELLO: «Doveva essere un ricostituente, ma non specificò. Spiegò che non iniezione non ricordava più quel che era successo».

A questo punto, il professore le pose una domanda «trappola». Sapendo che il suocero era al corrente di quanto Ombretta gli stava rivelando, le domandò se lo avesse detto ai familiari. Fu così che venne fuori la storia del giuramento. ZANELLO: «Le dissi: «Sì, signora, non ha nessuno con cui confidarsi?». «Sì — rispose — ho papà e mamma, ho il fratello, ho i Nigrisoli; ma Carlo mi ha fatto giurare sulla testa dei miei figli che non avrei mai rivelato a nessuno quel che stava succedendo in questo periodo della nostra vita»».

Avv. DELITALA: «Però lei non disse alla signora che i Frascaroli e il suocero aspettavano».

ZANELLO: «Appunto: io poi quella domanda intenzionalmente. Sapendo che il prof. Pietro sapeva».

PRESIDENTE: «La signora Ombretta le disse qualcosa di diverso da quello che le aveva detto Pietro Nigrisoli?».

ZANELLO: «No. Mi riferì le stesse cose che il prof. Pietro mi aveva vietato di riferire alla signora».

Però Ombretta aveva confidato queste cose al Frascaroli (e tra parentesi fu appunto dal dott. Frascaroli che il suocero le apprese) ed era quindi venuta meno al giuramento? No, povera Ombretta. Sembra infatti accertato che Carlo l'avesse impegnata a non dir nulla soltanto ai familiari, che probabilmente assorbivano la gran parte delle sue paure, specie il padre che era un uomo duro e difficile (vedi gli schiaffi dati davanti al cadavere di Ombretta e l'invettiva: «Tu l'hai uccisa!»).

PRESIDENTE: «La signora le disse di aver paura, ne vero?».

ZANELLO: «Sì, lo disse due volte: «Ho paura, professore, ho paura!», e ricordo ancora oggi con esattezza l'espressione di terrore dipinta sul volto della signora che stava seduta di fronte a me. Allora, mi feci formalmente promettere che ella avrebbe superato ogni vincolo di segreto impostole dal marito e avrebbe messo utilmente al corrente della situazione il suocero e gli altri familiari; infine, che sarebbe immediatamente partita, con o senza bambini, per dove voleva, ma comunque lontana da casa. Non la rividi più. All'indomani mattina alle 8, il dott.

Frascaroli mi telefonò che la signora era morta».

PRESIDENTE: «Lei però si abboccò col Frascaroli quella sera stessa poche ore dopo la visita della signora».

ZANELLO: «Sì, verso le 20 ci incontrammo per strada con le auto. Scendemmo e io gli domandai se la signora aveva mantenuto la promessa. Il Frascaroli dichiarò testualmente: «Sì, ha detto tutto». Però aggiunse: «Stanno ancora discutendo come e dove allontanarsi e sono preoccupati per come avvisare Carlo della cosa. Anzi, non è escluso che si rivolgano di nuovo a lei». Allora io gli dissi: «Va bene, purché facciano presto»».

Sia pure come testimone esterno, il prof. Domenico Zanello sta al centro della tragedia, che forse prevede più di ogni altro e che tuttavia potè meno degli altri impedire, appunto nella sua qualità di semplice consigliere. Un secondo medico, invece, Aquilino Spongano, anestesista della clinica Nigrisoli, occupa per così dire le due ali — l'iniziale e la terminale — entro cui la tragedia si svolse, poiché diede dapprima elezioni di curaro a Carlo Nigrisoli, naturalmente nella massima buona fede, e poi gli toccò, per la sua presenza in loco, di compiere la prima costatazione sulla salma della povera Ombretta.

PRESIDENTE (dopo la solita lettura degli atti): «Lei dice che Carlo Nigrisoli le chiese informazioni sul curaro il 21 febbraio. Perché è così sicuro di questa data?».

SPONGANO: «Perché era il giorno precedente all'unica operazione che il Nigrisoli compì in quel mese ed era successivo a una anestesia di "pentotal" da lui personalmente praticata».

PRESIDENTE: «Lei controllò poi se quella operazione fu effettivamente compiuta?».

SPONGANO: «No, ma se c'è stata risulterà dai registri».

PRESIDENTE: «E chi tiene i registri?».

SPONGANO: «Saranno in archivio».

Questo dialogo ci apre un altro spiraglio sulla famiglia Nigrisoli, dove Carlo non si distinguere certo come chirurgo, avendo perfino bisogno di chiedere lumi sugli anestetici a un collega, fosse ciò dovuto alla sua scarsa competenza professionale, fosse dovuto allo sta-

to di soggezione in cui lo teneva il padre e che doveva essere piuttosto pesante, se pensiamo che il figlio Paolo, più giovane di Carlo di tre anni, più dotato del fratello per intelligenza e volontà, aveva rinunciato alle brillanti prospettive professionali che il suo nome gli offriva a Bologna per correre l'alea dell'inizio di carriera a Firenze.

Dopo aver confermato che Carlo era molto insistente nell'informarsi da lui sugli effetti della «sincurina», o s'la o mescolata col «pentotal», Spongano è chiamato a riferire sulla altra circostanza dell'esame del cadavere di Ombretta compiuto insieme con altri due medici: il già noto Frascaroli e il ginecologo Rodolfo Rosini.

La prima cosa che impressionò e insospettì i tre, furono le inconsuete macchie color rosso-blu che si estendevano per tutta la parte superiore del tronco («Era una specie di corpetto», ha detto Spongano) e il pallore del volto, che mal si conciliava con la cianosi denunciata da Carlo e attribuita da lui a infarto. L'attenzione del Presidente è particolarmente rivolta ad accertare se i correvano certi sintomi di morte da curaro, che è un rilassamento dei muscoli.

PRESIDENTE: «Il corpo era rilassato?».

SPONGANO: «Così così».

PRESIDENTE: «Sì spieghi meglio: molto o poco?».

SPONGANO: «Beh, non è che non un particolare rilassamento».

PRESIDENTE: «Sollevate gli arti?».

SPONGANO: «Fu il Frascaroli a sollevare un braccio».

PRESIDENTE: «E il braccio ricadde?».

SPONGANO: «Appena l'ha lasciato è ricaduto».

La risposta, piuttosto lapalissiana, poiché non si sono mai viste braccia di cadavere rimanere a mezz'aria, è dettata a verbale, dopodiché ci si informa sulle macchie.

SPONGANO: «Sono macchie comunemente dovute ad allarghe: mi è capitato per esempio di riscontrarle dopo ingestione di barbiturici».

F.M.: «E dopo iniezioni di "sincurina"?».

SPONGANO: «Anche, ma noi mischiamo sempre la "sincurina" con il "pentotal" per le anestesi e così non si dirà a quale dei due elementi siano da attribuire le macchie».

Avv. DELITALA: «Ma mi pare di aver sentito dire dal teste che le macchie si possono avere anche per ingestione di barbiturici».

SPONGANO: «Sì, l'ho detto».

Avv. DELITALA: «Allora desidererei che la circostanza fosse verbalizzata». (Il cancelliere esprime, su dettatura del Presidente).

PRESIDENTE: «E quale fu il vostro referto dopo l'esame del cadavere?».

SPONGANO: «A dirle la verità, non ci capimmo niente».

PRESIDENTE: «E' stato detto che il curaro non era registrato. Non sarebbe necessario tenere un registro del veleno?».

SPONGANO: «Ma per noi anestetisti il curaro non è un veleno: è soltanto un rilassante».

Dopo questa risposta, suonata piuttosto sconcertante proprio in questo processo, un punto è segnato a favore dell'imputato con la risposta successiva, poiché lo Spongano, come ieri la Ferini, non trovò il letto bagnato (il particolare è importante, sempre per via del rilassamento dei muscoli dovuto al curaro), ma subito dopo l'avv. Perroux, della Difesa, annulla il vantaggio con un autogol, cioè con una domanda che forse era meglio non fare.

Avv. PERROUX: «Lei lava le stringhe dopo le iniezioni?».

SPONGANO: «No, io le lascio sul tavolino, perché questo è compito delle infermiere».

Carlo Nigrisoli, invece, lavò accuratamente la stringa dopo aver praticato alla moglie, la tragica sera, quella che egli disse essere stata un'iniezione di cardiologico e quando gliene si domandò la ragione, rispose che questo non solito fare tutti i medici dopo aver praticato iniezioni.

Anche il ginecologo Rosini, pur essendo del tutto all'oscuro dei precedenti della tragedia, rimase perplesso all'esame del cadavere. Tuttavia egli afferma che il rilassamento non era superiore alla norma.

Il referto di morte doveva essere compilato dal dott. Cor-

rado Giampiccolo, che è addetto appunto a tale triste bisogna presso la clinica Nigrisoli, ed egli si accingeva infatti a redigerlo credendo all'infarto, quando gli fermarono la penna a mezz'aria.

Il Giampiccolo compare agli atti anche per un'altra circostanza. Verso la fine di febbraio, Carlo Nigrisoli gli chiese un esame di urine per la diagnosi della gravidanza. L'esame fu positivo, ma Carlo gli disse che il suo metodo non valeva una cicca perché la proprietaria delle urine aveva poi accertato di non aspettare bambini. Il povero Giampiccolo rimase male per quello scortese giudizio e ancora oggi sospetta che Carlo lo abbia imbrogliato per evitare il suo conto.

A Giuliano Saudelli, altro medico presente in clinica, si domandò come il Nigrisoli giustificava la sua opposizione alla autopsia.

SAUDELLI: «Diceva che la signora Ombretta praticava cure arbitrarie di iniezioni e temeva che, se si fossero trovate sostanze tossiche, i sospetti sarebbero ricaduti su di lui, dati i loro rapporti coniugali».

F. M.: «Ma che iniezioni erano?».

SAUDELLI: «Ghielo domandai, ma non lo sapeva. Possibile che tu non lo sai?» gli feci, e lui disse: «Ho cercato nei cassetti, ma non ho trovato niente».

PRESIDENTE: «Ma come spiegava l'eventuale presenza di tossicità?».

SAUDELLI: «L'attribuiva a medicamenti che potevano essere stati usati da Ombretta per la cura dell'artrosi».

Fra i tredici testimoni, sentiti anche oggi a tamburo battente, due meritano ancora menzione. Uno è il prof. Guido Dagnini, noto cardiologo, che — nella sua qualità di autorevole esponente della classe medica bolognese — presiede la mattina del 15 marzo quel processo di famiglia, o anche di categoria, che Pietro e Paolo Nigrisoli, unitamente al Frascaroli e allo Zanello, celebrarono contro Carlo, in sua assenza, decidendo per l'autopsia e per il ricorso alla Procura. A insospettire il Dagnini, che non vide il cadavere, bastò sapere che Ombretta era pallida.

«Perché?», gli ha domandato il Presidente.

«Perché un cadavere può conservare il colore cianotico per molte ore».

«Ergo: non era infarto, perché esso dà cianosi e se la cianosi c'era non poteva essere stata vista soltanto da Carlo Nigrisoli».

Giovanna Serrao la sera del 14 marzo era alla clinica Nigrisoli ad assistere sua sorella gestante. C'era anche il padre, che era più agitato per quello che stava succedendo al Nigrisoli che non per le doglie della figlia. La signora ha detto che suo padre entrava e usciva dalla stanza, commentando concitatamente gli eventi: «Cercano adrenalina e non la trovano. Domando io se è possibile. Dovrebbero sempre tenerla in tasca». Poi si udì un rumore di ceffoni e il padre scattò fuori nel corridoio. Poco dopo rientrò dicendo: «Qui sotto c'è qualcosa di sporco».

Carlo Gigli



STASERA, ALLE ORE 19, RIAPERTURA DELLA

libreria
DREHER

VIA GIULIA 75 - TEL. 96-267

OGGI MERCOLEDÌ 28 E DOMANI GIOVEDÌ 29 OTTOBRE

DUE ECCEZIONALI SERATE CON

**Alighiero
NOSCHESI**

ED IL COMPLESSO ATTRAZIONE

«I CHERUBINI»

CON LA PARTECIPAZIONE DI

Alida Frausin
PRESENTA: RICCARDO D'AMBRA

INGRESSO LIBERO

NESSUN AUMENTO SULLE CONSUMAZIONI

Roma, 27

Un settimanale romano pubblica tre lettere inedite scritte da Ombretta Galeffi da Carlo Nigrisoli a Iris Azzali. Le lettere, che portano la data del 10, 11 e 12 marzo, si presume siano le ultime, tenendo conto che la Galeffi morì la notte del 14.

Ecco il testo delle lettere. La prima è datata «Casalecchio, 10-3-1963».

«Carissima Iris, oggi avrei, datomi anche da te, l'appuntamento con me ed invece non ti sei fatta vedere. Se non vuoi vedermi o se non potrei, dovevi telefonarmelo almeno per educazione. Iris, tu mi ami, ma agendo come oggi sei fai del male a te ed a me. Stando insieme ancora potevamo insieme combattere senza soffrire ed io te l'avevo promesso».

«Credi, cara Iris, allo stato delle cose, come stanno ora, noi possiamo dividerci solo se uno di noi sparisse completamente e definitivamente, e ciò tocca a me. Ti avevo chiesto un aiuto da amico. Ti avevo chiesto un piacere da tuo compagno e speravo che il tuo affetto fosse consapevole e sincero. Ma l'avevi promesso anche domenica scorsa. Sei l'unica mia compagna della vita e sarai l'unica. Voglio solo te. Desidero farti tanto tanto felice. Sai quale è tuttora la mia situazione familiare, perciò ti avevo chiesto aiuto».

«Ti prego, aiutami aiutami, se non casco in un baratro profondo. Ti amo ti amo tanto e ti prego di pazientare ancora con me per un paio di mesi».

«Domattina non opero. Ti supplirò telefonami subito».

Carlo.

La seconda lettera è datata «Bologna, 11-3-1963»:

«Carissima Iris, anche oggi non ho saputo nulla da te. Perché? Cosa ti ho fatto di male? Ti ho solo sempre voluto bene, e tanto tanto te ne voglio ancora. Ho bisogno di te, Iris, perciò non essere cattiva con me. Ricordati che se mi fai dei dispetti o ti dimostri cattiva, io mi vendicherò. Io morirò se mi lasci sola, ma prima di morire spedisco una lettera con i tuoi esami e la denuncia, perciò ci rimetti tu. Pensaci bene. Non farmi del male, te ne prego. Ti amo, Iris, più che mai. Sei l'unica donna che abbia amato sinceramente e profondamente. Cerca di venire via con me sabato prossimo. Ti farò tanto bene. Te lo assicuro».

«Ti bacio tanto e dammi tue notizie».

Carlo.

La terza lettera è datata «Bologna, 12-3-1963»:

«Cara Iris, la lettera che mi hai spedi-

to è stata scritta in un momento di ira, tanto più che l'hai spedita senza indirizzo. Sono tutte cattiverie ciò che mi hai scritto. Sta tranquillo, ho perso e so perdere, non ti cercherò mai più, e non ti scriverò mai più: questa lettera vuole mettere solo le cose in chiaro. Ho avuto un torto e grande: quello di amarti pazientemente. Non era egoismo il mio perché ti avevo anche chiesto, se avessi potuto, se mi avresti sposato. Ho solo e sempre e tutt'ora desiderato la tua felicità piena e completa e tu questo io sai. Non credo di averti messo sulla cattiva strada. In fin dei conti, io sono diviso da mia moglie, perciò legalmente sono libero. Avrei forse potuto fare ciò che ho sempre fatto se le cose non erano così? Hai fatto malissimo a dirmi che mi amavi se ciò non era, io non ti ho mai costretto a fare nulla: e se ben ti ricordi fin dai primi giorni ti ho sempre detto che desideravo le cose spontanee. Non sopporto, per natura, le costrizioni. Non ti ho fatto tragedie, forse ho trascorso qualche volta, ma erano momenti di smarrimento, di depressione e stanchezza. Tu con l'affetto «falso» che mi hai dato e dimostrato spontaneamente tante volte hai rovinato la mia vita. «Non è vero che io ti desideravo perché mi faceva piacere. Ricordati che ti più delle volte eri tu a chiedermelo e io non

volevo. Cerchiamo di essere realmente sinceri. Ti pare, Iris? «Mi sono rivolto a tua madre per dirle le cose esattamente come stavano. Ho tanto bisogno di affetto e tu sai benissimo che non posso cercarlo dove dovrai. In tutti i modi non voglio polemizzare. Ricordati però che io desidero avere la tua amicizia, perché sono convinto di non avere fatto del male a nessuno, pertanto non credo giusto che tu mi tratti come vuoi trattarmi. Io ti amo e ti amerò sempre e sarò solo tuo, come ti avevo promesso, e ti aspetterò sempre. Ho in mano i tuoi esami, esami che consegnerò a te personalmente quando te li sentirai. Ti auguro di trovare un affetto sincero, ma ti assicuro non lo troverai mai così forte come il mio. Passo ore orribili, speriamo che il buon Dio mi dia forza e coraggio».

«Ricordati che, disinteressatamente, se avrai bisogno di qualcosa sono sempre, sempre pronto ad aiutarti, tanto come medico che come uomo, in qualsiasi momento».

«Ti chiedo un piacere, scrivimi un'ultima volta per confermarci che almeno non mi neghi la tua amicizia. Fallo Iris, per il bene che mi hai voluto, per i bei giorni passati insieme. Grazie, grazie tanto tanto per la felicità che mi hai dato».

«Buona fortuna. Addio».

Carlo.

la donna il bambino la casa

LINEE PER L'INVERNO DI CARVEN E GRES



Abito diritto di fine jersey bruno, di pura lana pettinata di Véron. Maniche lunghe e risvolti piccoli. Torna per la stagione fredda l'abito intero con gonna affusolata. Adattissimo per venire indossato sotto la pelliccia o il cappotto pesante.



A SINISTRA: Mantello e tunica 7/8 in drap beige «Edredon» di pura lana, tessuto di Labbey, 5° chiuso da otto bottoni e si porta con un abito dello stesso colore a volant plissé. — A FIANCO: Mantello diritto in tweed di lana beige e marrone di Leleu, tagliato sui fianchi. Un piccolo cappuccio di jersey marrone tiene il collo rialzato. Scarpe di Roger Visier. Tutti i modelli riprodotti nelle foto piccole sono di GRES — DI CARVEN (foto scontornata), ecco un tailleur sport in tweed a quadri beige e bruno, in pura lana pettinata di Gerondeau. La gonna aperta sui fianchi copre un corto pantalone nero.



Tailleur in flanella pura di lana pettinata grigia di Dormeuil. La giacca lunga ha un colletto piccolissimo rialzato e ricopre una blusa lavorata in sbieco, di raso baladéra, appariscente.



In jersey marrone, di pura lana pettinata di Racine, un abito diritto chiuso da cinque bottoni. Un volant guarnisce la scollatura e le maniche a 3/4.



Mantello da viaggio in bouclé pura lana reversibile beige di Léonard, chiuso da una larga cintura. È un modello «particolarmente adatto per chi guida la macchina, data la grande libertà di movimento che tale fattura, ampia, favorisce.

LA «MYSTERIEUSE» di Hélène Rubinstein

Mistero... parola fluida, appannaggio femminile, in cui risiede la magia. Quale donna non sogna di possedere questa rara qualità? Allora l'Alta Moda svela i suoi segreti autunnali. Hélène Rubinstein confida quello che permetterà ad ognuna di essere solo seducente: è il nuovo make-up «La mystérieuse», in cui predomina uno sguardo profondo, attraente, che intensifica la delicatezza delle tinte naturali, la grazia della bocca.

Hélène Rubinstein inizia il suo trucco con il fondo tinta «Coverfluid - Aurore Dorée», una tinta calda e trasparente. Quindi un tocco di Silk Tone Liquid Rouge «Red Tones» applicato alto sugli zigomi, sfumato in un leggerissimo e quasi invisibile arco verso le tempie e che si perde nel nulla. Lo sfondo sarà così pronto per gli occhi...

Inizia quindi la trasformazione degli occhi: da comuni a splendidi, misteriosi. Un'ombra di colore che accentui quello naturale applicato esclusivamente sulle palpebre, sopra questo un altro strato che arrivi sino alle ciglia, con l'esotico, splendente e quasi incolore Eye Shadow Stick «Pearl». Contornare nitidamente l'occhio, senza uscire dal suo taglio naturale con Eye Liner «Brown» o «Black» (Hélène Rubinstein preferisce un primo strato di black ricoperto di «brown») applicato con l'apposito pennello in una linea netta, vicinissima alla base delle ciglia.

Il tocco finale: il nuovo Long Lash Mascara che, per le sue straordinarie qualità, annulla praticamente qualsiasi altro mascara ed allunga le ciglia, le infoltisce e contemporaneamente le colora. Due applicazioni che sono indispensabili: una prima della cipria ed una dopo. Già dopo queste poche operazioni risalta la differenza sostanziale fra un make-up vero e proprio ed un viso appena incipriato.

Un leggero velo di cipria «English Complexion Powder - Aurore Dorée» — la medesima tinta del coverfluid — su tutto il viso, labbra e ciglia comprese. Quindi un tocco di rossetto «Rouge Red» ed è giunto il momento per la seconda applicazione di Long Lash Mascara, specie sulle punte delle ciglia — sia superiori che inferiori e negli angoli esterni. Gli occhi dominano ora su un viso di porcellana, rievocando l'impressione di una statuetta di Tanagra, o, se il carattere si addice, di una imperatrice bizantina. Hélène Rubinstein, che è stata ella stessa paragonata ad una imperatrice bizantina dice: «adoro i contrasti forti... i colori che veramente parlano, sia per i vestiti, i gioielli, le pellicce od i semplici abiti sportivi. Il colore attrae e colpisce l'immaginazione».

La prossima stagione i colori saranno brillanti come gioielli e gli occhi di ogni donna scintilleranno seducenti dietro il sipario di velluto di folissime ciglia. Sarà la stagione de «La mystérieuse».

**CAPPOTTI
CAPPOTTI
CAPPOTTI**
praticità
convenienza
eleganza
da BELTRAME

LA PROFUMERIA GUERIN

Via Tarabochia n. 1 — comunica alla sua spettabile clientela che è la Concessionaria della Ditta «BARBARA GOULD» creatrice dei famosi prodotti di bellezza, già noti in tutto il mondo.



Qui predilige lo stile moderno e chi invece ricerca con passione le ripassanti, signorili linee del passato. Ecco per questi ultimi, due illustrazioni di interni in stile.

Nel primo insieme che riproduciamo (foto in alto), un tavolo-bureau «Luigi Sedici» (ecco uno stile tornato attualmente di moda) in acciaio, tutto ornato di rame. Filetti attorno ai cassetti veri o falsi, anelli, lamette nelle scanalature dei piedi. Plastrine nelle parti arrotondate degli angoli superiori. Gli scaffali della libreria e le porte sono tutte rivestite in tessuto lucido verde.

La creazione delle tappezzerie dipinte sceniche data dal «Luigi Sedici». Quella che presen-

tiamo nella foto qui sopra, risale allo stile cosiddetto «Restaurazione» e rappresenta, messi arbitrariamente lungo la Senna, i principali monumenti di Parigi. Questi tipi di tappezzeria adesso tornati di gran moda, risalgono al 700 e i prototipi sono stati realizzati da una celebre manifattura di Parigi: la «Révillon», che aveva sede nel Faubourg Saint-Antoine. Le due grandi poltrone sono in stile «Transizione» e la poltrona del «bureau» è «Luigi Sedici». Sul «bureau» — inizio del XIX secolo — c'è a sinistra un candelabro detto «Bouillotte», munito di sbal-jour. In passato serviva a illuminare il centro d'una tavola rotonda, dove si faceva un gioco di carte dello stesso nome, in voga a quell'epoca.

MODA MASCHILE SOTTO IL SEGNO DEL CINGHIALE

A San Remo, il Festival della moda maschile giunto alla tredicesima edizione, ha confermato la validità della linea «lungas» per l'eleganza del 1965. Infatti, la linea «lungas», che trova concordi i tecnici di tutti i Paesi europei, ha il grande vantaggio di slanciare la figura maschile che quest'anno non appare troppo muscolosa ma longilinea e particolarmente prestante. Pur senza riscontrare cambiamenti sostanziali, le variazioni apportate dai sarti invitati al Festival, sono tali da caratterizzare la nuova moda invernale. Anche se rimane invariata la lunghezza della giacca, la linea è rinnovata da un taglio più diritto che attenua o addirittura abolisce la forma svasata della falda. La giacca cade a piombo nel dorso, segnando con moderazione il punto di vita davanti e accentuando ancor più la linea diritta con l'abolizione degli spacchi. Le maniche lunghe e strette si dipartono da spalle naturali con una attaccatura morbida e arrotondata. Leggermente più larghi verso l'orlo, i pantaloni lasciano il fianco con una giustezza moderata. Qualche rilancio è stato studiato per la linea del colletto e dei risvolti, più larghi e più slanciati, con conseguente chiusura molto aperta sui davanti della giacca monopetto. Più chiuso invece il doppio-petto con risvolti corti e con le punte orientate in senso quasi orizzontale. L'auto-coat, il corto paltò sportivo ormai affermato, è affiancato quest'anno dalla giacca «spencer»: qualcosa di più di una giacca e qualcosa di meno di un paltò. Si tratta insomma di una giacca 3/4 che elimina l'uso del soprabito poiché è realizzata in lana piuttosto pesante e ha il vantaggio di ingombrare meno e di lasciare una maggior libertà di movimento. Creato per la vita sportiva, lo «spencer» è l'indumento ideale in viaggio e in campagna e verrà adottato con entusiasmo dagli scia-

tatori per il prossimo inverno. Si conferma il successo dello «spencer elegante» in una versione riveduta e corretta, meno vistosa e più portatile, che tuttavia consente di sfuggire a quella monotona divisa che gli uomini indossano solitamente per recarsi ad un cocktail o a una serata di gala.

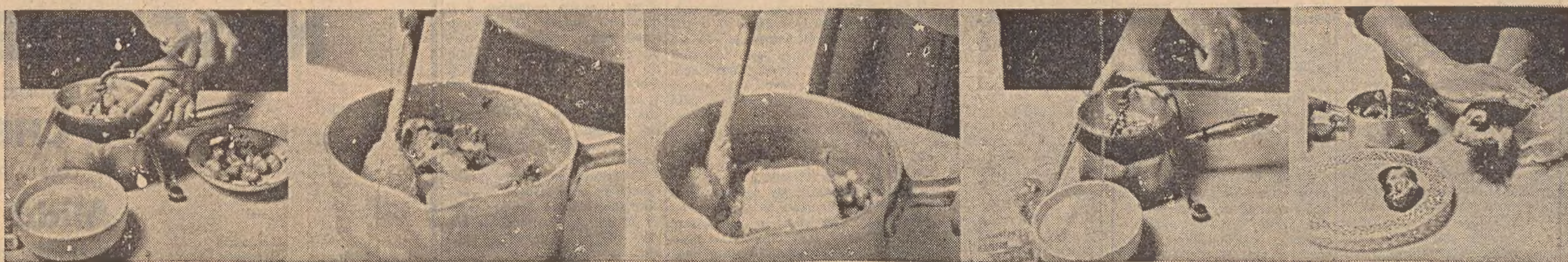
Il lancio più importante del Festival della moda maschile consiste in una innovazione coloristica che punta su una ricca gamma di toni caldi. Con il nome suggestivo di «Maremma» tutta la tavolozza dei pittori «macchiaioli», che appunto dai colori caldi e tonali della Maremma trassero ispirazione, si ritrova in felice trasposizione riprodotta nei tessuti di lana pettinati e cardati: l'ocra delle spiagge, il bruno rosso delle foreste, il verde scuro delle macchie. Tre tonalità che possono fondersi l'una nell'altra in cento differenti combinazioni; tre tonalità che danno vita a una serie di variazioni infinite su un unico tema cromatico. Il colore prevalente, soprattutto nei chetivoli e nei bei tweeds in tinta unita, è un caldo ocra scuro. I pettinati fantasmi mettono in primo piano i disegni finestrati; seguono i tipi «Principe di Galles» e «Pied-de-poule». Si nota una tendenza ben precisa: disegni grandi e poco marcati, talvolta segnati soltanto da filettature, colorate di verde o di rosso o di giallo, su fondo melange, terra di Siena, ocra, marrone. Ancora gli stessi disegni, ma poco marcati e quasi sfuocati nelle lane cardate usate per cappotti e giacche sportive. Molte, righe, classicamente distanziate, e altre righe riunite in fasce piuttosto grandi nei pettinati di peso medio. La gamma «cinghiale» è la novità della stagione.

indirizzi utili

per pellicce
elegant, qualità superiore, guarnizioni varie, risparmierete acquistando da Cervo, Viale XX Settembre n. 16.

i coiffeurs di nome
Collaborano con noi cinque acconciatori, che per le loro squisite creazioni godono da tempo nella nostra città, di una giusta fama presso un pubblico di classe. Vi ricordiamo i loro nomi:
FELICE - via Muratti 1
NERO - viale XX Settembre 19
NEVIO - via Giustiniana 1
GIANFRANCO - via San Nicolò 33
LUCIANO - corso Italia 21
Segnaliamo inoltre a Guido - corso Italia 92

Con frutta di stagione un gustoso dolce per i bambini: i pasticcini di marroni



Ecco una ricetta facilissima, che potrebbe servire ad avvicinare ai fornelli le vostre bambine. Sbucciate e fate cuocere 300 gr. di marroni, poi passateli al setaccio. Tornate a metterli sul fuoco per qualche minuto, con 60 grammi di zucchero in polvere e lavorate vigorosamente questo impasto. Poi ritirate dal fuoco e incorporate 60 grammi di burro mescolando bene. Fate particolarmente attenzione a questo, per la buona riuscita del dolce. Aggiungete 60 gr. di mandorle tritate che avrete già macinato e qualche goccia di kirsch. Mettete al fresco, preferibilmente nel frigorifero. L'indomani, prelevate da questa pasta, con piccole cucchiainate, delle pallottoline della grandezza d'una noce, e arrotondatele nello zucchero glacé, o nel cioccolato in polvere. Per servire mettere i pasticcini su un grande vassoio.

CRONACHE SPORTIVE

DOMENICA SI CORRE IL TROFEO BARACCHI

GIA' COMPOSTE LE DIECI COPPIE

Sette le équipes straniere, tre le italiane (Baldini-Adorni, Motta-Fornoni, Dancelli-Durante) - L'ordine di partenza

Milano, 27. Mino Baracchi ha comunicato oggi la composizione ufficiale delle dieci squadre — sette straniere e tre italiane — che parteciperanno al Trofeo Baracchi, in calendario domenica 1.º novembre. Il percorso sarà analogo a quello dello scorso anno, e si concluderà a Milano.

Le dieci coppie iscritte sono: Velly-Novales (Francia), Janssen-Post (Olanda), Brack-Mertens (Belgio), Maurer-Weber (Svizzera), Bouquet-Boeckland (Belgio), Simpson-Altig (Gran Bretagna, Germania), Baldini-Adorni, Motta-Fornoni, Dancelli-Durante.

Senza precedenti
Un basebatter italiano ingaggiato in America

Cincinnati, 27. Per la prima volta nella storia del baseball, un giocatore italiano — Alberto Rinaldi, di 18 anni, di Bologna — è stato ingaggiato da una squadra americana. La compagine statunitense che l'ha ingaggiato è quella dei «Reds» di Cincinnati, una delle migliori della massima divisione americana.

Rinaldi è stato «scoperto» in Italia da Rino De Benedetti, un «tattico» della squadra, il quale ha effettuato recentemente un viaggio nella sua terra di origine. De Benedetti era stato invitato in Italia in seguito a una richiesta dei dirigenti della Federazione italiana di baseball, fatta due anni fa in occasione di un viaggio in Italia del presidente del «Reds», William Dewitt. In quella occasione gli italiani avevano chiesto un esperto di baseball per aiutare a incrementare questa disciplina sportiva tra gli italiani. Come risultato si è venuto a conoscenza che Rinaldi — è venuto in Italia — è venuto in Italia in seguito al contratto di Alberto Rinaldi. Rinaldi si ambienterà nel baseball americano giocando la prossima primavera nel «Tampa Club», che appartiene ai «Cincinnati Reds» e disputa il campionato statale della Florida.

A Sirola e Pietrangeli il nono scudetto

Sanremo, 27. Sirola e Pietrangeli si sono laureati per la nona volta campioni d'Italia nel doppio. Pietrangeli e Sirola hanno superato in tre set, poco più di una ora di gioco, i più giovani Tacchini e Maioli, che in precedenza avevano vinto contro Di Maso-Girardelli.

Nel singolare femminile la Gordigiani si è imposta sulla campionessa uscente Riedi, superata dopo tre lunghe finali set. Nel doppio misto (semifinali), successo dei campioni d'Italia Beltrame-Michele Pirro contro la coppia Di Maso-Girardelli. Nell'altro doppio misto la Gobbi e Motta si sono imposti contro i favoriti Bassi-Maggi.

Il Manchester United ha eliminato dalla Coppa delle Fiere la squadra svedese dei Djurgården, con il secco punteggio di 6-1.

Adorni: in coppia con Baldini

Quasi tutti i partecipanti al Trofeo Baracchi saranno a Bergamo mercoledì, fatta eccezione per la coppia olandese Janssen-Post, che ha preannunciato il suo arrivo per giovedì.

Le partenze per la gara avverranno con un intervallo di tre minuti tra una coppia e l'altra. Intanto l'organizzazione ha allo studio la possibilità di far partire nelle prime posizioni le coppie che, secondo una valutazione soggettiva, hanno le minori probabilità di successo. Le coppie maggiormente qualificate parteciperanno invece al terzo, sesto, ottavo e decimo posto.

380 milioni di lire il deficit della Fiorentina

Firenze, 27. Il commissario straordinario dell'A.C. Fiorentina ha presentato oggi, nel corso di una conferenza stampa, le mediche allo stato sociale che intende porre ai voti della prossima assemblea dei soci, fissata per il 31 ottobre prossimo, data di scadenza del suo mandato.

Longinotti, citando i punti salienti delle modifiche (consiglio direttivo composto da un numero indeterminato di consiglieri; comitato di presidenza composto di cinque persone ed eletto in seno al consiglio stesso), ha detto che attualmente il deficit della Fiorentina è di 380 milioni e solo suddividendo tali responsabilità in più persone è possibile sanare il bilancio della società.

Due primati mondiali del motonauta Fiorani

Sarnico, 27. Il motonauta italiano Antonio Fiorani, campione d'Europa, ha stabilito, sulla base misurata dello specchio d'acqua di Sarnico, due nuovi primati mondiali per la classe 700 cc, del fuoribordo da corsa. Nella prova di velocità Fiorani ha coperto il passaggio ascendente in 29" e quello discendente in 29"3 con una media pari a km. 121,630. Il primato precedente apparteneva a Giulio De Angelis con 117,940 kmh.

Nel tentativo di fondo, su un

Le nuove Ferrari al Salone di Torino

Modena, 27. La «Ferrari Automobile» presenterà per la prima volta in Italia, al 46.º Salone dell'Automobile di Torino, che si inaugura sabato 31 ottobre, le due nuove vetture «Spyder 275/GTS» e «Berlinetta 275/GTS». Le due vetture, che hanno già ottenuto consensi al Salone di Parigi e di Londra, sono carrozzate da Pininfarina e riassumono nella loro meccanica, completamente nuova, le esperienze tecniche della vittoriosa stagione agonistica 1964: esse saranno esposte nello stand «Ferrari», accanto al classico «Coupe 330/GT 2+2», mentre la «500 Superfast» verrà presentata nello stand della carrozzeria Pininfarina.



Abdon Pamich con la moglie e la figlia Tamara nella sua abitazione genovese. La piccola ha al collo la medaglia d'oro olimpica che suo padre ha conquistato ai Giochi di Tokio

FINALMENTE ATTACCHI SCATENATI (25 GOL) NEL CAMPIONATO DI «B»

Nel centro-campo e nelle estreme le lacune della squadra alabardata

Arbitraggio e comportamento del pubblico - La mancata concessione di un calcio di rigore - Situazione nuova al vertice della classifica

Nel giro di otto giorni la Triestina ha perduto a Valmadrera due punti, sui quali era lecito fare un certo assegnamento. Dopo averli visti d'opera, né il Potenza, né tanto meno il Triestina sono apparsi infatti di levatura superiore alla media. I lucani, appena rientrati dalla trasferta giuliana, sono stati clamorosamente travolti (e quindi ridimensionati) dal Lecco, e i pugliesi hanno chiaramente denunciato la loro lunga permanenza in Serie C.

Se quindi le due preventivate affermazioni non sono state conseguite, vuol dire che qualcosa non funziona nel settore della squadra locale. Qui non è il caso d'insistere in altro processo all'arbitrio: è vero che la direzione di Acerense è stata men che mediocre, come quella di Ferrari era stata inqualificabile. Ma nessuno dei due «fischietti» ha impedito alla Triestina di vincere. Si è molto di-

scusso sul calcio di rigore non concesso domenica scorsa e si è confrontata la relativa situazione con quella rilevata (e punteggiata) la settimana precedente. Ma, a prescindere dal fatto che tra gli arbitri non esiste (né esiste mai) uniformità di giudizio, non si vuol tener presente che in argomento esiste anche un'atmosfera della massima punizione: di solito è il pubblico, che sottolinea con un boato (al quale i signori in giacca nera, a lungo andare, non restano insensibili) i presunti interventi falsi commessi dai difensori opposti, mentre i frequentatori dello stadio comunale accolgono con la più straordinaria calma anche le effettive irregolarità; ma anche ai calciatori è assegnato in materia un ruolo importante: e qui non intendiamo riferirci alle «scene» di vittimismo, che sono sempre ridicole e riprovevoli, ma piuttosto al modo, con

il quale gli attaccanti entrano o agiscono nella zona più nevralgica del campo. Ora non si può certo sostenere che i nostri elementi di punta si lancino a caccia del gol, con molta decisione; essi si muovono con leggerezza, quasi a passo di danza, lo scatto in profondità è quasi sempre ignorato, in definitiva gli avversari non sono mai costretti al gesto disperato, pur di evitare il peggio. E quando gli uomini in maglia rossa finiscono a terra, l'arbitro non sa mai se la cosa è accidentale o volontaria; e nel dubbio non fischia.

Questi che abbiamo illustrato sono aspetti marginali di una partita, ma talvolta possono assumere un'importanza determinante. Tuttavia al centro del problema resta sempre la squadra. E' la squadra che fa i risultati, che fa la classifica, che fa persino il pubblico (specialmente nella nostra città, dove l'entusiasmo sugli spalti deve essere provocato dal comportamento dei giocatori, per poi rimbalzare, magari aumentato di intensità, sul rettangolo erboso). Ora, se esaminiamo la Triestina da un punto di vista collettivo, dobbiamo ammettere che essa non esiste ancora come complesso, dal momento che molti dei suoi ingranaggi non servono al loro scopo specifico.

Qui il discorso si farebbe troppo lungo, volendo analizzare ad una ad una le varie manchevolezze. Ma le carenze riscontrate domenica (e non soltanto domenica, poiché già in precedenza le abbiamo rilevate) sono quelle di centro-campo ed in quelle delle estreme non possono essere sottovalutate. Per l'intero primo tempo l'attacco alabardato (abbiamo speso, quando non se ne ravvisava la necessità) è stato esclusivamente sul rifiorimento di Frigeri e Ferrari, mentre Saday e Dalio sono rimasti quasi sempre tagliati fuori dal vivo della manovra. Nella ripresa il capitano si è inserito più autorevolmente nel gioco corale, ma Dalio ha continuato a non essere presente proprio dove la sua presenza era necessaria.

Quanto alle ali, non è da oggi che s'insiste perché le maglie che recano di solito i numeri 7 e 11 vengano assegnate ad elementi veloci, coraggiosi, dotati di notevole autonomia. Senza queste qualità è utopistico voler fare il contropiede, alleggerire la propria retroguardia, sorprendere quella rivale. Ed invece domenica si è visto da una parte Montanoni, che possiede tutti i requisiti dell'ala meno l'animus pugnanza; dall'altra Ranocci, che al contrario è la negazione dell'uomo di punta (ed in particolare dell'estrema).

Ci è parso che questo era il momento più adatto per fare questa lunga chiacchierata sulla Triestina, quando cioè nulla è ancora compromesso e c'è tutto il tempo per correre ai ripari. Il fatto che si sia fatto un mezzo dramma per l'assenza di Montanoni è un sintomo abbastanza significativo; e noi non vogliamo che per la defezione di un solo elemento (per quanto bravo e capace) la nostra squadra sia posta in difficoltà da un Triestina qualsiasi.

In sintesi le altre pare. Il Brescia, capofila, pareggia con la Monza, ultimo della classe, e viene raggiunto in vetta alla classifica dal Napoli, dalla Spal e dal Palermo (da notare che

PANORAMA SETTIMANALE DEGLI IPPODROMI ITALIANI

All'ultima prova di campionato Steno si conferma leader dei «4 anni»

L'allievo di Belle vanta lo stesso punteggio di Blera pur con una gara di meno - Carmelo dà scacco matto agli americani - La giornata a Montebello

Ponte di Brenta ha deciso. Il verdetto scaturito sull'ippodromo patavino ha indicato in Steno il vincitore del trofeo d'oro Cynar sotto la cui egida si nasconde il vero campionato dei «quattro anni». Non conta se la quota 28 sono terminati in due, Steno e Blera: il maschio per aver disputato un minor numero di corse dell'allievo di Scirea a norma di regolamento è stato proclamato campione.

Che Steno sia il più forte in questa generazione che di cavalli in gamba ne conta parecchi, non v'è dubbio, però che riuscisse a strappare il campionato a Blera sembrava un tantino difficile prima della disputa del «derby» triestino. Invece dopo esser giunto terzo nella maratona di Montebello, Steno ha colto un secondo posto nella prova decisiva di Ponte di Brenta, mentre Blera al non piazzato nel

derby ha fatto seguire un melanconico quarto posto domenica scorsa, e così Steno ha potuto acciuffarla in extremis e batterla per il titolo potendo contare su una migliore media inglese.

Povera Blera, e a pensare che a imberbe la strada per il titolo è stato proprio un cavallo che non contava niente agli effetti della classifica, quel Quatro che al traguardo patavino la divideva da Steno e che era presente alla rassegna veneta solo per prestigio dopo che aveva disertato tutte le precedenti corse valide per il campionato. Dopo aver visto Steno a Montebello credevamo capace il portacolori della «Kira» di riuscire nel compito ai danni di Blera, la quale proprio nel «derby» aveva dato una certa flessione nel rendimento dovuta, indubbiamente all'attività molto soste-

nuta sviluppata nella stagione. Poi è venuto il verdetto del Trofeo d'Oro Cynar a convalidare la nostra impressione e allo stesso tempo amareggiare la distinta femmina di Adriano Scirea che proprio in vista del traguardo ha dovuto cedere, con onore però, alla supremazia di Steno.

Comunque l'ultima prova del campionato ha salutato vincente il più solido e quindi il più adatto a sfidare le ire del maltempo. Blera è mancato al momento dello sforzo finale quando pareva ancora che la iniziativa troppo audace non fosse una prestazione deve essere considerata ottima. Molti si sono chiesti come sarebbe andata a finire senza l'impensabile sgarbo di Brighenti ha segnato all'occasione un buon 1.202 sul 2040 metri con terreno pesante.

Anche a Bologna domenica la pista era inusitata come del resto in ogni parte d'Italia, però lo stato ambientale non ha impedito a Carmelo unico rappresentante indigeno a disputare il Premio Triossi, di aggiudicarsi la ricca moneta in palio. Agguerriti si presentavano gli americani fra i quali faceva la sua ricomparsa Firestar, ma Carmelo, che aveva scorteggiato il numero uno di partenza, non si è mostrato per niente intimorito e con una limpida condotta di gara si è iscritto un meritato anche se inaspettato successo.

Il figlio di Bordo ben se la intende con Tonino Macchi, fatto che non siano gli ultimi probanti traguardi colti da questo interessante trotto. Il successo prestigioso colto da Carmelo ha maggior valore se si pensa che l'indigeno ha dovuto resistere all'offensiva ininterrotta dell'americana Delight Hanover che finiva poi per scompattare alla distanza, mentre Carmelo dal canto suo aveva in serbo ancora energie per parare la stoccata decisiva portatagli da Firestar finito secondo in 1.19,5 mentre il bravo Carmelo s'imponesse in un buon 1.20,3 sul miglio allungato.

Pioggia e bora sui protagonisti della domenica triestina in uno scenario che non è difficile immaginare per chi conosce le caratteristiche degli elementi (accidenti a loro) dominanti



emiliani e siciliani hanno vinto in trasferta: a Parma e, rispettivamente, a Venezia. Stringono tempi Lecco, Alessandria e Catanzaro, mentre sembravano in ripresa Modena e Verona.

Intanto il torneo è scosso da una ventata di prodigalità: metà dei punti a disposizione vanno alle viaggiatrici, mentre le prime linee si scatenano mettendo a segno ben 25 gol.

Nella foto qui sopra, il gol di Bernasconi.

Lo straripamento della Sava Zagabria-Roma a favore dei sinistrati

Zagabria, 27. Contrariamente a quanto era stato annunciato, la partita Zagabria-Roma, valida per la Coppa delle Fiere, sarà giocata domani alle 18. La decisione è stata concordata tra i rappresentanti delle due squadre dopo un sopralluogo allo stadio, che non è stato toccato dall'alluvione. Per stasera è previsto l'arrivo dell'arbitro svizzero. L'intero incasso della partita sarà devoluto ai sinistrati dell'alluvione.

«Amichevole» tra Cremaschi e una squadra di brasiliani

Domani, giovedì, allo stadio di Valmaura, la partita Cremaschi e una squadra di brasiliani che milita nel campionato dilettanti di prima categoria, incontrerà in una partita amichevole la squadra di maschi brasiliani che fanno parte dell'equipaggio della «Pereira Carneiro», giunta con un carico di 130 mila sacchi di caffè. La partita avrà inizio alle ore 14.30.

L'americano Art Arfons ha stabilito un nuovo primato ufficiale di velocità sulla terra, correndo con un'auto a reazione alla media oraria di 536,71 miglia, pari a 860,16 chilometri.

La «Bianchi» e le corse. Nel corso di una riunione del Consiglio di amministrazione della Bianchi il comm. Aldo Zanabini ha proposto al Consiglio di esaminare la possibilità di ricostruire una squadra ciclistica bianco-celeste. Il Consiglio direttivo si è riservato di decidere.

LA JUVÉ STASERA AL PARCO DEI PRINCIPI

Attesa per Combin (ma potrà giocare?)

Parigi, 27. Combin è la grande incognita della partita che si giocherà domani, mercoledì, al Parco dei Principi tra la Juventus e lo Stade Français. Si ignora ancora se la Juventus si recerà questa sera a ispezionare il terreno del Parco dei Principi. L'allenatore e i giocatori hanno deciso di attendere l'arrivo della squadra parigina. Ma non si prevede pioggia.

Nel primo turno della Coppa delle Fiere, lo Stade Français ha eliminato la squadra Betiz di Stigvig. L'allenatore della squadra parigina è Henri Prisma, molto noto negli ambienti calcistici francesi. Nella partita di domani sarà debuttata il giovane Georges Dumas, speranza dello Stade Français, e che ricomparirà come terzino sinistro. Dumas non sembra nelle migliori condizioni di forma, ma Priami conia molto su di lui.

Non si sa ancora se Combin verrà selezionato per la partita Stade Français-Norvegia. Il segretario della Juventus ha annunciato che se egli dovesse essere scelto, si recherebbe al raduno della nazionale francese lunedì prossimo alle 18, presso la sede della Federazione francese di calcio.

Gli sportivi francesi continuano a parlare molto del «caso Combin». Il giocatore aveva detto di «Messaggio» e poi al «Sport» di Stigvig. Nel 1937 Bertocco entrò a far parte dell'ELC, divenendo, dopo un anno, capo dei servizi sportivi radiofonici. Egli organizzò così le prime radiocelebrazioni del Giro ciclistico d'Italia.

Terminato l'ultimo conflitto mondiale, Bertocco corse con Gedda, Saletti, Fabbrì ed altri il Centro sportivo italiano, del quale divenne direttore tecnico nazionale. Nel 1948 passò, come inviato speciale, al quotidiano «Il Tempo» di Roma, e anche qui, parallelamente alla sua attività giornalistica, continuò quella organizzativa, varando la prima corsa ciclistica Roma-Napoli-Roma. Successivamente, si occupò del Giro di Sicilia, appoggiandolo, come organizzatore, al «Corriere dello Sport», agenzia al Gran Premio ciclistico internazionale delle Nazioni numerose manifestazioni ed iniziative per manifestare lo sport, aperte sia ai dilettanti che ai professionisti.

Per Civitella una battuta di arresto dopo tanti trionfi. L'ausilio del nuovo compagno di viaggio Trivento non è stato sufficiente a Civitella per recuperare quaranta metri di penalità, perché sul cammino del due perironi del signor Tomaso Prioglio è sbucata una imprevedibile Pisciotta che ha messo il bavaglio alla coppia favorita facendo scattare la sorpresa della giornata.

Un bel colpo quello della figlia di Abar (con il terreno pesante la discesa della griglia si è fatta sentire) che non è stato però apprezzato dagli scommettitori, tanto che nessuno di essi ha... ostato indicando Pisciotta vincente, con conseguente rimando alla prova conclusiva degli importi del vincitore e di ben due/duplici. Con l'avvento della brutta stagione (lo stato del terreno e molto volti decisivi negli effetti dei risultati) come si vede non mancano i risultati sorprendenti che mandano all'aria tutti i pronostici tecnici; siamo quindi giustificati se non abbiamo indicato Pisciotta favorita.

Mario Germani

E' morto il giornalista Natale Bertocco

Roma, 27. E' morto nelle prime ore di questa mattina, nella sua abitazione romana, il giornalista sportivo natalino Bertocco.

È nato a Vicenza il 29 ottobre 1909. Trasferitosi a Roma con la famiglia dopo la prima guerra mondiale, fece parte fin dalla giovinezza di organizzazioni sportive, divenendo a soli 18 anni presidente della «Italia Nuova». A 19 anni entrò nel quotidiano «Lavoratore» cominciando la sua carriera giornalistica. Si trasferì quindi al «Messaggero» e poi al «Sport» di Stigvig. Nel 1937 Bertocco entrò a far parte dell'ELC, divenendo, dopo un anno, capo dei servizi sportivi radiofonici. Egli organizzò così le prime radiocelebrazioni del Giro ciclistico d'Italia.

Terminato l'ultimo conflitto mondiale, Bertocco corse con Gedda, Saletti, Fabbrì ed altri il Centro sportivo italiano, del quale divenne direttore tecnico nazionale. Nel 1948 passò, come inviato speciale, al quotidiano «Il Tempo» di Roma, e anche qui, parallelamente alla sua attività giornalistica, continuò quella organizzativa, varando la prima corsa ciclistica Roma-Napoli-Roma. Successivamente, si occupò del Giro di Sicilia, appoggiandolo, come organizzatore, al «Corriere dello Sport», agenzia al Gran Premio ciclistico internazionale delle Nazioni numerose manifestazioni ed iniziative per manifestare lo sport, aperte sia ai dilettanti che ai professionisti.

Le esequie si svolgeranno giovedì alle 10, nella chiesa di Cristo Re, in viale Mazzini.

Queste le prime adesioni, ma nella giornata odierna e

M. G.

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

LA GRANBRETAGNA NON TIENE IN CONTO GLI ACCORDI SOTTOSCRITTI

REAZIONI NEGATIVE OVUNQUE ALL'AUMENTO DEI DAZI INGLESI

Particolarmente la Francia, la Germania e il Giappone faranno le spese del piano di austerità varato improvvisamente dal Governo laburista

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 27

Non si capisce come la Gran Bretagna possa avere improvvisamente alzato la sordina doganale all'importazione senza consultarsi con le autorità del GATT, mostrando una tale mancanza di rispetto per l'unità dell'Occidente nei confronti di quest'accordo, che ha pure ha sottoscritto. Le misure annunciate dal Governo inglese sono deplorevoli. Le decisioni prese dal Governo non sono il minore dei mali.

Queste tre dichiarazioni, da tribune, rispettivamente, al presidente dell'Unione tedesca per il commercio all'ingrosso, Fritz Dietz, al portavoce della delegazione svizzera per l'importazione e commercio a un'assemblea del Ministero del commercio statunitense, danno misura del tono delle reazioni che, in tutto il mondo, ha scatenato l'annuncio del Governo britannico, dell'imposizione di una sovrattassa del 15 per cento ad valorem, su tutte le importazioni con poche eccezioni (massime, gli alimentari). La se le critiche dall'estero tendono ad attendersi, è singolare notare che esse non sono andate neppure all'interno. «Five» oggi in un editoriale «Financial Times» «E' facile immaginare una sovrattassa tariffaria che ha per di più il vantaggio di non fare discriminazioni: ma essa è contraria agli accordi del GATT. Speriamo che il Governo si sia dato cura di presentare il proprio punto di vista a questo organismo e altri ancora (come l'Efta e Commonweath) i cui membri risentiranno delle restrizioni doganali. Speriamo inoltre che i Paesi stranieri sappiano rendersi conto delle circostanze particolari che hanno scatenato il nuovo Governo ad agire in tal modo e che capiranno che il ricorso ad altri mezzi d'azione avrebbe potuto essere risultato altrettanto se non più nocivo. Più severa ancora la critica del conservatore «Daily Telegraph»: «E' da sottoporre le misure annunciate contro le norme del GATT contro lo spirito dei negoziati del «Kennedy round», che non si sarebbe potuto fare di eventuali restrizioni di tipo portato al carattere sacro degli accordi commerciali internazionali, accordi che, come potenza commerciale, ci sono particolarmente preziosi. Negli ambienti commerciali, i rischi si fa notare la condizione tra una misura del genere e il fatto che la Gran Bretagna intenda sedersi al tavolo dei negoziati, a Ginevra, per discutere con i rappresentanti del MEC e degli Stati Uniti, una riduzione scassosa dei dazi, vale a dire generale, del 50 per cento, di tutti i dazi doganali. Le esportazioni tedesche subiranno inevitabili restrizioni in seguito alle misure britanniche riguardanti le quattro principali branche dell'industria tedesca: macchine utensili, prodotti chimici, prodotti elettrici ed elettronici, automobili. Poiché il prodotto, alcuni settori, era stato sfornato con un calcolo dei costi limite dei prezzi di vendita, la contrazione delle esportazioni in Gran Bretagna (1.153 miliardi di marchi per i primi sei mesi di quest'anno), avrà ricadute negative su tutta la Germania tedesca.

U. P. I.

Abbattuto in Cambogia un aereo americano

Phnom Penh, 27

Il Governo cambogiano ha annunciato oggi che le forze armate cambogiane hanno abbattuto sabato scorso un aereo da trasporto C-123 delle forze aeree americane, uccidendo otto aviatori americani. Questo annuncio è contenuto in una dichiarazione fatta oggi dal Ministero dell'Informazione cambogiano e nella quale si precisa che l'aereo ha violato lo spazio aereo cambogiano lungo la

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 27

frontiera con il Vietnam del Sud. La dichiarazione proclama che il Governo di Phnom Penh «ha la prova irrefutabile di nuove violazioni del suo spazio aereo da parte di aerei americani e sudvietnamiti» e aggiunge che un altro aereo è stato colpito lo stesso giorno in cui l'aereo da trasporto americano è stato abbattuto.

A Saigon una fonte americana ha dichiarato ieri che è in corso un'inchiesta per accertare la possibilità che un aereo da trasporto C-123 sia stato abbattuto dall'antiaerea cambogiana e non dalle forze del Vietnam.

Il Governo inglese ha deciso di invocare l'articolo 2, paragrafo 4, dell'accordo generale GATT, sullo squilibrio delle bilance dei pagamenti, per giustificare la decisione presa. Tale presa di posizione è già stata comunicata all'ufficio permanente del Gatt, a Ginevra, dove ci si è riservato di comunicarla ai Paesi firmatari. Resta da dire che, sul mercato finanziario, le misure del Governo inglese hanno fatto registrare un immediato rafforzamento della sterlina. Alla Borsa di Londra forti quantità di sterline offerte in vendita, hanno trovato una domanda agile e pronta a rispondere. Forti perdite hanno invece fatto registrare le azioni della Sogest, per il tunnel Francia-Inghilterra, uno dei grandi progetti pubblici a cui il Governo inglese non vuole dare ora il suo appoggio: nella giornata i titoli hanno perso 3 scellini e 9 pence sulla quota di apertura e minacciano di scendere ancora domani.

U. P. I.

Monito di Londra al Governo rhodesiano

Se Ian Smith proclamasse l'indipendenza unilaterale ciò sarebbe considerato tradimento da parte di Wilson

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 27

La più vibrata nota che un Governo inglese abbia mai indirizzato a un Paese del Commonwealth, una nota a definire la quale il termine drammatico è stato sprecato e da cui potrebbero nascere mirabolanti avvertimenti o disastrosi ribellioni, è stata inviata in questa mattina alle ore 6 di Londra per il Governatore della Rhodesia, Ian Smith, ma tutto il popolo della colonia, e perché il Parlamento rhodesiano fosse chiaramente edotto dell'atteggiamento del Governo inglese di fronte a un'eventuale proclamazione unilaterale di indipendenza. L'insolito modo di trasmissione di una nota che rimane sostanzialmente una comunicazione diplomatica fra due Governi, la larga intenzionale pubblicità data a essa, indicano chiaramente il proposito del Primo Ministro inglese Wilson di scavalcare il Governo di Smith e chiamare direttamente la popolazione rhodesiana alle sue responsabilità. Le ore sei di Londra erano le otto del mattino a Salisbury il tempo era stato scelto avvedutamente perché l'avvertimento della madre patria inglese avesse l'eco più completa nella giornata politica della capitale rhodesiana.

L'impressione a Salisbury è stata profonda. La nota di Wilson è stata subito interpretata come una aperta dichiarazione di guerra al Governo rhodesiano di Smith. D'altra parte la nota inglese non usa mezzi termini: «Una dichiarazione unilaterale di indipendenza sarebbe un aperto atto di sfida e di ribellione, e sarebbe atto di tradimento in

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Zagabria, 27

La piena della Sava ha provocato sinora la morte di dieci persone. Alle tre vittime segnalate ieri se ne sono aggiunte sette le cui spoglie sono state trovate stamane. Comunicazioni ufficiali in merito non sono pervenute ancora date. Le autorità si sono limitate ad ammettere che un certo numero di cittadini risulta ammanco. E' improbabile che un comunicato ufficiale venga emesso prima della cessazione dello stato di emergenza.

Il numero delle vittime non dovrebbe però risultare elevato: la alluvione non è stata infatti tanto improvvisa da colpire di sorpresa gli abitanti. La situazione generale comincia intanto a migliorare sebbene cada una pioggia battente. Il livello della Sava, il più lungo fiume della Jugoslavia, comincia infatti a decrescere. Stamane era diminuito di ottanta centimetri, un valore apprezzabile anche se rapportato al livello massimo raggiunto che era stato ieri di 567 centimetri sopra il livello normale.

A sera a Zagabria si è avverito un certo ottimismo. Il deflusso delle acque da alcuni quartieri cittadini si è sensibilmente accentuato tanto che il traffico è ripreso quasi normale. Si lavora a ripristinare l'energia elettrica anche in alcune zone ancora parzialmente allagate. Altrove è stata già fatta riprendere l'erogazione dell'acqua. Anche la paralisi dei telefoni è in gran parte eliminata con apprezzabile influenza psicologica sulla cittadinanza che non si sente più isolata.

Il livello dell'acqua continua a mantenersi alto nei quartieri nuovi sorti tra l'argine sinistro della Sava e il centro della città in una posizione nettamente avallata. E' probabile che data la conformazione del terreno debbano oggi in seguito essere impiegati dei sussidi meccanici per il completo prosiegamento. Si tratta, come si è detto, dei quartieri nuovi della città dove sono state costruite grossi casamenti che la voce popolare designa, un po' pomposamente, col nome di grattacieli. Il centro ottocentesco è stato invece soltanto lambito dalle acque che hanno invece risparmiato del tutto il «Gornji Grad» la antica città alta, raro esempio di unità stilistica architettonica dove hanno sede le case della vecchia nobiltà croata e che le intelligenti cure della civica amministrazione difendono da ogni contaminazione al punto che le strade sono ancora illuminate da lampade a gas.

Uno strano fenomeno si è verificato oggi in un quartiere finora risparmiato, quello di Zlatnjak, dove hanno sede le maggiori industrie metallurgiche dell'intera Croazia. Improvvisamente le strade sono state allagate da un imponente flusso d'acqua proveniente dal sottosuolo e che ha trasformato ogni tombino in una specie di imponente geiser. Nessuno finora è stato in grado di spiegare il fatto che ha provocato la paralisi produttiva in tutti gli stabilimenti industriali.

Continua ovunque l'opera di soccorso che di ora in ora si

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Berna, 27

Il Governo svizzero ha ordinato oggi l'espulsione del leader nazionalista algerino Mohamed Khider per attività politiche illegali. Khider potrà recarsi in qualsiasi Paese disposto ad accoglierlo asilo politico. L'uomo politico algerino, già compagno di Ben Bella negli anni della rivolta antifrancese, passò all'opposizione dopo la indipendenza.

IL numero dei «mancanti» non è stato però ancora fornito dalle autorità croate

Previste difficoltà nei rifornimenti alimentari - Verso la normalità anche in Istria

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Zagabria, 27

La piena della Sava ha provocato sinora la morte di dieci persone. Alle tre vittime segnalate ieri se ne sono aggiunte sette le cui spoglie sono state trovate stamane. Comunicazioni ufficiali in merito non sono pervenute ancora date. Le autorità si sono limitate ad ammettere che un certo numero di cittadini risulta ammanco. E' improbabile che un comunicato ufficiale venga emesso prima della cessazione dello stato di emergenza.

Il numero delle vittime non dovrebbe però risultare elevato: la alluvione non è stata infatti tanto improvvisa da colpire di sorpresa gli abitanti. La situazione generale comincia intanto a migliorare sebbene cada una pioggia battente. Il livello della Sava, il più lungo fiume della Jugoslavia, comincia infatti a decrescere. Stamane era diminuito di ottanta centimetri, un valore apprezzabile anche se rapportato al livello massimo raggiunto che era stato ieri di 567 centimetri sopra il livello normale.

A sera a Zagabria si è avverito un certo ottimismo. Il deflusso delle acque da alcuni quartieri cittadini si è sensibilmente accentuato tanto che il traffico è ripreso quasi normale. Si lavora a ripristinare l'energia elettrica anche in alcune zone ancora parzialmente allagate. Altrove è stata già fatta riprendere l'erogazione dell'acqua. Anche la paralisi dei telefoni è in gran parte eliminata con apprezzabile influenza psicologica sulla cittadinanza che non si sente più isolata.

Il livello dell'acqua continua a mantenersi alto nei quartieri nuovi sorti tra l'argine sinistro della Sava e il centro della città in una posizione nettamente avallata. E' probabile che data la conformazione del terreno debbano oggi in seguito essere impiegati dei sussidi meccanici per il completo prosiegamento. Si tratta, come si è detto, dei quartieri nuovi della città dove sono state costruite grossi casamenti che la voce popolare designa, un po' pomposamente, col nome di grattacieli. Il centro ottocentesco è stato invece soltanto lambito dalle acque che hanno invece risparmiato del tutto il «Gornji Grad» la antica città alta, raro esempio di unità stilistica architettonica dove hanno sede le case della vecchia nobiltà croata e che le intelligenti cure della civica amministrazione difendono da ogni contaminazione al punto che le strade sono ancora illuminate da lampade a gas.

Uno strano fenomeno si è verificato oggi in un quartiere finora risparmiato, quello di Zlatnjak, dove hanno sede le maggiori industrie metallurgiche dell'intera Croazia. Improvvisamente le strade sono state allagate da un imponente flusso d'acqua proveniente dal sottosuolo e che ha trasformato ogni tombino in una specie di imponente geiser. Nessuno finora è stato in grado di spiegare il fatto che ha provocato la paralisi produttiva in tutti gli stabilimenti industriali.

Continua ovunque l'opera di soccorso che di ora in ora si



Mosca - Circa 150 studenti sudanesi, la maggior parte quindi dei 175 giovani che studiano nella capitale sovietica, hanno occupato la sede dell'Ambasciata del Sudan per protestare contro la politica «antidemocratica» seguita a Karum dal Presidente Abud. La manifestazione, che si è svolta nel cortile dell'Ambasciata sudanese, ha assunto un tono nettamente anti-americano

(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

IL numero dei «mancanti» non è stato però ancora fornito dalle autorità croate

Previste difficoltà nei rifornimenti alimentari - Verso la normalità anche in Istria

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Zagabria, 27

La piena della Sava ha provocato sinora la morte di dieci persone. Alle tre vittime segnalate ieri se ne sono aggiunte sette le cui spoglie sono state trovate stamane. Comunicazioni ufficiali in merito non sono pervenute ancora date. Le autorità si sono limitate ad ammettere che un certo numero di cittadini risulta ammanco. E' improbabile che un comunicato ufficiale venga emesso prima della cessazione dello stato di emergenza.

Il numero delle vittime non dovrebbe però risultare elevato: la alluvione non è stata infatti tanto improvvisa da colpire di sorpresa gli abitanti. La situazione generale comincia intanto a migliorare sebbene cada una pioggia battente. Il livello della Sava, il più lungo fiume della Jugoslavia, comincia infatti a decrescere. Stamane era diminuito di ottanta centimetri, un valore apprezzabile anche se rapportato al livello massimo raggiunto che era stato ieri di 567 centimetri sopra il livello normale.

A sera a Zagabria si è avverito un certo ottimismo. Il deflusso delle acque da alcuni quartieri cittadini si è sensibilmente accentuato tanto che il traffico è ripreso quasi normale. Si lavora a ripristinare l'energia elettrica anche in alcune zone ancora parzialmente allagate. Altrove è stata già fatta riprendere l'erogazione dell'acqua. Anche la paralisi dei telefoni è in gran parte eliminata con apprezzabile influenza psicologica sulla cittadinanza che non si sente più isolata.

Il livello dell'acqua continua a mantenersi alto nei quartieri nuovi sorti tra l'argine sinistro della Sava e il centro della città in una posizione nettamente avallata. E' probabile che data la conformazione del terreno debbano oggi in seguito essere impiegati dei sussidi meccanici per il completo prosiegamento. Si tratta, come si è detto, dei quartieri nuovi della città dove sono state costruite grossi casamenti che la voce popolare designa, un po' pomposamente, col nome di grattacieli. Il centro ottocentesco è stato invece soltanto lambito dalle acque che hanno invece risparmiato del tutto il «Gornji Grad» la antica città alta, raro esempio di unità stilistica architettonica dove hanno sede le case della vecchia nobiltà croata e che le intelligenti cure della civica amministrazione difendono da ogni contaminazione al punto che le strade sono ancora illuminate da lampade a gas.

Uno strano fenomeno si è verificato oggi in un quartiere finora risparmiato, quello di Zlatnjak, dove hanno sede le maggiori industrie metallurgiche dell'intera Croazia. Improvvisamente le strade sono state allagate da un imponente flusso d'acqua proveniente dal sottosuolo e che ha trasformato ogni tombino in una specie di imponente geiser. Nessuno finora è stato in grado di spiegare il fatto che ha provocato la paralisi produttiva in tutti gli stabilimenti industriali.

Continua ovunque l'opera di soccorso che di ora in ora si

SECONDO ANNIVERSARIO DELLA TRAGICA FINE

VIVO IL RICORDO DELL'OPERA DI MATTEI

Il prof. Boldrini alla cerimonia di Metanopoli afferma che l'E.N.I. è nella sua piena fioritura

Roma, 27

Nella ricorrenza del secondo anniversario della scomparsa di Enrico Mattei, si è riunito in Roma il Comitato direttivo dell'Associazione partigiani cristiani, di cui Mattei fu fondatore e, ininterrottamente, presidente. Nel corso della riunione, il presidente dell'Associazione on. Ferrari Aggradi, ha rievocato il contributo dato da Mattei alla lotta di liberazione.

Due cerimonie commemorative si sono svolte a Metanopoli e a Bascapè, luogo ove avvenne la mortale sciagura aerea. Alla cerimonia di Metanopoli sono intervenuti, con il Ministro per le Partecipazioni Statali, sen. Ro, e con il presidente dell'ENI prof. Boldrini, la vedova dell'ing. Mattei, signora Greta, con i fratelli dello scomparso Italo e Umberto Mattei. Dopo che due operai, in tuta, hanno deposto una corona davanti al busto di Mattei, sul piazzale di Metanopoli, nel salone della palazzina della direzione si è svolta la cerimonia commemorativa.

Ha parlato per primo il presidente dell'ENI, prof. Boldrini, il quale, dopo aver ricordato come sia ancora vivo il ricordo, l'affetto e l'ammirazione per Mattei in tutti i Paesi del mondo, dal Sud Africa all'Unione Sovietica, dall'Europa alla Asia, all'Africa, ha detto che l'ENI è in periodo di fioritura e lo dimostra d'esteso favorevole delle prime rivelazioni in Tunisia che ci lascia bene sperare per il conseguimento di favorevoli risultati anche negli altri Paesi dove l'Ente è impegnato nel settore della ricerca petrolifera lo confermano ancora la recente entrata in funzione della raffineria in Tunisia, quelle in costruzione nel Congo e nel Tanganica; gli oleodotti in Argentina, in India e quello nell'Europa centrale (da Genova a Ingolstadt e da Genova ad Aigle); il sistema degli oleodotti e metanodotti in India e in Brasile, oltre allo sviluppo delle aziende petrolchimiche nell'Italia meridionale che contribuiscono validamente all'incremento e allo sviluppo economico e sociale del Mezzogiorno.

Successivamente il Ministro Ro, ha rievocato la vita e l'opera del primo presidente dell'ENI, ponendone in risalto la figura di eroico combattente e di ardimentoso imprenditore.

OGGI A BUDAPEST

consacrazione di 6 Vescovi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Vienna, 27

Domani verranno consacrati a Budapest, nella Cattedrale di Santo Stefano, alla presenza di autorità e pubblico, i sei vescovi nominati da Papa Paolo VI in forza dell'accordo intervenuto il 15 settembre fra la Santa Sede ed il Governo della Ungheria comunista, accordo che riconosce al Vaticano il diritto di nomina dei propri vescovi, che per molti anni era stato contestato. La consacrazione dei sei titolari delle sedi rimaste vacanti in Ungheria rivela che uno dei punti più controversi sorti durante le trattative iniziate nell'aprile del 1963 dall'arcivescovo di Vienna Cardinale Koenig e continuata da altri prelati della Segreteria di Stato vaticana, i monsignori Casaroli e Bongiamini, è stato felicemente superato. Per cinque volte in questo periodo incaricati del Vaticano si sono recati a Budapest e gli ungheresi sono giunti a Roma per trattare. Malgrado la grande riservatezza si è sempre saputo quando le «visite» erano in corso, anche se nessun dettaglio concreto sull'esito dei colloqui è mai trapelato.

L'autorizzazione alla nomina dei Vescovi rappresenta un gigantesco passo in avanti verso

IL regolamento dei rapporti fra la Santa Sede e l'Ungheria: essa conferma che è stata riconosciuta la libertà di comunicazione e la libertà di comunicazione direttamente con il Vaticano. Per la prima volta, la popolazione ungherese potrà assistere domani ad una cerimonia ufficiale di importanza determinante per la vita religiosa del Paese. Le autorità locali si sono viste costrette a distribuire biglietti di ingresso per regolare l'affluenza del pubblico che sarà enormemente superiore alla capienza massima della chiesa. Non si sa con precisione quali autorità ungheresi prenderanno parte alla solenne cerimonia, ma appare probabile che il Governo sarà rappresentato dal Ministro Josef Pratner, presidente dell'ufficio di Stato per gli affari della Chiesa, e confermarlo, assieme al Ministro degli Affari Esteri Bela Szilagyi, dell'accordo fra il Vaticano e la Repubblica ungherese.

B. T.

Terremoto a Vienna

Panico fra gli attori al Burgtheater

Vienna, 27

Una forte scossa sismica seguita da altre due più lievi è stata avvertita stasera a Vienna. Il primo sisma si è iniziato alle 20,47 ed è durato alcuni secondi. Le stazioni sismiche sono state tempestivamente chiamate telefoniche da parte di numerosi cittadini i quali volevano sapere se erano previste altre scosse. Nel famoso Burgtheater della capitale austriaca, attori e attrici hanno abbandonato precipitosamente la scena alla prima scossa. Sulle prime si è temuto che il panico si estendesse anche al pubblico ma non è stato e dopo pochi minuti lo spettacolo è ripreso. Nel teatro viene rappresentato in questi giorni il dramma «Dopo la caduta» di Arthur Miller. Il Teatro di Verdi, la scossa è passata praticamente inosservata e lo spettacolo è proseguito senza interruzioni. Il centro meteorologico di Vienna ha saputo che la violenza del terremoto corrisponde al quinto grado della scala Mercalli ma la lettura dei sismografi deve essere ancora completata.

L'atomica cinese

Aumento della radioattività in Germania e negli S.U.

Bonn, 27

La radioattività atmosferica registrata sulla montagna più alta della Germania, lo Zugspitze (2963 metri), è sensibilmente aumentata in seguito alla esplosione della bomba cinese. L'Istituto di ricerche «Fraunhofer» ha reso noto che il proprio osservatorio sulla montagna ha registrato lo stesso tasso di radioattività che si ebbe poco dopo l'esplosione della prima bomba atomica francese nel deserto del Sahara. Sul monte Taunus l'atmosfera presenta una concentrazione di 0,01 picocurie e jodio 131 radioattivo per metro cubo. Si tratta di una quantità estremamente piccola e non pericolosa.

I servizi sanitari statunitensi hanno annunciato ieri a Washington che, per la prima volta dopo l'esplosione della bomba atomica cinese (16 ottobre), è stato registrato un leggero aumento della radioattività atmosferica nelle Hawaii, in Alaska e in cinque altri Stati americani: Oregon, Washington, Montana, Sud-Dakota e Wyoming. I servizi sanitari hanno tuttavia precisato che il tasso di radioattività registrato è molto inferiore a quello ritenuto pericoloso.

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Treves - Via S. Felice 8

La stampa di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

AD



comprate sicuro, coperte



Marzotto

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'imposta Generale sull'Entrata del 3,30 per cento.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

B Offerte di lavoro

personale di servizio L. 35
DOMESTICA fissa tuttora, capace, referenziata, cerca onesti soli. Tel. 35711. 49413 B
PRESTASERVIZI ora combinate, cerca. Dott. Calligaris, San Lazzaro 8. 30085 B

C Richieste d'impiego L. 10

AAAAA. MURATORE piastrellista offresi. Tel. 93815. 70491 C
A. PITTORE capace qualsiasi lavoro, offresi. Via Crispi 11, portineria. 49436 C
A. TAPPEZZIERE materassatore capace offresi. Via Scialoja 7, telefono 731236. 29440 C
CUOCO marittimo offresi anche mezza giornata. Tel. 53885. 49398 C
EX COMMERCIANTE presenza esperto ramo marittimo, perfetta conoscenza lingua inglese, primarie referenze, massima onestà, celibe, libero impegni offresi posto fiducia o altro purché decoroso. Scrivere: fermo posta C. I. 1976382 Trieste. 70490 C
IMPIEGATA lunga pratica contabilità ricalco cerca impiego presso ditta seria scopo miglioramento. Cassella 49402 C UPI.
IMPIEGATA corrispondente, buon tedesco, sloveno, croato, ore pomeridiane offresi. Cassella 70347 C UPI.
MURATORE pittore capace offresi. Ambrosio, Madonna 28, telefono 72787. 30048 C
RISCUOTITORE a percentuale motorizzato offresi a ditta cauzione. Tel. 730661. 30118 C
SIGNORINA 20enne offresi prontamente qualunque lavoro. Telefonare 99689. 49397 C
SIGNORINA giovane ex impiegata conoscenza lingue offresi assistente ambulatorio medico o commessa boutique pomeriggio. Telefono 30373. 30036 C
SIGNORINA bella presenza offresi corrispondente principali lingue europee. Scrivere: fermo posta c.d.i. 539712. 49281 C
STENOGRAFICA 16enne avviamento commerciale, offresi primo impiego. Tel. 70275. 30062 C
UOMO media età diplomato attento, tratta relazioni pubblici uffici o altro, mezzo proprio, esente tributi sociali, cerca occupazione o incarichi società ditta Trieste o Gorizia. Cassella 49307 C UPI.
ZENNE pratica ufficio offresi prontamente, eventualmente anche commessa. Tel. 730565. 30031 C
ZENNE serio volontario con propria auto cerca qualsiasi lavoro. Tel. 45590. 70477 C

CC Lavoro a domicilio

e artigiano L. 30

AAAA. ARTIGIANO parchettista raschiatura vada a posto in opera riparazioni in genere, preventivi gratuiti. Tel. 50336. 70464 C
AA. TELEVISORI, radio, registratori ecc. riparazioni accurate, preventivi domicilio. Radiolaboratori Stella, via Foscolo 5, telefono 9452. 49448 CC
A. PARCHETTI pavimentazioni riparazioni verniciature garanzie. Abatangelo & Gaspari, 30108 CC
ARTIGIANO muratore offresi lavori di muratura e pavimentazioni e rivestimenti in piastrelle. Telefono 55002. 49451 CC
DITTA Televisori, via Rigutti 11, riparazioni elettriche, radio, televisione montaggio II canale e antenne. 30117 CC
INFERMIERA anche assistente privata offresi. Cassella 49401 CC UPI.
MAGLIA, tailleur, vestiti, giacchi, su misura; prezzi modici. Telefonare 32815. 49434 CC
PARCHETTI riparazioni, raschiatura elettrica accurata, svedese esclusivista Padovani, via Padovani 5, tel. 95239. 49428 CC
PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura sintetica. Puntualità e garanzia di lavoro. Frioli, via S. Zenone 3, telefono 50895. 49337 CC
RIPARAZIONI televisori, radio, impianti antenne, Michele, Udine 19, tel. 68431. 29929 CC
TELEVISIONE radio riparazioni impianti antenne, Star, Mazzini 6, tel. 734277. 49667 CC

D Off. d'impiego L. 35

AUTO banconieri/a cerca. Albergo Milano, via Ghega. 49407 D
APPRENDISTA volontoso cerca. Macelleria, Hermet 3, telefono 28223. 49449 F
APPRENDISTA banconiera e bar cerca orario domenicale festa. Tel. 36864. 49437 D
APPRENDISTA banconiera cerca. Bar Trieste, via U. Risso 7, telefono 50261. 49400 D
APPRENDISTA ragazzo cerca. Pasticceria Gaspari, Carducci 39. 49391 D
APPRENDISTA parrucchiere cerca. Via S. Orlino 20/1. Telefono 55355. 49412 D
ASSUMIAMO ovunque domicilio pratici cuoco biancheria. Scrivere: Lavorazione Manifatt. Cernusco sul Naviglio (Milano). 6158 D

VECCHIA ROMAGNA etichetta nera



A. 23 PB 194

GARZONA parrucchiere cerca. Tel. 49412 D
GIOVANE assoli impegni militari cerca pratico magazzino ferramenta. Domanda manoscritta a cassetta 49424 D UPI.
GIOVANE 18-20 anni patente Ape cerca. Via Giulia 27. 49417 D
INFERMIERA per servizio notturno bisettimanale cerca. Telefono 28848 ore 12-16. 49418 D
LAVORANTE mezzalavorante cerca donna cerca. Tel. 68192. 49389 D
MOTORFURGOCINO con autista cerca per servizio consegna bombole gas liquido. Offerta presso cassetta 49369 D UPI.
MURATORE capace cerca. Lavoro a contratto. Tel. 75233. 49456 D
PRATICANTE ufficio conoscenza dattilografia 15-16 anni cerca. Indicare pretese. Offerta cassetta 49389 D UPI.
RAGAZZETTA volontaria per apprendista pellicciaia cerca. Mazaroli, largo Barriera Vecchia 15. 49408 D
RAGAZZO per macelleria cerca. Telefonare 96209. 30084 D
SARTO tagliatore e sarto uomo cerca. Kozaric, Aurisina 36A. 49452 D

E Rich. camere e pens. L. 30
STANZE 2 mobiliato bagno comodo cucina, città oppure periferia, cercano subaffitto con bagno australiano con bambina. Cassella 49386 E UPI.
STATALE cerca camera mobilata riscaldamento centrale uso bagno telefono possib. indipendente. Tel. 732975 ore 14-16. 49435 E

F Off. camere e pens. L. 30
CENTRALISSIMA termobagno telefono affittasi anche brevi soggiorni a dist. Tel. 38212. 49449 F
MATRIMONIALE comodo cucina affittasi. Vigliano, p.zza Goldoni 10. I. 30122 F
STANZA stanziata vuole centro ingresso libero uso ufficio o artigianato affittasi. Tel. 62466. 30119 F
STANZE 2 o 3 tranquille acqua calda servizi affittarsi dist. lungo periodo. Indirizzo UPI. 49437 F
G Istruzione L. 30
BERLITZ School accetta iscrizioni per i corsi d'inglese, tedesco, francese, spagnolo, sloveno ecc. Piazza Ponterosso 2. telefono 23121. 161 G

CONTABILITA', corrispondenza, contributi e paghe segretaria d'azienda, corsi diurni gratuiti di prima formazione. ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 4438 G
INGLESE tedesco pronuncia ottima insegna signorina prezzi modici. Tel. 6375. 70393 G
LEZIONI italiano latino medie inferiori e unificate. Tel. 26622. 49420 G
RADIOELETTRICA, televisione, corsi serali gratuiti, finanziati dal Ministero del Lavoro. ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 4438 G
STUDENTE ingegneria impartisce lezioni matematica, fisica, inglese, francese. Tel. 2464. 49403 G
UNIVERSITARIA assisterebbe compiti elementari, materie letterarie medie inferiori. Telefonare 38002 escluse 14-17. 49414 G
I Off. appart. bott. L. 30
AAAA. QUARTIERE soleggiato 5 stanze servizi affittasi prontamente zona San Giusto. Amm. Trevisan, tel. 24816. 70333 I
A.X. SAN GIOVANNI, consegna novembre. 2 stanze soggiorno servizi centralizzati, 30.000 mensili. DODA prontissimo, 2 stanze soggiorno cucinetta bagno, 30.000 mensili. OVIDIO prontissimo, 3 stanze servizi cantina garage centralizzata, 40.000 mensili. NAVALI prontissimo, 4 stanze cucina doppi servizi centralizzata garage, affittasi. MAZZINI uso ufficio, 2 stanze servizi autoscaldamento, 25.000 mensili. IMMEDIATA ESPER. RIA, Imbriani 8. 29235. 49431 I
A.X. STAZIONE prontissimo, 3 stanze stanziata stanzino cucina bagno poggiosi ascensore autoscaldamento, 50.000 mensili. IMMEDIATA ESPER. Imbriani 8. 29235. 49431 I
A. AFFITTANSI zona Raffaello Sanzio in stabile nuovo ultimata ultimazione, appartamento cucinino soggiorno, stanziata, servizi, centralizzata, ascensore. Telefonare 29332. 29332 I
A. PENDICE Scoglietto appartamento soleggiato pronta entrata stanza soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggiosi centralizzata affitta L. 25.000 IMMOBILIARE GIULIANA tel. 28300. 49405 I
A. VIALE Ippodromo appartamento pronto ingresso 3 stanze e 3 stanze salone cucina doppi servizi tutti confort, affitta IMMOBILIARE GIULIANA tel. 28300. 49405 I
A. VIALE R. Sanzio appartamento pronto ingresso 2 stanze soggiorno cucinino e 3 stanze

CIVIDIN & ROSENWASSER

COMPLESSO EDILIZIO
VIA GHIRLANDAIO - VERGERIO

Appartamenti di varia grandezza
Rifiniture accurate - conforti moderni
ACQUA CALDA CENTRALIZZATA

Prenotazioni presso gli uffici dell'Impresa
CIVIDIN & ROSENWASSER
Via Filzi 10 - Tel. 35107/30088

Gli uffici sono a disposizione dal pubblico ogni giorno, compreso il SABATO, dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 19.

il brandy che crea un'atmosfera



RAPALLO, appartamento mobiliato affittasi novembre. Tel. 25572, mattino. 49394 I
L Rich. appart. bott. L. 30
APPARTAMENTI vuoti piccoli grandi posizione indifferente cerchiamo urgentemente affittarsi. Telefonare 61309. 49446 I
APPARTAMENTO 2-3 stanze accessori cerco in affitto. Telefonare 2920, lunedì. 49439 I
APPARTAMENTO CENTRALISSIMO, 3 stanze cucina bagno poggiosi ascensore autoriscaldamento, affitta 40.000 immobiliare CIVICA, piazza San Giovanni 4. 61712. 49420 I
APPARTAMENTO moderno, stanza 2 stanze cucina bagno affittato muro ascensore centralizzata poggiosi, affittasi. Amsterdam piazza D'Enzo 2. 49459 I
APPARTAMENTO mobiliato lussuoso compreso biancheria coperte frigo televisione lavatrice 60.000 mensili affittasi 6 mesi anticipati. Agenzia Licciardello, San Lazzaro 5. 49446 I
APPARTAMENTO prossima consegna stanza soggiorno cucinino bagno 2 poggiosi centralizzata ascensore affittasi L. 30.000. Telefonare 24200. 49439 I
APPARTAMENTO camera camera retta gabinetto affittasi 20.000 mensili compensando lavori. Amm.ne Crispi 9. 49440 I
APPARTAMENTO GIULIA cinquina cucina bagno affitta IMMOBILIARE VESTA v. Gallina 4. 73094. 49441 I
QUARTIERE 3 stanze affittasi prontamente zona centrale. Informazioni, Brunetti, piazza Borsari 4. 49433 I
RIVAROSSO treno elettrico vendesi 25.000 lire. Telefonare 41865 dalle 13 in poi. 49397 D
N Acquisti d'occas. L. 40
AAAAA. ACQUISTO cinese, quadri, tappeti, camera letto, pranzo, cucine, studi, mobili ufficio, per Veneto. Tel. 56338. 49433 N
AAAAA. ACQUISTIAMO quadri, soprammobili, mobili, giacenze ereditarie. Tel. 30358. 30104 N
AAAA. ACQUISTIAMO cineserie, quadri, bronzi, salotti antiche, stanze, cucine. Tel. 38196. 30106 N
NN Mobili e pianof. L. 10
AA. ACQUISTIAMO stanze letto, pranzo, cucine, quadri, soprammobili. Tel. 29485. 30104 NN

CUCINE americane pronte e su ordinazione tutti i tipi in forma esistente e interni prezzi artigianali. Falegnami, via della Tesa 33. 70485 NN
MATRIMONIALE 6 porte, tinello ultimissimi modelli, finissimi vendonsi. Tarsie, San Francesco 38. II. 49406 NN
MATRIMONIALE 90.000 assortimento lussuosoissime metà prezzo massima garanzia. Piccardi 49. 29467 NN
MATRIMONIALI bellissime vendonsi prezzi veramente bassissimi. Visitateci. Via Giuliana 40. 49454 NN
PIANINO ovvero mezzacocina stile efficiente acquistasi contanti. Informare gentilmente, telefono 90688. II NN
O Commerciali L. 40
SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficerie Sternin, v. Mazzini 40. 740 C
M Macchine cucine Vigorelli Fantasy automatiche, sig. neg. normali. Vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Deliponte, Timeus 12, telefono 90279. 29 M
MACCHINE lavorazione legno, vendonsi occasioni. Telefonare 24303. 70460/I M
VESPA 150 GL, 2000 km., vende Savra, Fabio Severo 111. 171 C
VESPA 50 il veicolo per tutti senza targa senza patente. Informazioni Vespagnola, telefono 28.940. 29325 C
600 D, 600 '58, 1100 H '60, 103 '59, Dauphine '60, Bianchina spider. Ratazioni, Valle 6. 49423 C
R (ap soc. cas. az. L. 60)
A. PRESTITI a IMPIEGATI anche in GIORNATA. Assoluta riservatezza. Immobiliare 24566, Mazzini 19. 30095 R
A. SCONTIAMO cambiali ipotecarie, scadenza mensile, relative ad appartamenti. Immobiliare 24566, Mazzini 19. 30095 R
TERRENO 1000 mq. con luce acqua e strada privata, zona panoramica vendi Sistianna. Tel. 75233. 49456 S
VIA del Morel 5: vendonsi alloggi in condominio da 1-2 stanze, soggiorno con cucina accessori. Risdalmond, via Carducci 10, 1 piano tel. 35609. 49444 S
VILLA con giardino zona panoramica vista mare. Sistianna. Tel. 75233. 49456 S
ZONA VIA FRANCA, appartamento signorile mq. 105, sala da 2 stanze cucina poggiosi, bagno, servizi, centralizzata, ascensore. Consegna pronta, contanti 40%, mutuo 60%, rantedito 80%. Vende Impresa. Telefonare 55884. 30094 S

CONDIZIONI GENERALI

PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione avviene per ordine alfabetico, per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da rendere l'evidenza. La U.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

La U.P.I. non assume responsabilità per casuali errate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il socio, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

I reclami possono essere presentati in considerazione solo dopo presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata alle approvazioni del giornale che si riserva l'insindacabile diritto di veto.